

# Baleares

Director  
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLIV  
Nº 13.924

el diario de las islas

40 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Sábado, 17 diciembre 1983

Avería en la señalización

## El peligro se cernió durante una hora sobre el aeropuerto de Palma

Las luces de balizaje de la pista 24 del aeropuerto de Son Sant Joan se fundieron a las 17'40 horas de ayer quedando todo el sistema inoperativo y con un peligro inminente para los pilotos que debían circular por aquella pista. A pesar de la avería, el aeropuerto continuó funcionando —según declaraciones fidedignas— hasta que fue cerrado a las 18'30 horas. Es decir durante cerca de una hora aterrizaron y despegaron aviones sin la seguridad adecuada y con el peligro de colisión y accidente que recuerda por unos momentos al ocurrido hace pocos días en Madrid-Barajas.

Esta misma avería ocurrió ayer en Alicante lo que hace temer una vez más por la seguridad de los pasajeros que viajan por los aeropuertos españoles.

La Dirección del aeropuerto, junto a los oficiales de servicio y jefes de seguridad, se reunieron alrededor de las 19'00 horas analizando la situación. El aeropuerto continuaba cerrado y las brigadas buscaban afanosamente la avería. Tras la reunión se informó a

los medios de comunicación que se había producido una avería en el fluido eléctrico, por lo que las balizas habían perdido intensidad. En el instante de producirse este hecho, las 17'40 horas exactamente, se informó de inmediato a las tres compañías, Aviaco, Spantx e Iberia, dene-gándoles la autorización para embarcar el pasaje sin consultar previamente con control.

Al cabo de varios



Varios aviones aterrizaron sin señalización de pista.

minutos, pasadas las seis de la tarde y a petición de dichas compañías aéreas, el pasaje fue informado mediante los sistemas de megafonía que todos los vuelos quedaban retrasados hasta nue-

va orden explicándoles los motivos de dicha situación.

Mientras, los aviones que debían aterrizar utilizando las pistas del aeropuerto de Son Sant Joan que es-

taban afectadas por la avería, lo hicieron siempre bajo la responsabilidad del piloto-comandante. Por este motivo fueron desviados al aeropuerto de Ibiza cuatro aviones y uno a Menorca.

A las 20'30 horas, los equipos de mantenimiento de Son Sant Joan conseguían reparar el problema por lo que minutos antes los pasajeros embarcaban en los vuelos nacionales e internacionales.

Detenido el delegado en Baleares

## Estafa de cien millones de pesetas en «Inversiones Filatélicas»

Ha sido desmantelada por la Policía de Barcelona una organización acusada de estafar a los clientes que acudían a ella bajo el reclamo de «Caja

de Inversiones Filatélicas Sociedad Anónima», obteniendo unas ganancias superiores a los cien millones de pesetas.

Según fuentes po-

liciales, el sueldo empleado por la empresa consistía en dirigir una carta a matrimonios que acababan de tener un hijo, diciéndoles que habían

sido agraciados con cincuenta y ocho mil quinientas pesetas en un sorteo realizado entre personas que habían tenido hijos dentro del mismo período.

Los agentes de Cifisa visitaban a los «premiados» y les convencían para que invirtieran en sellos de Correos el dinero del premio y todos o parte de sus ahorros, prometiéndoles que podrían recuperar la inversión al cabo de tres años.

Los problemas surgían cuando los inversionistas se personaban en Cifisa para recuperar el dinero y se daban cuenta que la devolución se efectuaba en sellos de correos «de alto valor en el mercado filatélico».

Los inversores se encontraron con que el valor facial de los sellos oscilaba entre los 20 y 80 céntimos y que la venta a coleccionistas no reportaba ninguna ganancia por lo que dieron cuenta de las irregularidades a las autoridades.

La Policía ha comprobado que el gerente de Cifisa, José Rosell, había invertido quince millones en diversas empresas y unos veinte millones en la compra de su propia vivienda.

Junto al gerente han sido detenidos Antonio Alcaraz Duce, que ejercía las funciones de delegado de Cifisa en Baleares y a dos agentes de ventas, pasando todos ellos a disposición judicial.



«Baleares» dio cuenta de la primera reunión de afectados

32 páginas de reportajes, entrevistas, informaciones, curiosidades...

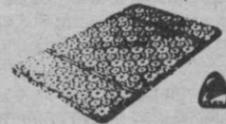
### Mañana, suplemento extra de Navidad

Informe de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana sobre el

«PLAN GENERAL DE ORDENACION URBANA»

en página 9

Lapiflex



ES LA SUPERACION DEL SOMIER

JOSE FLEX

DISTRIBUIDOR CALLE SAN MIGUEL

## Recuperemos la casa de Antonio Machado

Andrés Sorel

En Segovia, calle de los Desamparados, vivió Antonio Machado desde 1913 a 1931. El desamparo ha hecho que la casa-museo de Antonio Machado esté derrumbándose, en ruinas. Su cuerpo en el exilio. Sus huellas borrándose.

En 1913 en una carta a Miguel de Unamuno, escribía: «Estoy convencido de que los hombres que van dejando huella en el alma nacional como usted y Costa en nuestra época, son aquellos que más desafinan en el concierto cortesano y los que no han buscado la cultura hecha». Tiempos de intelectuales cortesanos vivimos, de cultura hecha. De silencio o conformismo. Le es más fácil al intelectual ser estomago agradecido que lúcidez crítica, agitador revulsivo. Por eso se olvidan herencias como las de Machado. No ya solo en su poesía, sino en su vida, podríamos mirarnos y encontrar la auténtica limpidez del espejo. Sincero en sus deudas, profundo en sus afirmaciones, coherente siempre en la defensa del pueblo y de la cultura, pueblo y cultura entendidos como cotidianidad y como transformaciones, es decir, el alumbramiento revolucionario que se necesita cada despertar para no mantenerse en la apatía, el embrutecimiento, en la injusticia.

Y en su discurso en el homenaje a Pérez de la Mata, decía el autor de «Los complementarios» y «Campos de Castilla». «No aceptéis jamás el reto de los vividores y de los intrigantes, porque si peleáis con ellos tendréis que emplear sus armas-plebeyas y, aunque triunféis, seréis desgraciados en el orden del espíritu, descendiendo de la categoría de hombres a la de bestias montaraces. Aprended a distinguir los valores falsos de los verdaderos y el mérito real de las personas bajo toda suerte de disfraces. Un hombre mal vestido, pobre y desdeñado, puede ser un sabio, un héroe, un santo; el birrete de un doctor puede cubrir el cráneo de un imbécil».

El del torpe aliño indumentario, el bueno de don Antonio Machado, paseó su sabiduría y su acción pedagógica por Segovia once años. Allí impartió clases en el Instituto, una de cuyas puertas daba a la calle Ochoa Ondategui, donde yo precisamente naciera. Siempre en mi infancia, aún en palabras susurradas, en el atroz miedo de la postguerra franquista, escuché elogios de gentes que le conocieron y llenaban sus ojos de admiración y tristeza al referirse a él, allí colaboró en la fundación de la Universidad Popular, aportando él mismo numerosos libros, pidiendo otros a compañeros y amigos, impartiendo clases, realizando una labor, que al margen de organismos oficiales, sirvió para desarrollar una trascendental acción educativa en las clases trabajadoras. Desde Segovia participó en la creación de la Liga Provincial de Derechos del Hombre y firmó el Llamamiento de Alianza Republicana. Y al fin, el 14 de abril de 1931, vivió uno de los momentos más júbilosos de su vida, cuando en el balcón del ayuntamiento que a la Plaza Mayor se asoma, izó la bandera tricolor proclamando la República. Este verano de 1983, en las fiestas de San Juan y San Pedro, leí el pregón escrito para las fiestas de la ciudad. Nunca he vivido momentos tan emotivos por mor de los recuerdos: si lágrimas quedaron a mis cansados ojos, las habría derramado imaginando a uno de mis escritores y hombres más admirados, en aquel balcón recortado contra uno de los cielos más azules y puros del mundo.

Y ahora la casa de Antonio Machado, a la que se accede tras pasar por un pequeño jardín en el que se solea la cabeza del poeta que esculpiera Emiliano Barral, se derrumba. ¿Es que nuestra cultura necrófaga es incapaz de alentar la vida. Posibilitar la continuidad de las huellas que los grandes creadores han dejado en su fecunda vida? Menos fiestas sociales y más hechos concretos. Por ejemplo, y no es la Primera vez que lo planteo: ¿por qué no rescatar esa casa al olvido, y crear en ella una biblioteca de temas y obras machadianas? ¿Por qué no impartir en cursos de verano, en su entorno, conferencias y ciclos culturales que contribuyan al estudio y extensión de la obra del escritor, y se amplíen al campo de esa Castilla que él tanto recorrió y amara? escribía Antonio Machado:

«No soy partidario del aristocratismo de la cultura en el sentido de hacer de esta un privilegio de casta. La cultura debe ser para todos, debe llegar a todos; pero, antes de propagarla, será preciso hacerla. No pretendamos que el vaso rebese de llenarse... No olvidemos que la cultura es intensidad, concentración, labor heroica y callada, pudor, reconocimientos antes, muy antes, que extensión y propaganda». Hora es ya de plantearse la intensidad a la hora de hablar y celebrar a los escritores que nos antecedieron: esta se consigue con la difusión, la propagación de sus ideas y escritos mucho más que con la fiesta montada en torno a un aniversario o el rescate de sus cenizas. Antonio Machado está bien enterrado en Collioure: es un ejemplo permanente de a donde llevan a la cultura quienes la niegan, quienes solo piensan en la violencia, el terror y el fariseísmo como normas de conducta. En cambio los libros, las palabras, los compromisos éticos de Antonio Machado deben ser estudiados, recogidos y continuados por quienes hoy también nos planteamos la transformación de la sociedad española y no estamos de acuerdo con el aristocratismo de la cultura. Y nada mejor para ello que alentar estas huellas en el rescate de la propia casa y el entorno físico, humano y social, en que él desarrolló parte de su creación poética y humanística, esa casa de la calle Desamparados, que las autoridades deben amparar para restituirla al pueblo y a los miles de machadianos que en España o en el mundo siguen con amor y dedicación su vida-obra.

## Granada, tierra ensangrentada...

José M<sup>a</sup> Aguado

Nuestra Granada de la Alhambra y el Albaicín no es a Dios Gracias, esa Granada del Caribe, que ha ocupado los titulares de la prensa mundial, pero sin saber por qué, asocia uno el nombre y le preocupa las horas tristes de la pacífica isla, que hasta hace bien poco nos era desconocida. Por una incomprensible asociación de la palabra, a mi me parece cada mañana que los americanos están desembarcando en Motril y van a bombardear y destruir esa joya de encaje por cuevas de nuestra Granada, que se mantiene en pie milagrosamente sobre los siglos, como temblando y menciéndose al son de los surtidores de agua, que cantan por sus caminos.

No repuestos de todos los contrasentidos del de la instalación de euromisiles, todas las agencias de noticias press y no press, nos dan unas versiones cada día entre trágicas y alucinantes de cuanto ocurre en el mundo, como si cada uno de nosotros, los lectores, fuéramos una serie de atrasados mentales sin capacidad para discernir.

Uno sigue como en los tiempos del «franquismo», leyendo titulares y tradu-

ciéndolos al revés, seguro de encontrar así los conductos de la verdad.

No salió bien lo de Polonia. No hubo la invasión tan provocada y prevista. Un general polaco puso coto a la cuestión, se levantó una mañana decidido a resolver a su manera problemas interiores desde el interior; cuestiones polacas entre polacos sin muertes ni violentas represalias, decidió que lo de sindicatos libres, estaba desestabilizando cosas importantes y le dio un parón a Lech Walesa y a Solidaridad, lo encerró por unos días en una villa confortable, de donde salió más gordo y saludable. Diálogo de tú a tú con Woytyla, y los Estados Unidos y Reagan se quedaron en solitario con su propaganda made in Usa, llorando hipócritamente por la televisión en una emisión a gran escala, con un presidente turco hablándole libertad sindical y la poderosa nación que promocionó y mantiene a Pinochet y demás tiranías en Sud-América poniendo énfasis en la falta de libertad de la Europa comunista.

Poco tiempo después vendría la masacre del Líbano y después la invasión de una pequeña isla donde se construía —Dios que

susto— un campo de aviación comercial y se encontraron unos 700 fusiles al llegar los 5.000 marines que desembarcaban de un portaviones y varios cruceros. Verdaderamente el peligro debía ser bien grave y capaz de anegar en sangre un posible enfrentamiento. ¡Un gravísimo peligro para la paz!

En Honduras otros miles de soldados norteamericanos y otra parte de la escuadra ayuda a destruir depósitos de combustible en Nicaragua y la iglesia, que apenas condena tímidamente los misiles instalados en Europa, combate la movilización popular con la que un pueblo se prepara a defender su libertad y su independencia.

Durante las decenas de años de tiranía somocista, todo fue silencio y tolerancia.

Puede que uno no esté bien informado de cual es la realidad en puntos tan lejanos de nuestra vida diaria, de nuestros problemas internos, pero las informaciones que se nos dan, rayan en el ridículo y no son creíbles, ni aún con la mejor predisposición a la credibilidad.

Mientras, a Fraga le parece bien la invasión de la isla de Granada, razonable el golpe del 23 de febrero, inadmisible que se diga que Pinochet es un asesino y un tirano y justificable el derrocamiento de la democracia en Chile y el asesinato que ellos llaman suicidio, de Salvador Allende, muy aceptable la dictadura turca... y luego condenable el sandinismo, el régimen comunista en Polonia... Lo bien que nos vienen las subidas del dólar, etc. etc.

Ministro en años del franquismo, se alza su voz a definir la democracia, frente a los que sufrieron cárcel, tortura, vejaciones y persecuciones durante los largos años de la por él bien amada dictadura.

Cuando uno contempla como Felipe González tiene que llamar al jefe de la Oposición para ver como combatir el terrorismo, piensa uno si Fraga no le contará cómo se aterrorizaba en la dictadura, a ver si volvemos a aquel terror desde el poder que trajo to-

das las consecuencias que hoy vivimos, y conseguimos, en vez de atenuar, acentuar las premisas del desequilibrio que padecemos.

A nosotros nos dicen que somos parte de una parte, en esas partes en que el mundo se divide. Dos alemanias, dos vietnam, dos coreas... Bien, pues en esa división a dos, que marca claramente esta situación mundial de zonas repartidas, nada de lo que nos atañe en la parte en que se considera debemos estar, ni tiene lógica, ni sentido común, ni moral, ni sentido religioso, ni posibilidad económica de supervivencia.

Uno está harto de escuchar mentiras, falsos razonamientos, del porqué de la inflación y el porqué de la política monetaria, ni del armamentismo; uno no entiende nada del dólar a los misiles.

Si los misiles no se van a utilizar, ¿para que se fabrican?, y si se fabrican y los unos y los otros lo hacen al mismo ritmo, donde está la posible contención, donde el argumento sensato que disuade de esta escalada que imposibilita salir del caos económico a los que no fabricamos armamentos, que es lo económicamente rentable.

Lo que verdaderamente asombra es que la humanidad, el hombre, no grite hasta ensordecer, que no haga patente que no es atrasado mental, que piensa por sí mismo, que ve y entiende, que no es una máquina, sino un corazón latiendo.

Lo malo es que muchas veces siente uno que eso de «pensar y comprometerse», que dijo Bergamín, alcanza únicamente a una absoluta minoría, una minoría a la que los demás «acomodaticios» llaman y consideran locos.

«Cuando el dedo señala la luna, el imbécil mira el dedo», dice un proverbio chino que los estudiantes del mayo francés grabaron en los muros de la Universidad.

Asombra la cantidad de imbéciles que miran el dedo, sin más complicaciones.

## Cartas a Baleares

### Os lo ruego.. leedme

Inexorablemente, y como cada año se está repitiendo la historia. Estamos entrando ya en la época conocida de Nadal —Navidades—. Alguien, y por desgracia entre otros muchos (a éste alguien va dirigida esta misiva) año tras año está sin conocer su primer empleo, por consiguiente sin salario estable y mucho menos sin conocer el aguinaldo navideño, que como todos sabemos es la panacea de no pocas familias que lo están esperando como solución económica para nutrir su despensa de alimentos y chucherías propias de dichas fiestas.

Para este alguien, pues, que son ni más ni menos que estos jóvenes (y ya en bastantes casos, no tan jóvenes) que podemos ver diariamente y preferentemente junto a los semáforos palmesanos, así como también en las entradas y salidas de la ciudad (vías de cintura, autopistas y carreteras) que bajo las inclemencias del tiempo, desafiando el tórrido sol del verano, así como las heladas y algún que otro chaparrón, que con menos frecuencia de la deseada aparecen en invierno, van atendiendo a su habitual clientela, desde sus respectivos vehículos, haciéndoles entrega, sin interrupción alguna de toda la prensa local que se edita. Para ellos no existen pues días festivos de ninguna clase y cuanto antes se estará en el «tajo» más posibilidad habrá de venta. Hay que ir en busca del jornal, y los demás factores, tanto climatológico climatológico-

cos, como de cualquier índole no cuentan.

Mi llamada se centra pues a este público, que adquiere normalmente su habitual periódico al vendedor ambulante, para que a partir de la semana entrante, y hasta prácticamente hasta final de año, que se comporte generosamente, si no diariamente, sí con cierta asiduidad, con esta pléyade de voluntariosos y esforzados hombres, que en la mayoría de casos, cuentan como único sustento las escasas ganancias que dicho trabajo les puede proporcionar. Procuramos pues todos y a tenor de nuestras posibilidades, el alegrarles estas entrañables fiestas, haciéndole con satisfacción y largueza, el que buenamente pueda entregar el «billetito» de cien pesetas, que no lo dude, y el que no pueda tanto, paciencia. Que cada cual con su verdadera conciencia, obre en consecuencia y no sea remiso a la hora de dar, que al fin y al cabo más vale dar que recibir. Con este granito de arena ayudaremos a paliar en algo uno de los sectores más marginados de nuestra sin par sociedad. Por favor; al hacerlo, que no sea interpretado como limosna, hacerlo con verdadero altruismo, sintiéndonos además solidarizados con las adversidades que en estos momentos nos ha tocado vivir. Alguien nos lo va a compensar. «Me vistes hambriento y me distes de comer, sediento y me distes de beber!...»

Un comprador de diarios



A.M.T.

La Ponencia formada por cuatro diputados autónomos (uno por partido representado), nombrada de entre sus miembros por la Comisión parlamentaria que trabaja sobre el tema de la no-urbanización de Es Trenc, decidió suspender en su reunión celebrada el pasado jueves y según pudimos saber de fuentes dignas de toda solvencia, la convocatoria de la propia Comisión inicialmente fijada para el próximo martes, a la espera de recibir nuevos dictámenes jurídicos a los ya obtenidos de los servicios del Parlament y que al parecer se limitan a asesorar en torno a las posibilidades reglamentarias que tiene ante sí esta Comisión.

La suspensión, obligada por la necesidad de nuevos dictámenes jurídicos, en torno a la fórmula que finalmente deberá proponerse al Parlament y para Es Trenc, crea de hecho una dilación en el tiempo hasta el punto de que según las citadas fuentes «es impensable que en tres semanas haya podido concluir sus trabajos».

#### Los recursos

Por otro lado y según pudimos saber el «govern» de la Comunidad Autónoma ha desestimado todos los recursos presentados en contra de la no-urbanización de Es Trenc y sólo ha admitido «parcialmente» aquel que fue interpuesto en su día por el Consell Insular de Mallorca, (a principios del pasado agosto), y que recibió entonces los votos en contra del PSOE y PSM. Este recurso, en efecto, se refería a aspectos que no afectaban de forma sustancial a la urbanización en el sentido de negarla y en cambio trataba de limitarla. En definitiva este recurso no ponía en duda la urbanización de Es Trenc, de ahí los votos en contra que recibiera de los citados grupos. De ser ello así, de confirmarse esa desestimación de recursos, no se haría sino confirmar los actuales derechos jurídicos adquiridos sobre la zona, teniendo en cuenta además que el Plan Parcial sobre «Ses Covetes», está finalizando su actual fase de exposición pública (termina, al parecer, dentro de la próxima semana), revisado ya con las normas subsidiarias que aprobó el «govern» el pasado agosto.

#### La sociedad

Por otro lado y según hemos podido averiguar, la sociedad Skandianplan, S.A., entidad sueca encargada del proyecto urbanizador de «Es Trenc», no está registrada mercantilmente en nuestro país. Si lo está, en cambio, la sociedad Ses Covetes, S.A., en Barcelona. Sus operaciones o su constitución se iniciaron en 1969, formada entonces por el Sr. Goran Lars J. Olsson, de nacionalidad sueca, afincado en Lucerna (Suiza). También por el Sr. Olen J. Bach, de nacionalidad noruega, afincado en Palma, el Sr. Emilio Frey Manzi, de nacionalidad suiza y afincado en Barcelona y el abogado, también de Barcelona, D. Ernesto Tell, siendo presidente el primero de los citados. Su capital social se declara entonces

por la cantidad de 100.000 (cien mil) pesetas. El objetivo de esta sociedad es el de la «construcción, ampliación, y explotación de hoteles y establecimientos similares, comprando y urbanizando terrenos y construyendo los edificios necesarios a tal fin». También «la manipulación, conservación o industrialización de productos agrícolas, pecuarios y forestales, industrias auxiliares para la Agricultura; así como «industrias para la alimentación de ganado y todas aquellas actividades comerciales e industriales de lícito comercio relacionadas directamente con el expresado objeto».

#### Campaña publicitaria

Sin embargo, en noviembre de hace dos años, es decir en 1981, quedan inscritos en el registro y como «nuevos miembros del Consejo de Administración, Bengt J. A. Ward; Sture Hovden, y Adam de Bekassy, siendo secretario no consejero, Agustín Jansás Martí. Cambia también el domicilio social que pasa de estar en Paseo de Gracia, 70, de Barcelona, a Diputación, 152, también de Barcelona. Se otorgan a los dos primeros citados, «poderes para administrar». Por otro lado, es notorio, que el tercer consejero citado, Adam de Bekassy, es promotor o miembro de la citada Skandianplan, S.A.

Y fue Ses Covetes, entidad inicial, y no Skandianplan, la que promovió, hace algunos meses, una campaña publicitaria en la prensa local, dirigida a defender la «bondad» de la urbanización de Es Trenc, campaña que extrañamente se mantuvo apenas dos días y en la que participaron, en la fase de diseño al menos, dos actuales cargos de la nueva administración surgida de la Autonomía, de acuerdo con nuestras informaciones.

#### Indemnizaciones

También y en relación con todo ello, se recuerda ahora como las normas subsidiarias fueron aprobadas por el «govern», (el pasado agosto), en base, según se decía en la memoria justificativa, a las indemnizaciones a que podría dar lugar su no aprobación y dado que el «govern» y por tanto la Comunidad Autónoma, no tenía dinero suficiente para sufragar las que se suponían serían cuantiosas cantidades. Sin embargo, y de acuerdo con nuestras informaciones, esta estimación

La ponencia ha solicitado nuevos dictámenes jurídicos

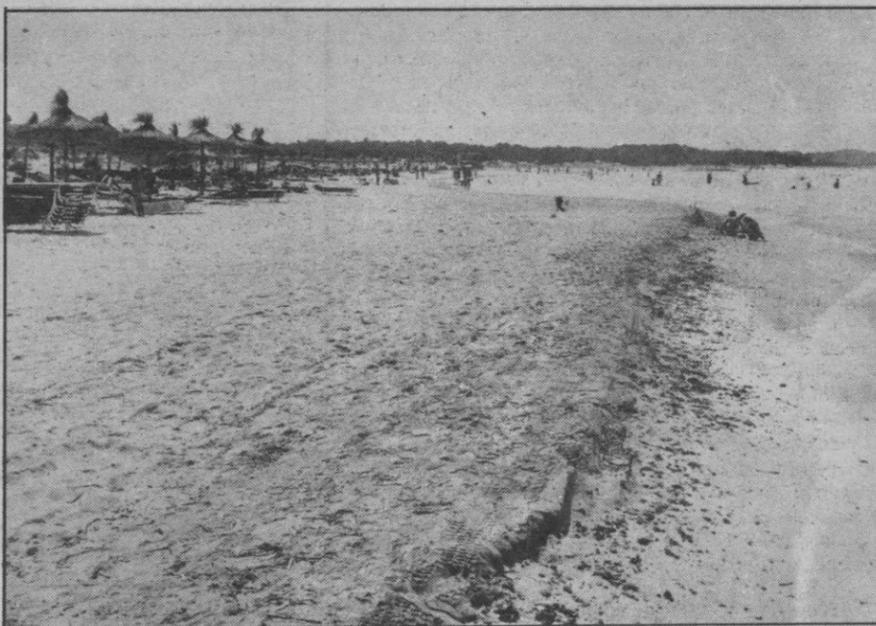
## La Comisión Parlamentaria sobre Es Trenc retrasa su próxima sesión

—sobre la que la Memoria insistía— sencillamente no existe todavía. No se han realizado. Se trataba por tanto y de ser así de una mera estimación «probable».

Desde el punto de vista técnico-jurídico, Es Trenc se puede urbanizar desde el pasado octubre, es decir, desde que el Boletín Oficial de la Provincia publicó la aprobación definitiva del proyecto urbanizador, por el Ayuntamiento de Campos. Además, el Plan Parcial de Ses Covetes quedó jurídicamente «consolidado» por la aprobación de las normas subsidiarias. El Plan ahora a información pública, (según ha quedado dicho), se limita a adecuarse a aquellas normas, todo lo cual y según diversas fuentes consultadas «favorece teóricamente el posible incremento de las indemnizaciones».

#### La propuesta

La Comisión parlamentaria, a la espera de que la ponencia nombrada reciba los nuevos dictámenes solicitados, (al parecer al Congreso de los Diputados), se encuentra con el dilema de la fórmula que dar a la propuesta de no-urbanización que debe llevar al Parlament y mediante una sesión extraordinaria, y dada la actitud previa del «govern».



Una proposición de ley, es decir, una propuesta legislativa, podría chocar de hecho con lo establecido en la Ley del Suelo. Por otro lado, si se opta por la figura de la proposición de ley (y por la que, a tenor del primer problema, parece decantarse los representantes del grupo socialista) puede hallarse de nuevo el Parlament ante una actitud del «govern» semejante a la ya observada, es decir, hacer caso omiso, y en tanto no es propuesta que oblige puesto que no tiene carácter legislativo. Por otro lado, la propuesta del PSM de declarar la zona «Parque

Natural», se entiende es un acto ejecutivo y posterior que corresponde por tanto al «govern», que pronto va a disponer de competencia en esta materia.

La comisión a la vista de ello podría decantarse por la fórmula de proponer al Parlament una resolución que suspenda el planeamiento que existe sobre la zona (el aprobado por el Ayuntamiento de Campos) acto que debería ser ejecutado por el «govern». Una vez llevado a cabo esta resolución parlamentaria, podría iniciarse el estudio del mejor régimen a aplicar para Es Trenc sin parque

natural, paraje protegido, etc.

Por ahora sin embargo, la maraña de normas legislativas, los peligros de incurrir en errores reglamentarios o legislativos, nacido todo ello de la «devolución» que hizo el govern de una resolución parlamentaria, han creado un atraso en el ritmo que inicialmente se había autoimpuesto la Comisión, retraso que paradójicamente solo puede beneficiar a la cuantía de las indemnizaciones futuras, aún cuando sea éste un problema futuro, a resolver por los Tribunales.

### El lunes, Pleno Extraordinario del CIM:

## El Plan de Obras y servicios para los municipios, rebajado de 32 a 6 millones

A. M. T.

El Plan adicional de Obras y Servicios aprobado por el CIM en plenario celebrado el pasado 3 de octubre, y por importe total de treinta y dos millones de pesetas en cifras globales, ha quedado reducido a poco más de seis millones. Los veintiseis millones de diferencia y no aceptamos se deben a un «problema interpretativo» del Real Decreto 16-7381, según hizo constar días atrás la Dirección General de Cooperación local del Ministerio de Administración Territorial.

Para subsanar este error el CIM ha convocado un nuevo pleno, con carácter extraordinario, para el próximo lunes y cuya temática se refiere a la «aprobación del Plan Adicional de Obras y Servicios-83» por el importe de la cifra correcta, es decir, los indicados seis millones.

#### 7 municipios

De esa forma, sólo siete de los veintinueve municipios inicialmente favorecidos por el primer Plan aprobado, se incluirán en este segundo Plan a aprobar el próximo lunes. La rectificación supone, por tanto, que catorce municipios deban emprender sin ayuda estatal —canalizada y distribuida por el CIM— sus obras previstas.

En efecto, según el citado Real Decreto, el Estado aporta una determinada cantidad, librada a través del CIM como ente de la Administración local, para Obras y Servicios de los municipios de menor tamaño. Un error interpretativo atribuyó para esa partida la citada cantidad de unos 32 millones y medio de pesetas (en concreto, 32.545), que resultó aprobada por el Pleno de octubre y para los municipios de Alaró, Algaida,

Banyalbufar, Búger, Bunyola, Campanet, Costitx, Deià, Escorca, Esporles, Fornalutx, Lloret, Sant Llorenç, Mancor, Sta. María, Montuiri, Puigpunyent, Sancelles, Sant Joan, Santa Eugenia y Santa Margarita.

La mayoría de obras, y para las que los respectivos ayuntamientos aportan también una parte económica de su propio presupuesto, están dedicadas a pavimentación de calles, cerramiento de solares, arreglo de plazas públicas, etc.

Ahora sin embargo, sólo los ayuntamientos de Algaida, Campanet, Deià, Sta. María, Puigpunyent, Sienu y Valldemossa, se incluyen en el nuevo plan adicional, al quedar sustancialmente reducida la cantidad asignada.

La nueva propuesta, a llevar al pleno, registró la abstención, en su preceptiva formalización previa de la correspondiente Comisión informativa, del representante del grupo socialista, Francesc Triay.

Indiquemos por último que el mecanismo a seguir consiste en que una vez aprobado en pleno del CIM, se envía la relación de municipios que se incluyen en el Plan Adicional de Obras y Servicios, al Ministerio de Administración Territorial. Fue así que a mediados del pasado noviembre, la citada Dirección General dependiente de este ministerio, comunicó «el problema interpretativo en el que se había incurrido y por el que se debe de nuevo aprobar el plan en la cantidad de seis millones ahora cifrada».

(\*) La Comisión de Sanidad del CIM, acordó conceder una subvención —por cuantía no especificada— a la Cruz Roja y para la realización de cursos de socorrismo, información sexual, diabetología, pediatría y puericultura, ecología y accidentes de trabajo, a realizar en diversas localidades de la isla.

## Desarrugue el ceño

### Nostalgia patológica

Alberto Crespo

Así llaman los psicólogos italianos, al menos algunos, a la facultad de producir descargas eléctricas, llamaradas, chisporroteos y otros fuegos de artificio de la joven Carol Comptom, escocesa de origen, ahora en la cárcel de mujeres de Livorno. Según las crónicas, la muchacha lleva el fuego allí donde va, y ya ha estado a punto de quemar vivos a tres o cuatro niños.

No hay duda que la señorita Comptom, pimpollo de veintidos años, cometió una equivocación cuando el año pasado decidió ir a Italia a cuidar niños. Sabemos por las leyendas que Escocia le gana a Italia no solo en brumas climáticas, sino también en misterios, fantasmas y otras manifestaciones del carácter altamente brumoso de la naturaleza humana escocesa. Por lo tanto, en cuanto la chica comenzó a producir incendios, las buenas gentes italianas se alarmaron. Lo que en Escocia habría pasado desapercibido, como cosa de poca o ninguna importancia, en Italia conmovió a la opinión pública. Tanto, tanto, que aún no apagado del todo el primer fuego, y a pesar de las protestas de inocencia de la joven Carol, fue acusada de pirómana y encerrada en la cárcel. La semana pasada empezó el proceso y desde entonces los jueces no han podido aclarar que es, exactamente, lo que están juzgando. No saben si tienen entre manos un caso de brujería, un hecho de piromanía o una confabulación contra la muchacha de fuerzas extrañas y misteriosas, de las que ella no es culpable.

Alrededor de la corte de Livorno se ha montado un mundo mágico de psicólogos, periodistas expertos en historias de brujerías, parasicólogos, hechiceros y hechiceras practicantes y demás gente de parecida condición. Los componentes de este universo sostienen que Carol no ha incendiado voluntariamente nada, de modo que los fuegos producidos en las casas donde vivía no fueron sino manifestaciones de un poder especial. Desde que la joven está en la cárcel no ha habido ningún fuego, lo cual tanto es señal de que no dispone de ocasión de aplicar una cerilla encendida a las cortinas, como de que sus poderes no pueden manifestarse a distancia.

Por fin, los jueces acertaron a llamar a declarar en el juicio a quienes más saben de estas cosas relacionadas con el fuego, o sea, los bomberos. Y he aquí la declaración del jefe del equipo de bomberos que intervino en el más espectacular de los incendios: «era un fuego extraño, en el que las llamas, en vez de ir hacia arriba, se doblaban hacia abajo, como si hubiese sido causado por sustancias especiales, que sin embargo los análisis no revelan». Por su parte, los testigos presenciales aseguran: «a veces se desarrollan varios incendios a la vez y en diversos lugares, hasta en habitaciones diferentes».

Los especialistas en fenómenos paranormales culpados de todo a un «poltergeist», es decir un espíritu burlón que ha tomado posesión de la muchacha y se entretiene provocando llamaradas a su alrededor. Sin embargo, no parece que sea esta la clase de entretenimientos y juegos que más divierte a un «poltergeist» que se tenga en algo. El poeta alemán Enrique Heine escribió de estos espíritus burlones con mucho ingenio y sabiduría y no recuerdo que les atribuyese la voluntad de jugar con fuego.

Lo de la «nostalgia patológica» es también, como queda dicho al principio, una de las causas productoras de los incendios, según los psicólogos. Evidentemente, la nostalgia de las nieblas de Escocia en las radiantes costas de Cerdeña tenía que ser muy fuerte. Pero de eso a generar una porción de llamas torcidas hacia abajo hay una cierta distancia. No se tienen noticias de una nostalgia incendiaria.

Para confundir todavía más a los jueces de Livorno, se presentó a declarar la madre de la chica, que para ayudar a su hija no dudó en viajar desde Escocia. La señora Pamela Comptom informó a cuantos quisieron escucharla que Carol era capaz de provocar «extraños fenómenos inexplicables, como el de producir incendios a distancia». Y añadió: «se trataba de un secreto de familia», que ante la desagradable aventura de su hija se ve obligada a revelar.

Y esta es la historia que les quita el sueño a los jueces de Livorno. ¿Y a quién no?

## Aquí la noticia

### Concierto infantil en el colegio Luis Vives

Como todos los años por estas fechas, cuando se acercan las fiestas de Navidad y con ellas las vacaciones escolares, se celebra en el colegio Luis Vives, un simpático y multitudinario concierto, protagonizado por la chiquillada del centro, por alumnas y alumnos de sexto, séptimo y octavo, que bajo la atenta mirada del profesor Jaime Piña, hacen, como ocurrió el jueves por la tarde, la delicia de los asistentes. Y los chicos, también un año más, esa tarde-noche, se convierten en estrellas, en «vedettes» ante sus compañeros. El último recital fue una auténtica gozada.

### Doce horas de cine rock

Hoy, sábado a las 22.40 horas y mañana domingo a las 10.40 darán inicio las «12 horas de cine rock» que tendrán lugar en los multicines Chaplin.

El precio es de 925 y de 100 pesetas menos en caso de comprar la entrada anticipadamente. Se proyectarán seis películas: «The Wall», «The Kids are all right», «Dios salve a la Reina», «Cha-cha», «Heavy Metal» y «The Last Waltz», además de una película sorpresa.

Entre los cantantes y grupos destacan Pink Floyd, The Band, Eric Clapton, The Who, Sex Pistols, Sid Vicious, Nina Hagen, Bob Dylan, Neil Young y Heavy Metal.

### I Trobada de delegaciones del GOB de la part forana

El próximo domingo, día dieciocho, a partir de las once de la mañana, tendrá lugar en el Puig de María de Pollensa la primera «Trobada» de delegaciones y socios del GOB de la part forana.

La intención de los organizadores es poner en contacto a las diversas delegaciones y a la vez analizar la problemática de las mismas y su relación con el órgano directivo de la entidad a nivel regional.

### Décimo aniversario de los cursos internacionales

En un céntrico hotel de esta ciudad se conmemoró el décimo aniversario de los Cursos Internacionales que organiza la Escuela de Turismo bajo el patrocinio del Consell Insular de Mallorca, y a partir de ahora, el Ministerio de Asuntos Exteriores.

Para asistir a este acto llegaron de Brasil 174 personas. El acto resultó muy emotivo y provechoso para el futuro de estos cursos internacionales que se llevan a cabo en Palma.

**ABETOS DE NAVIDAD,...**  
**¡NUESTRA ESPECIALIDAD!**  
**SUPERVIVEROS® Ulidin**  
Carr. Sóller, Km. 4,2 - Tel. 297434 - Palma  
SABADOS TARDE CERRADO

**GRAN RESTAURANTE**  
**«VENECIA» - ALCUDIA**  
Frente Ciudad Blanca y H. Boccacio. Especialidades:  
Caldereta - Pescado gran calidad - Chuletón de Avila  
- Porcella y tostón - Cordero y barbacoa - etc.  
**SERVICIO ESMERADO**  
**PRECIOS RAZONABLES**  
Reservas Tel. 545393

**COLEGIO OFICIAL DE**  
**APAREJADORES Y ARQUITECTOS**  
**TECNICOS DE MALLORCA**  
**ANUNCIO DE TRASLADO DE SEDE**  
**Y OFICINAS COLEGIALES**  
Para conocimiento de los Srs. Colegiados y público en general, se comunica que a partir del LUNES DIA 19 DEL CORRIENTE MES DE DICIEMBRE, la Sede Colegial y funcionamiento de las Oficinas Colegiales quedará instala en el nuevo edificio corporativo, sito en la calle Federico García Lorca n.º 10 (antes Marqués de la Cenja) de esta ciudad.  
Teléfonos:  
452401 - 452461 - 452501 - 452750

### Homenaje de la Telefónica a sus mayores

Telefónica homenajeó ayer a sus jubilados en el Hotel Palas Atenea. Por primera vez en la historia, este homenaje se realiza el mismo día en toda España.

Al almuerzo de hermandad asistieron unas 130 personas, cuyas edades medias eran de 60 años, y habían estado al servicio de la empresa unos 38'5 años.

El acto fue presidido por el subdirector general de Telefónica, Luis Terol, a quien acompañaba el delegado de la misma en Baleares, Ernesto Andreu y la jubilada mayor, María García, de unos 80 años.

Durante el acto se proyectó un vídeo en el que se vió y escuchó al presidente de Telefónica, Luis Solana, quien agradecerá a todos su trabajo y sus años pasados en la compañía.

La jornada concluyó con un festival amenizado por el popular cantante mallorquín Tony Obrador.

### Convenio Ministerio Asuntos Exteriores y la Escuela de Turismo

Los Dirección General de Cooperación Técnica Internacional y la Escuela de Turismo de Baleares, conscientes de la creciente importancia de los cursos in-

ternacionales que viene organizando dicha escuela, han acordado patrocinar estos cursos internacionales junto con otras entidades públicas y privadas.

### El Congreso ABCOT y el Simposium de columna vertebral tendrán continuidad

El vicepresidente de la Comunidad Autónoma Joan Huguet manifestó ayer al recibir en el Consulado de Mar, a los participantes en el I Congreso ABCOT, Asociación Balear de Cirugía Ortopédica y Traumatología, y del XV Simposium sobre Cirugía de la Columna Vertebral, que la intención del Gobierno Autonómico Balear es apoyar la continuidad de estas jornadas por el gran interés que despiertan entre los especialistas de estas ramas de la medicina.

El Congreso y el Simposium se celebran en Palma durante este fin de semana.

### Hoy, concierto de «Els solistes de Mallorca» en Campanet

**GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.**  
**INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO**  
MARTES DIA 20  
De 8'30 a 14'30 horas  
Pueblo de Lloret y su término Municipal y zonas de: Son Baró y Son Juan Arnau.  
MARTES DIA 20  
De 8'00 a 14'00 horas  
Zonas de: Son Torrella, Ses Fontanelles, Son Credo, Son Moragues, Son Verdera y Son Antem (de Sta. María)  
MIERCOLES DIA 21  
De 8'00 a 16'00 horas  
Zonas de: Marina, Ses Covetas, RáPita y Estañol  
De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Dirección General D'Industria.

A partir de las seis de la tarde de hoy sábado tendrá lugar en la iglesia parroquial de Campanet un concierto de «Els Solistes de Mallorca» que interpretarán obras de Haendel, Juan Sebastián Bach, Vivaldi, Mozart y C.Ph. E. Bach.

### Cañellas viajó ayer a Ibiza

El presidente de la Comunidad Autónoma de Baleares, Gabriel Cañellas se desplazó ayer a Ibiza para hacer entrega de la bandera de la C. A. al director del Aeropuerto de esta isla. Cañellas ha viajado a Ibiza acompañado de Jerónimo Sáiz, conseller de Obras Públicas y Ordenación del Territorio, con el fin de entrevistarse con el presidente del Consell de Ibiza Cosme Vidal, para tratar temas referentes a esta Consejería.

## Afirma la CAEB

# El Plan General es anticonstitucional

M. Ramonell

La junta directiva de la Caeb (Confederación Asocia- ciones Empresariales de Baleares), con su presiden- te, Francisco Albertí a la ca- beza, denunció ante los medios informativos la in- constitucionalidad del Plan General de Ordenación Ur- bana, revisada actualmente por la mayoría socialista del Ajuntament de Palma y que se encuentra tras su aprobación inicial a princi- pios de septiembre en período de información pú- blica.

Francisco Albertí, presi- dente de la organización empresarial, en sus prime- ras palabras intentó con- cienciar al Ajuntament de los perjuicios que causaría el Plan sin intentar en ningún momento socavar la estabilidad del partido gobernante en el municipi- o.

A continuación, tomó la palabra Miquel Oliver, en su calidad de asesor jurídi- co, quien desarrolló las di- rectrices generales, de las alegaciones presentadas en un exhaustivo dossier que analiza todos los pun- tos conflictivos de la refor- ma urbanística.

Según el pliego de ale- gaciones existe una encu- bierta y solapada socializa- ción del suelo con enorme agravio y perjuicio al aho- rro, muchas veces modesto, condensado en la propie- dad privada urbana. También y dentro de las consideraciones generales se puntualizó la parcialidad



del Plan y se criticó al pre- juicio con que se trata a los medios de locomoción au- tomóviles y tozudez en pre- tender imponer el uso de la bicicleta. Como explican las alegaciones no se ha teni- do en cuenta un estudio, a conciencia, de la circula- ción de Palma, resumiendo el estudio a crear viales concéntricos, en forma de rondas, eliminando los via- les radiales que determina- ba el Plan Ribas Piera.

La Caeb está en contra por otra parte de la imposi- ción obligatoria de cons- trucción de viviendas de protección oficial. Por lo que respecta a la presunta inconstitucionalidad, el pliego de alegaciones pre- sentado ante los responsa- bles urbanísticos del Ajun- tament, se admite una pro-

funda antijuridicidad del Plan. «No se ha respetado la ley y el Plan lo declara sin reservas. Ni la clasificación del suelo urbano, ni sobre todo el contenido del Plan en este suelo, el régi- men urbanístico o la ges- tión, ni la imputación de la carga de los sistemas gene- rales se ajusta a la ley».

Las alegaciones atacan muchísimos puntos del Plan: los minipolígonos, los ejes cívicos, al considerar- los inseguros y colapsan- tes, el proyecto de rehabili- tación del casco antiguo, la vía de cintura, la cuña verde por definirla como insu- ficiente e irreal, etcétera.

En el prólogo a las recti- ficaciones propuestas por las asociaciones empresaria- les, se afirma que la filo-

sofia del Plan se asoma una ideología que preconiza un igualamiento para el ciuda- dano de cara al urbanismo considerándolo como «una semilla de socialización».

Ayer se hizo pública una nota de la CAEB en la que se consideraba el Plan General como el único responsable de que no se eje- cute la vía de cintura. La nota que se hizo llegar a los medios informativos apun- ta que existe una persecu- ción en todo lo que tenga cualquier parecido con una autopista y califica de ge- niales gestiones las inicia- das entre el MOPU y el Ajuntament intentando re- ducir la anchura de la vía de cintura eliminando a la vez algunos pasos a nivel.

Foto: JUANET

## La PIMEM afirma que el Plan General no defiende a los pequeños empresarios

M.R.

El Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) es rechazado por la PIMEM, Petita i Mitjana Empresa de Mallorca, por no estudiar la problemática comercial de los pequeños empresarios y por no prever las consecuencias de su aplicación. Con estas palabras los directivos de la entidad empresarial presentaron ayer a los medios de comunicación las alegaciones al Plan General que serán entregadas el próximo martes.

Guillermo Mansito, ex teniente de alcalde de Urbanismo y Obras Públicas es el anterior consistorio socialista, e integrante del gabinete de estudio urbanístico formado por la PIMEM, analizó los principales puntos de divergencia con el plan. Mansito consideró que eran erróneas las modificaciones en el uso comercial, ya que en unas zonas se consagran grandes equipamientos comerciales que perjudican notoriamente a los intereses del empresario modesto. Solicitó pues, que se reconsiderara la propuesta y que se impidieran las grandes superficies comerciales —el Plan permite construir en determinada área cerca de 13.500 metros cuadrados—.

Por otra parte trató el tema de los edificios fuera de ordenación al no integrarse en la nueva normativa urbanística. Según el estudio de la asesoría urbanística de la PIMEM cerca del 20% de los comercios palme- sanos, alrededor de 2.000 quedarán fuera de ordenación de uso existiendo, desgraciadamente, un profundo desconocimiento entre los propios comerciantes sobre su futuro.

### Barrio histórico, centro comercial

La política de recuperación del casco antiguo, tam- poco agrada a la agrupación de pequeños empresa- rios. Mansito apuntó que la filosofía del plan va en contra de los intereses de los comerciantes. Por una parte el Plan prevé que se evitará la degradación del casco antiguo mediante la protección de las vivien- das, pero los comerciantes deberán pagar mediante contribuciones un desarrollo posterior del barrio que no podrán disfrutar. Así la PIMEM propone al Ajun- tament que se admita que el barrio histórico es el centro polarizador de la actividad comercial, que se ac- cepte la potenciación del casco histórico mediante la política turística y por último que se admita que las asociaciones de propietarios y comerciantes del cas- co deben tener influencia en las decisiones que se adopten sobre su futuro.

### Encarecen costes construcción

Las impugnaciones presentadas por la PIMEM de- nuncian que no se prevén las consecuencias de la aplicación de la normativa, en algunos puntos dema- siado exhaustiva, del Plan. Diversos aspectos de la refor- ma urbanística encarecen los costes de construc- ción. Así la concesión de licencias, la complejidad de las condiciones de edificación, los coste de aval, el aumento de las superficies para usos comunitarios y las viviendas para minusválidos, conforman el paquete de alegaciones que la PIMEM presentará para evi- tar el aumento de los presupuestos edificatorios.

La norma estética fue calificada como inconstitu- cional; las actuaciones sobre suelo urbano que reco- ge 215 alegaciones fueron rechazadas ya que se apli- ca en ellas el sistema de compensación que en mu- chos casos finaliza en expropiación forzosa.

La edificabilidad y el descenso de las alturas in- cidía, según palabras de Guillermo Mansito, en las economías menos potentes, además de variar sustan- cialmente el valor de los solares. Los ejes cívicos tam- bién fueron denostados en las alegaciones criticando su aspecto circulatorio.

## Según el Colegio de Ingenieros Agrónomos

# «El Plan es una metedura de pata»

M.R.

«El Plan es una constante intromisión inadmisibles, agravada con una continua metedura de pata que pone patente la irresponsabilidad de los redactores de la revisión urbanística». Así se manifestó ayer en conferencia de Prensa con los medios informativos, el Colegio Oficial de Ingenieros Agrónomos de Levante que presentó hace pocas fechas sus alegaciones al PGOU, dentro del plazo legal que finaliza el próximo 21 de diciembre.

El Colegio manifestó además su profundo recha- zo a la pretensión municipi- pal de regular y ordenar la actividad agraria, hasta lí- mites insospechados» del término municipal. Los re- presentantes consideraron además que el aprovecha- miento de los terrenos de aptitud agraria es compe-

tencia de sus titulares, pero de ninguna manera de equipo municipal alguno.

### Plan inoportuno, paralización agraria

«El equipo redactor del Plan desconoce además la complejísima problemática agraria y se lanza a regular nada menos que desde la

dedicación del suelo hasta la construcción de instala- ciones y dependencias agrarias», dice la directiva del colegio.

En el pliego de impugna- ciones presentado se rechazan múltiples apartados de la normativa entre los que destacan, la protección arbitraria de los enclaves que el Ajuntament pueda considerar como valiosos; y la alta rentabilidad del bosque mediterráneo cuando ya se han cerrado todas las industrias refineras, etcétera.

Otras normas son califi- cadas como inoportunas y que en el caso de que pros- peraran sentarían un prece-

dente que supondría la pa- ralización agraria y consi- guientemente de la agricul- tura, por no disponer de suelo industrial.

En definitiva el Colegio de Ingenieros Agrónomos considera que el Plan es un compendio de disposicio- nes absurdas en lo que se refiere al tema agrario, acentuándose las diferen- cias entre el hombre del campo y el de ciudad.

A pesar de todo, el Cole- gio se ofrece al Ajuntament para colaborar en todo aquello que resulte racional y lógico y al mismo tiempo asume la defensa del agri- cultor.

## E.M.A.Y.A. S.A.

### AVISO

Con motivo de nuevas instalacio- nes a efectuar en los depósitos regu- ladores de Son Anglada, durante el martes día 20 del presente mes, se producirá una considerable baja de presión del servicio de las redes e in- cluso falta de suministro.

Rogamos disculpen las molestias.

### Jardinería y Floristería

## MAGO BALEAR, S.A.

- ☆ JARDINERAS
- ☆ PLANTAS INTERIORES
- ☆ ARBOLES FRUTALES
- ☆ Y TODA CLASE DE PLANTAS
- ☆ VEA NUESTRAS JARDINERAS, SISTEMA HIDROPÓNICO, CON RIEGO SÓLO 3 VECES AL AÑO

### Venta

directamente vivero  
C/. San Rafael, 30  
(Esquina San Dámaso)  
Teléfono 41 89 22  
PALMA DE MALLORCA  
(SABADOS ABIERTO TODO EL DIA)



### OFERTA SENSACIONAL FIN DE AÑO

## FLORENCIA

Desde **9.995** Pts.

Salida 29/12 A las 07 H.  
Regreso 1/1 A las 22'15 H.

¡ ULTIMAS PLAZAS !

## FLORENCIA VENECIA-PADUA

Del 29 Dcbr. al 1 Enero.

VIAJES KRONOS S.A.

Bonaire, 6. Palma  
Tel. 223463 - 223434

viajes euromar S.A.

Bonaire s/n. Palma  
Tel. 211786 - 210987

**HOTEL SAN AGUSTIN**  
SU HOTEL EN BARCELONA  
Confortable, Acogedor... a su medida.  
Pza. San Agustín, 3 (c/Hospital) a 50 mtrs. de las Ramblas  
Tels.: 318 16 58 y 318 16 62 (5 líneas) BARCELONA-1

Únete a Cruz Roja



Continúa el «affaire» ALCER

# Ahora implican a un alto cargo



J.T.B.

● Dr. Dalmau: «Si el PSOE es capaz de cumplir su programa, chapeau»

Continúa el escándalo en ALCER. Esta vez con veladas acusaciones a un conocido alto cargo y con claras imputaciones contra la Coordinadora de Minusválidos de Baleares. Ambos asuntos, junto con la respuesta a los comunicados del PSM y del PSOE sobre tan conflictivo caso, fueron los motivos por los que Miguel Dalmau, presidente del consejo de administración de la policlínica Miramar, convocó una nueva rueda de prensa.

El pasado jueves, la Coordinadora de Minusválidos de Baleares daba a conocer un comunicado en el que se hacía un supuesto balance de lo ocurrido en ALCER. Miguel Dalmau y José Calvo de la Morena, asesor de su junta directiva (que hoy se reúne a las 11:00 horas) encargado de la situación laboral de la imprenta o taller ocupacional, negaron a la citada Coordinadora la posibilidad de arrogarse cualquier intervención en el caso. En nombre de ALCER, según dijeron, sólo puede publicar comunicados oficiales su actual presidente en funciones, Cristóbal Vidal Tomás.

## Demanda en Magistratura

«No pueden ofrecerse datos concretos —dijo el señor Calvo— ya que nadie en la junta directiva los conoce oficialmente. Esa es la razón por la que pedimos una auditoría. Menos aún se puede culpar al doctor Dalmau de nada, ni ofrecer cifras, cuando desde 1982, siete empleados que trabajaban en el taller ocupacional demandaron a ALCER tres millones en concepto de atrasos, cuando aún no está demostrado que dicho taller tenga relación alguna con la Asociación, ya que ni siquiera está dado de alta en la Seguridad Social.

Al parecer, el único que dice poseer esas cifras es Jaime Más, hermano del fallecido presidente de la asociación, y a quien no se permitió entrar en la última reunión de su Junta directiva. «Lo que ahora interesa realmente, dijo el doctor

Dalmau, es que se lleve a cabo la auditoría y saber si esto acaba en ALCER-Baleares o afecta a toda la federación nacional.

## «COERBA no es una cooperativa»

Negó el doctor Dalmau que los proyectos de COERBA, que actualmente está construyendo dos centros de diálisis en Inca y Manacor, se puedan englobar en lo que puede considerarse una cooperativa. «Coerba —dijo— es una sociedad anónima con disfraz en la que hay muchas irregularidades. ¿Cómo es posible que con un capital social de tres millones estén realizando una inversión de cincuenta? ¿Qué ocurre, dónde está ese dinero que falta?, ¿por qué se pidió al Consell 42 millones en nombre de ALCER?»

## «Puede ser»

Miguel Dalmau afirmó que detrás de COERBA, estaba el asesoramiento de una personalidad local que ocupó un importante cargo de ámbito nacional en la Administración, relacionado con el asunto. Ante estos datos, surgió la pregunta: «¿Puede ser Santiago Rodríguez Miranda». El doctor Dalmau, sin detener las cintas magnetofónicas que en ese momento estaban grabando, dijo: «Puede ser».

Puestos en contacto con Rodríguez Miranda, éste aseguró que no tenía nada que ver con COERBA y que, sólo profesionalmente llevaba los asuntos legales del señor Más.

## Respuesta al PSOE

Se refirió, finalmente, a los comunicados emitidos por el PSM y PSOE, diciendo que con el primero sólo coincidía en un punto: en que la gratuidad del acto sanitario es fundamental, pero conservando la libertad de elección de médico,

ya que «el Estado es un mal empresario y gestiona mal».

Pasando a el del PSOE, dijo que en efecto había habido un monopolio en el tratamiento de los enfermos renales. «Si lo hemos monopolizado —explicó— ha sido porque la policlínica Miramar ha puesto a lo largo de diez años los métodos adecuados porque la Administración nos había dejado esta responsabilidad y los enfermos han estado perfectamente atendidos sin largas esperas, vistos buenos de funcionarios, ni influencias».

«Por otro lado, continuó, ¿cuánto le hemos costado a la Administración? Si el PSOE cumple su programa, ¿lo hará mejor que nosotros?, ¿cuánto le va a costar al país? Ahora le cuesta 15.000 pesetas por sesión de diálisis y recobra una parte mediante impuestos. ¿Podrá mantenerlo? Dicen que se podría lograr por ocho mil pesetas. Si lo consiguen, «chapeau», y Partido Socialista para muchos años.»

Desmintió posteriormente, el doctor Dalmau, que a lo largo de los años, hubiera ganado 150 millones con la diálisis. «Si no lo desmentí en su momento, fue porque coincidía con el señor Marqués, director provincial del INSALUD, en que debían cesar los ataques personales. El beneficio de CONSABA (que es quien gestiona los treinta dializadores de la Policlínica) es de 38 millones.

## Ochenta enfermos apoyan a Dalmau

Ochenta enfermos renales de la Policlínica Miramar enviaron ayer a nuestra redacción, un comunicado en que señalan que «ante las recientes manifestaciones aparecidas en la prensa su satisfacción por el tratamiento médico recibido por el doctor Dalmau y su equipo».

Foto: COSME VIVES

# VIAJE A Viena

CON



**Baleares** y **VIAJES CONDAL S.A.**

CON LA GARANTIA **TURAVIA**

AUSTRIA es uno de los países más pintorescos de Europa. VIENA una de las capitales más bonitas y románticas de todo el mundo.

Ahora, con Diario "Baleares" y de la mano de Viajes CONDAL, nuestros lectores tienen la posibilidad de visitar este pintoresco país.

Como viene siendo costumbre, en este tipo de concursos, basta con rellenar el cupón que publicamos más abajo y cumplimentar las preguntas que figuran en el mismo, después se remite a Viajes CONDAL, c/ Industria, nº 3 y el próximo día 25 de Enero llevaremos a cabo el sorteo ante Notario, para conocer al ganador. Este, en compañía de otra persona, tendrá derecho a viajar a LINZ, visitar Austria durante 7 días, vivir en un hotel de 4 estrellas, en régimen de alojamiento y desayuno (Hotel Bohemia) y tener una estancia grata entre los acogedores austriacos.

## ESPECIAL FIN DE AÑO EN LA NIEVE DE VIAJES CONDAL

### ISOLA — 2.000 — FRANCIA

PRECIO POR PERSONA — 39.000 PTAS.

1.- ¿Cómo se llama el río que cruza Viena?

2.- Nombre de una Emperatriz famosa que reinó a finales del siglo pasado.

3.- Nombre de un famoso compositor de vals.

Remitir a: VIAJES CONDAL, Industria, 3. Tel: 45 45 11.

Nombre y Apellidos \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

*Hoy, han comenzado*

# LAS REBAJAS EN CORTEFIEL

Ofertas increíbles en plena temporada, de artículos de última moda. Con el servicio y la garantía de calidad que nos distingue como Tienda-Especialista.

DEPORTIVA,  
FORRO BORREGUILLO  
8.999  
Y DESDE  
**2.999**

CHAQUETON  
FORRO BORREGUILLO  
4.999  
Y DESDE  
**3.999**

JERSEY MOHAIR  
MANGA JAPONESA  
3.599  
Y DESDE  
**1.399**

JERSEY  
DIBUJOS GEOMETRICOS  
2.599  
Y DESDE  
**1.599**

CAZADORA,  
CIRE ACOLCHADA  
4.999  
Y DESDE  
**2.999**

PANTALON  
PANA  
**2.595**

PANTALON VESTIR  
EN TERGAL LANA  
**2.595**

*Centros de moda*

**cortefiel**

Para mayor comodidad de nuestros  
clientes, no cerramos a mediodía.

## Sucesos

Por fin llegaron las lluvias

# Ayer, en Palma, doce litros por metro cuadrado

● Y rachas de viento de 80 kilómetros-hora

M. Ramonell

Ayer llovieron sobre Palma cerca de 12 litros por metro cuadrado; concentrándose la mayor cantidad de agua entre las 12'30 horas y las 13'00 horas. En el aeropuerto de Son Sant Joan se registraron precipitaciones de 11'5 litros por metro cuadrado, 6 en el centro meteorológico del aeropuerto de Mahón y 8 en Ibiza.

A pesar de que en días anteriores nuestro pico del Puig Major ya apareciera nevado, ayer no se registró ninguna precipitación en forma de nieve.

Para el fin de semana, el centro meteorológico de Palma de Mallorca prevé

un cielo muy nuboso durante el día de hoy y mañana domingo, y lluvias abundantes durante esta noche.

De día aparecerán claros dispersos y durante algu-

nas horas lucirá el sol. Mal tiempo en definitiva, pero muy bueno para el campo mallorquín, sediento por la sequía.

En la mañana de ayer la lluvia y el viento, que alcanzó unas velocidades de 80 kilómetros por hora, produjeron múltiples accidentes automovilísticos, los semáforos de las Avenidas como siempre quedaron inutiliza-

dos y una palmera, como muestra la foto de Juanet, fue derribada por las rachas de viento en el Paseo Marítimo, cayendo sobre un coche estacionado en las inmediaciones. La Policía Municipal y las brigadas de la Junta de Obras del Puerto procedieron a despejar inmediatamente la calzada, muy transitada durante toda la mañana.



### «Tirón» de un millón de pesetas en Jaime III

Un joven se apoderó de un bolso, por el procedimiento del «tirón», que contenía joyas por valor de 1.200.000 pesetas. El hecho ocurrió el jueves por la mañana cuando una ciudadana extranjera caminaba por la calle Jaime III.

El joven emprendió la huida sin que se le pudiera detener.

### Fallecimiento

Manuel Jurado González, de 51 años, falleció al sufrir un accidente laboral. El infortunado manipulaba un compresor eléctrico cuando éste explotó, alcanzándole una de las piezas en el cuello.

## Conyugicida condenado a 11 años de prisión mayor

El Tribunal de la sección primera de la Audiencia Provincial de Palma ha condenado a Pedro Lorca Marqués a la pena de 11 años de prisión mayor por el delito de parricidio, hecho cometido el 20 de junio de 1982 en Ibiza. Asimismo deberá indemnizar a los herederos de su mujer, María Josefa Tello Rodríguez, con la suma de un millón de pesetas.

Como recordará el lector la vista oral se celebró el lunes pasado. En el transcurso de la misma el representante del ministerio fiscal modificó la solicitud de pena, que en un principio era de 23 años de reclusión

por la de 12 años y un día de prisión mayor, al aceptar los atenuantes de arrepentimiento espontáneo, arrebatado y obcecación (ver «Baleares» 13-XII).

El acusado motivado por los celos intentó estrangul-

lar a su mujer el día 20 de junio de 1982. Horas antes la había sorprendido en compañía de un hombre.

La esposa falleció el 19 de agosto del mismo año en una clínica de Granada, al ser trasladada desde Son Dureta, en estado de coma, originado por la acción de su marido.

Pedro Lorca y Josefa Tello contrajeron matrimonio el 17 de julio de 1976, cuando él contaba con 17 años y ella 15. Dos hijos nacieron de la relación, una niña que tiene 6 años y un pequeño de tres.

## Robos en bares y «boutiques»

Unos delincuentes penetraron en un establecimiento de confección, sito en la calle San Felipe Neri y se apoderaron de prendas de vestir valoradas en 250.000 pesetas. Ocasionalmente daños por valor de 40.000 pesetas. Este establecimiento es uno de los que más asaltos registra durante el año. El propietario no tiene suerte pues casi cada dos meses recibe la visita de los ladrones.

Por otra parte, de un bar de la Playa de Palma se sustrajeron efectos y botellas de licor, por valor de 400.000 pesetas.

Otro bar de la calle Teniente Torres fue asaltado por dos individuos quienes se apoderaron de la recaudación de las máquinas tragaperras.

Del mismo modo, unos individuos penetraron en el Bar Güell, y se apoderaron de efectos por valor de 20.000 pesetas.

De un almacén de la Telefónica fueron robados 150 kilos de cable de cobre enfundado. Se ignora el valor del mismo.

Finalmente, los cacos penetraron en dos establecimientos de confección. Del primero, sito en la calle Arzobispo Azpargo se apropiaron de género, tasado en 518.000 pesetas y de 13.000 pesetas en efectivo. De otro, ubicado en la calle Juan Alcover se adueñaron de prendas de vestir valoradas en 85.000 pesetas.

### Robos en domicilio

Unos delincuentes se introdujeron en una vivienda de la calle Padre Molina y se apropiaron de joyas valoradas en 200.000 pesetas.

De un domicilio, sito en la calle Federico García Lorca, se sustrajeron joyas valoradas en 110.000 pesetas y de un abrigo de piel.

De un inmueble, ubicada en la calle Angeles, se robaron 30.000 pesetas.

Finalmente, de la iglesia Sant Jordi, sita en el plaza Monteros, se sustrajeron efectos y un televisor, valorado todo ello en 130.000 pesetas.

## El jueves, 12 detenidos

F.F.M. ha pasado a disposición judicial como presunto autor de estafa. Asimismo se ha detenido a dos individuos —los estafados— porque le agredieron. Este engaño singular se originó cuando F.F.M. solicitó 120.000 pesetas a los ahora detenidos a cambio de dos cajas de tabaco. Se apoderó del dinero, y nada más supieron del negocio hasta encontrarlo. Entonces le golpearon y el estafador avisó a la policía para que le auxiliaran. Los tres han pasado a disposición judicial. Los agresores responden a las iniciales C.H.C. y A.X.A.

Por otra parte, la policía informó que durante el pasado jueves se practicaron 12 detenciones de individuos, presuntos autores de diversos delitos contra la propiedad.

### Detenidos por múltiples robos

Miembros de la Guardia Civil de Inca han capturado a Juan P.M., de 22 años, y

Emilio R.R., de 21 años, presuntos autores de múltiples robos en bares y salas recreativas de distintas poblaciones.

Se calcula que habían sustraído unas 750.000 pesetas procedentes de los locales citados de las siguientes localidades: Ca'n Picafort, Alcudia, Santa Margarita, Villafranca, Cala Millor, Manacor, Porto Cristo, San Lorenzo y Petra.

Se han podido recuperar 24.000 pesetas.

Finalmente, efectivos de la Guardia Civil de Algaida detuvieron a Tomás N.V. y Pedro G.V., ambos de 18 años, quienes habían cometido un robo en un bar de Villafranca.

La Guardia Civil sospechó de un vehículo estacionado en una calle de la misma localidad. Se aproximaron al automóvil y tras un reconocimiento hallaron en el interior un vídeo, marca «Pilco», cinco videogramas y 10.000 pesetas en efectivo, procedentes del bar referido.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



**D. Santiago Aparicio Juan**

(Maestro Nacional jubilado)

Que falleció ayer, día 16, a la edad de 73 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Antonia Sampol Riera, hermano Mario; hermanos y hermanas polítics, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral hoy día 17, a las 18'30 horas, en la iglesia parroquial de Sta. Catalina Tomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/ Ramón Muntaner, nº 42-1º-A

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. obispo de esta diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

1983

Ayúdale a Nacer con Amor

AMAR AL HIJO  
ES ERRADICAR LA VIOLENCIA

Si tu hijo te importa, orientate



Escribe a *Ilum*, Apartado de Correos 2421, Madrid

Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio.

# Un muchacho no pudo salvarse Siete náufragos alemanes rescatados por un barco de Kuwait

Siete personas de nacionalidad alemana, integrantes de un grupo de rehabilitación social, fueron rescatados por un buque de bandera kuwaití el jueves por la mañana, tras pasar 46 horas a la deriva después de que la embarcación en que navegaban diera un vuelco y se hundiera. Un muchacho de 17 años perdió la vida al no poder unirse al grupo y se sumergió junto a la embarcación.

Según manifestaron los supervivientes el velero se hundió en cuestión de minutos y no pudieron salvar al muchacho pues éste permanecía agarrado a la embarcación, desoyendo los consejos de los demás.

Los navegantes pertenecen a un grupo de rehabilitación social integrado por dos pedagogos, un ayudante y cinco jóvenes. Las actividades programadas por

las autoridades alemanas con el fin de reinserción social de jóvenes con problemas familiares y de otra índole. Durante el invierno navegan por las costas hispanas y en verano por las italianas.

El martes cuando se encontraban aproximadamente a seis millas de Cabo Blanco, el fuerte oleaje volcó la embarcación alrededor de las 11,30 de la ma-

ñana. Anteriormente, habían superado una tormenta. No obstante, una gran ola les sorprendió y en cinco minutos se hundió.

### Sin víveres

Los responsables del grupo son titulados en náutica y además el ayudante es un experto en estos menesteres. Nadie se explica como sucedió el siniestro.

Al parecer el muchacho desaparecido se llamaba Alexander Chodmann. Este no pudo acompañar a los otros, pues permanecía agarrado a la embarcación, denominada «Stern von Río» («Estrella del Río»).

Durante las 46 horas que permanecieron a la deriva, vieron varios barcos pero ninguno de ellos atizó a los náufragos a pesar de los gritos de auxilio.

Ellos se encontraban en dos balsas salvavidas y sólo disponían de tres litros de agua y chocolate.

Nadie quiso beber agua durante ese tiempo pues intentaban conservarla por si su rescate se prolongaba. El jueves, el buque de bandera kuwaití, «Al Ahmadiyah», que cubría al ruta Valencia-Canal de Suez los divisó, y entonces los recogió. Inmediatamente lo comunicaron a la estación costera de Barcelona, quien dió aviso a la Coman-

dancia de Marina de Palma.

Seguidamente, desde la Comandancia se ordenó a una embarcación de la Cruz Roja que acudiera al encuentro del «Al Ahmadiyah».

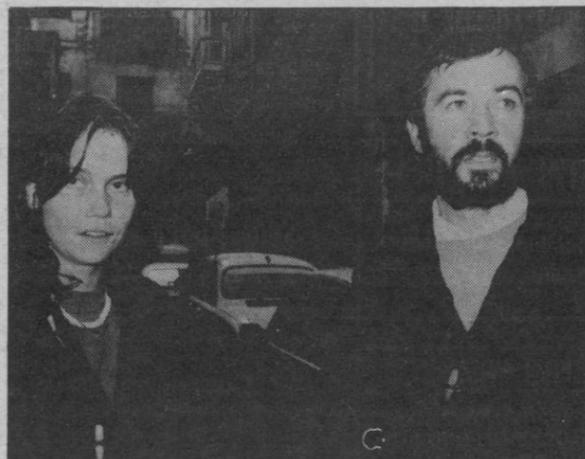
### Grupo de rehabilitación social

Las autoridades germanas disponen de dos embarcaciones destinadas a la rehabilitación social. De esta manera pequeños grupos de jóvenes, bajo la supervisión de pedagogos sociales, se someten a unos tratamientos psicológicos y de conducta para agilizar su reinserción entre la población.

Según se explicó estos jóvenes tienen problemas familiares. El hecho de convivir en la embarcación ayuda a los muchachos en la convivencia, pues mantienen lazos estrechos los unos con los otros. Asimismo, la terapia que se sigue se basa en asumir cada uno un papel de responsabilidad.

La otra embarcación es mayor, y en ella pueden navegar un número aproximado de quince personas.

Estas actividades se iniciaron en el año 1981. Los jóvenes suelen permanecer seis meses residiendo en la embarcación. El año pasa-



Raimund Deibele e Isabelle Riklin, responsables del grupo.

do los responsables del «Stern von Río» y otro grupo de muchachos pasaron las fiestas navideñas en Alicante.

Raimund Deibele e Isabelle Riklin son los responsables del grupo. El primero ejerce en estas funciones desde 1975, aunque la actividad marítima se inició en 1981. Es pedagogo so-

cial y ejerce también de entrenador náutico.

Los muchachos proceden del sur de Alemania. Ayer se hallaban repuestos de esta trágica aventura, y almorzaron en un restaurante de la Plaza de la Reina. Se hospedan en un pequeño hotel y seguramente hoy o mañana regresarán en avión a Alemania.

(Fotos: JUANET)



En la foto el grupo en un restaurante de la Plaza de la Reina.



AYUNTAMIENTO DE CALVIÁ

## ANUNCIO

Debiendo proceder este Ayuntamiento a la contratación temporal, en régimen administrativo, de un Auxiliar de Administración General, se pone en conocimiento de los interesados que podrán formular las oportunas solicitudes al efecto en estas oficinas municipales hasta las 13'00 horas del día 24 del presente mes de diciembre.

Calviá, a 15 de diciembre de 1983.

El alcalde

—Francisco Obrador Moratinos.

# EL PLAN GENERAL DE ORDENACION URBANA Y LA PROPIEDAD (IV)

## ● Informe elaborado por la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Baleares sobre el plan para conocimiento de los propietarios

### IV.— Los Equipamientos

De acuerdo con la normativa legal el Plan efectúa una previsión de zonas verdes y de equipamientos comunitarios, entendidos estos como espacios destinados a satisfacer las necesidades del ciudadano (centros escolares, universitarios, recreativos o culturales, asistenciales, deportivos, etc). Para resolver los déficits o carencias de equipamientos existentes en la actualidad el Plan perfila sus objetivos en el suelo urbano a nivel de barrio, sector o ciudad.

Nada que objetar ofrece el Plan en cuanto a la previsión que efectúa para centros de Educación Preescolar, Básica y de Enseñanza Media y ello de resultados de las exigencias de la sociedad en tal sentido. Únicamente constatar que las previsiones son para centros públicos cuando la ley determina que deben efectuarse previsiones también para centros privados.

En cuanto a los centros universitarios, el Plan contempla como uno de sus objetivos el acercamiento e integración de la universidad en el eje de la Riera y Casco Antiguo. Para cubrir dicho objetivo se plantea la reutilización de una serie de edificaciones o conjuntos como centros universitarios, citándose, entre otros, los conventos de Santa Magdalena, Teresas, Concepción, Capuchinas, Santa Clara, San Jerónimo y Miñonas. Dicha previsión no parece lo más acertada habida cuenta de que se perderían unos usos tradicionales enraizados en la ciudad, siendo deseable su mantenimiento y conservación con los mismos usos actuales.

Con respecto a las zonas verdes el Plan supera la previsión legal de 5 metros cuadrados de superficie por cada habitante. De cumplirse todos los objetivos nos situaremos en 8'1 m. cuadrados por habitante.

La objeción a la globalidad del tema viene impuesta por los costes reales de la inversión, que superan las evaluaciones establecidas por el Plan. No tan sólo las indemnizaciones previstas para la expropiación de los terrenos no se ajustan al valor real de mercado sino que no se han previsto las indemnizaciones que en su caso se debe satisfacer a los arrendatarios e inquilinos de fincas afectadas por los equipamientos. No existe tampoco la mínima referencia al compromiso o vinculación de la Administración Central o Autonómica a la realización de los equipamientos que el Plan les asigna, ignorándose si estas tendrán dotación presupuestaria a tales fines en los plazos que el Plan señala.

### V.— Estudio Económico Financiero

Uno de los documentos más importantes de todo Plan General lo constituye el estudio económico financiero, referido a la evaluación de los costes del Plan y a la determinación del carácter público o privado de las inversiones a realizar pa-

ra la ejecución de las previsiones establecidas, con especificación de las obras y servicios que se atribuyen al sector público y privado e indicación, en el primer caso, de los Organismos o Entidades Públicas que asumen el importe de la inversión.

En definitiva, pues, en el Estudio Económico Financiero se evalúan las inversiones contempladas por el Plan y las fuentes de recursos que se prevé disponer para llevarlas a cabo, analizando la adecuación de unas y otras, con indicación de los Organismos y particulares sobre los que va a recaer su financiación.

Del análisis del Estudio Económico Financiero, se desprenden las siguientes conclusiones:

1ª.— El Estudio describe separadamente los siguientes recursos que va a obtener el Ayuntamiento para financiar las inversiones del Plan a su cargo:

- a) Procedentes del ahorro municipal.
- b) Procedentes de créditos (endeudamiento municipal).
- c) Procedentes de la cesión de aprovechamiento en suelo urbanizable.

El ahorro municipal es la diferencia entre el presupuesto total y los siguientes conceptos: retribuciones de personal, compra de bienes y servicios, transferencias corrientes (a otros presupuestos municipales) y carga financiera (amortización de deudas más intereses). Por tanto, la capacidad de obtención de ahorro dependerá de la evolución que experimenten tales gastos. Esta, a su vez, estará en función del nivel de servicios prestados por el Ayuntamiento. Existe, pues, una opción entre capacidad de ahorro y prestación de servicios.

2ª.— El estudio prevé un crecimiento del presupuesto ordinario en pesetas constantes, del 5% anual. Dada la estructura de las fuentes de ingreso municipales y, concretamente, debido a la dificultad de obtener crecimientos de la mayoría de impuestos y tasas, como reconoce el propio Estudio, dicha tasa de crecimiento deberá conseguirse a través de las transferencias recibidas de la Administración Central, aunque esta vía parece en la actualidad ciertamente discutible en la cuantía necesaria, por lo que para alcanzar dicha hipótesis, probablemente a través de la aplicación de la ley de Saneamiento y Regulación de las Haciendas Locales, en lo que hace referencia a aumentos de contribución urbana y recargos en el impuesto sobre la renta.

A partir de tal premisa y dada la estructura de gastos del presupuesto ordinario municipal, hay que esperar un incremento de los gastos en términos reales, lo que probablemente detraerá recursos destinables a inversión, salvo que se obtenga un mayor aumento de los ingresos.

Respecto a los recursos procedentes del crédito, estudia-

dos bajo dos hipótesis de endeudamiento, mínima y máxima, el estudio no describe con detalle la forma de conseguirlos, señalando, en cambio, las dificultades que ha implicado su obtención tanto a través del Crédito Oficial como a nivel de entidades financieras privadas.

En cuanto a los recursos obtenibles por cesiones de aprovechamientos enajenables derivados de la actividad urbanística, el estudio está suponiendo que el ayuntamiento va a tener acceso pleno a la propiedad de tales cesiones, venderlas y cobrarlas, por los respectivos valores, en los períodos previstos. Dada la complejidad inherente a tal problemática y su gestión, se estima poco probable la plena obtención de tales recursos.

3ª.— El coste total del Plan se cifra en un importe de unos 17'7 miles de millones de pesetas, de los cuales alrededor de un 40% será financiado por el propio Ayuntamiento y lo demás por la Administración Central y Autonómica (un 32%), por EMAYA —vía tarifas— (un 6%), y el resto, del orden del 22% por los particulares.

En relación a las inversiones que el Plan asigna a las Administraciones Central y Autonómica, no se establecen los criterios en base a los cuales pueda deducirse su vinculación a las determinaciones y plazos previstos en el Plan.

4ª.— En las actuaciones puntuales en suelo urbano el Estudio supone que, en términos generales, las inversiones a realizar por el Ayuntamiento en la construcción de locales comerciales y viviendas (caso alineación C/. Aragón) y rehabilitación de viviendas (casco antiguo), van a ser recuperadas, en un elevado porcentaje, mediante su total venta y cobro o alquiler en el período del Plan, lo cual parece un supuesto excesivamente optimista, especialmente en el caso del Casco Antiguo.

5ª.— No se observa en el estudio la indemnización que, en su caso, corresponda a los arrendatarios e inquilinos afectados por la obtención del suelo.

En suma, las consideraciones anteriores llevan a la conclusión de que, en la práctica, los recursos disponibles no alcanzarán los previstos por el Estudio, especialmente en el caso de endeudamiento mínimo, debiéndose contemplar como más realista el supuesto de endeudamiento máximo y sobre cuya suficiencia cabrían incluso ciertas reservas.

NOTA: Para todos aquellos propietarios que deseen información detallada y particular sobre cualquier aspecto del Plan, pueden pasar por la Cámara de Propiedad (calle de La Palma, núm. 4) de 5 a 7 de la tarde, donde serán atendidos por los Servicios Técnicos de la misma.

No se atenderá a ninguna persona que no vaya provista del recibo de la cuota de la Cámara del presente año.

## MANACOR

## Cumbre de Alianza Popular

El jueves por la noche, en el restaurante «Santa María del Puerto» de Porto Cristo, se reunieron más de dos centenares de comensales en una cena-homenaje al presidente del gobierno autónomo Gabriel Cañellas, organizada por la junta local, de Alianza Popular de Manacor.

A los postres, el director general de Consumo y Conseller manacorense Andreu Mesquida propició una serie de intervenciones y un coloquio final que podría resumirse así:

El presidente de AP en Manacor, Dr. Alcover, saludó al homenajeado y acompañantes, destacados elementos del Partido en las esferas del Gobierno Autónomo y agradeció en nombre de la Junta Local y de Nuevas Generaciones la presencia de los numerosos asistentes a la cena.

El alcalde de Manacor, Gabriel Homar, rebatió en primer lugar el que en ciertos sectores se haya calificado al Ayuntamiento que preside, de poco riguroso en la subida de los impuestos cuando se aprobó recientemente el presupuesto 83, ya que en realidad la presión fiscal, conforme a lo que se propuso AP en la campaña electoral, ha quedado globalmente en 5.118 pesetas por habitante, lo que supone una baja

del 19'40% en relación al año anterior. Luego recordó al Presidente Cañellas algunas de las importantes cuestiones que tiene nuestra ciudad ya planteadas en un «dossier» que se le entregó en su visita oficial como: incidir en la Capitalidad comarcal de Manacor, a todos los niveles; la urgente necesidad de un Hospital Comarcal; la falta de un Polideportivo dada la precariedad de instalaciones y ayudas en el aspecto cultural para el teatro en construcción; una delegación del Conservatorio de Música y otros actos, así como recordó la urgencia del asfaltado de calles y hasta la conveniencia de una emisora de radio. Terminó recordando que los 7 concejales de AP forman un grupo compacto que trabaja como equipo en un consistorio que busca unido lo mejor para Manacor.

El conseller de Cultura Sr. Gilet recordó su ascendencia materna manacorense, no se extendió en promesas, sino que haría lo que estaría en su mano en las cuestiones de su competencia y recordó el buen funcionamiento del centro social en Manacor y la colaboración en el I encuentro de «dimonis» de Mallorca previsto para el 15 de enero próximo.

Joan Forcades, como presidente de la Junta Insular, se mostró satisfecho de encontrarse en la reunión, ya que una de las premisas actuales del partido eran implantar de hecho el populismo, lo que quedaba de manifiesto ya en Manacor ante la presencia de una variada concurrencia.

El presidente del Parlament Antoni Cirerol, también tomó la palabra brevemente, para resaltar la labor que a nivel de partido ha realizado Gabriel Cañellas desde el fracaso de 1979 al éxito de 1983; recordó que Baleares es la única Comunidad Autónoma donde AP ha conseguido las dos presidencias, de Parlament y Gobierno y que su objetivo está en esforzarse por dar ejemplo de como deben llevarse las Autonomías a los distintos pueblos de España.

Por último tomó la palabra el Presidente Cañellas, quien se mostró encantado no solo del homenaje y nutrida presencia, sino por el hecho de que tras siete meses de gobierno era reconfortante encontrarse rodeado de hombres de su partido, para emprender cada mañana el difícil trabajo de afrontar graves problemas muchas veces en soledad, no la suya personal y propia, sino la de los hombres de AP, desconociendo a ve-

ces con quien se puede contar o no hasta el último momento o lo que es más grave cuando incluso se producen discrepancias con personas representativas que «Diguin blanc davant i negre darrera».

Reiteró esta necesidad de contacto con las gentes del partido que les han llevado al Gobierno y que señalaron su trabajo con el programa elaborado previamente que es la partitura a la que intentan ser fieles aunque ello produzca sinsabores y refiriéndose al Gobierno y a la Alcaldía de Manacor señaló textualmente: «Si ens hem de gastar ens gastam, si ens cremam, ens cremarem; per que sabem que n'hi haurà que agafaran es rellevo, quan comprendran que el nostre esforç es necessari per fer Pàtria». Por último recordó la voluntad de servicio a la comunidad de todos los hombres de AP que ocupan algún cargo, impuestos en la tarea de solventar lo que esté en sus manos lo que lleva implícito conocer y estudiar con cariño cuantas peticiones y propuestas se les hagan en bien general, convencido de que este es el camino para que «els nostres fills trobin un món millor del que ens han deixat a nosaltres».

J.M.S.

Esta noche en «Sa Nostra»

## Concierto de Pomar y Bentley

Para esta noche a las 21.30, en la Casa de Cultura de «Sa Nostra», la Delegación de Cultura del Ayuntamiento de Manacor, patrocina un concierto de violín y piano, a cargo de Bernardo Pomar y Binnie Bentley respectivamente.

En cuanto al programa del mismo, es el siguiente:

- Sonata en La Mayor de Vivaldi.
- Romance op. 26 de Svendsen.
- Sicilienne-Rigaudon de Kreisler.
- Grutas del Drach de Ignasi Piñá.
- Motto perpetuo de Paganini.

En la segunda parte:

- Valses op. 64 y 69 de Chopin.
- La leggierezza de Liszt.
- Sonata en Re Menor de Brahms.

El acto será público y el programa ofrece interés tanto por los concertistas como por las partituras previstas.

## Hípicas

## Interesante carrera estelar

Aunque en un principio no estaba previsto celebrar ninguna reunión, hoy día 17 de diciembre, al final sí habrá carreras hoy sábado por la tarde en el hipódromo de Manacor. Están programadas un total de ocho carreras, todas ellas sobre la distancia de 2.300 metros. La inscripción es superior a los noventa trones, observándose varias reapariciones. Se darán tres salidas tras autostart y el resto con handicap. Es de esperar una dura lucha por los puntos y números de victorias entre J. Riera J y J. A. Riera, conduciendo ambos cuatro caballos. La carrera estelar es de destacar una vez más, debido a la gran calidad de todos sus participantes así como al gran momento de forma por el que atraviesan los cuatro que salen con el máximo handicap, 80 metros, por lo que es de esperar, teniendo en cuenta las últimas reuniones, que se consigan buenos registros. Al final de cada carrera citaremos los tres caballos, sin tener en cuenta el orden, que tienen más posibilidades basándonos en los últimos resultados y su momento de forma.

1.ª Cra.: Dia Clara, Equitri, Estelrika, Escudero, Espléndido, Emperador de Luz, Devant Jo, D. Iris, Especial TR, Essling, Eva. (Autostart). Pronóst.: Especial TR, Eva, D. Iris.

2.ª Cra.: El Jhazair, Evist, C Unita, Cuypeton, 2.300; Erly Power, Elma, Azorín JM, Eleazar, Urania Y, 2.340; E. Pamela, Cerezo R, Denis, 2.360. Pron.: El Jhazair, Eleazar, Elma.

3.ª Cra.: Alada, Campera

Mora, Campechano, Cebellina P, Aurora A, Tórtolo, Tabú, Dani, Aktionar II, Bell Mahón SM, Anita. (Autostart). Pronos.: Anita, Alada, Dani.

4.ª Cra.: Visir, Boira D'Abri, Quito, Tatuska Pride, De Marta JB, Son Petit Bo, Berta Dillon Royer, Bellino L, Alondra Whorty SM, Divina A, Zaina G. (Autostart). Pronos.: Divina A, De Marta JB, Tatuska Pride.

5.ª Cra.: Vadera, Dinamique R, 2300; Zyan Power, Infante Patout, Shinto, T Seria, 2320; Tifón Mora, Bugs Bunny SF, Griserie du Puy, Andy Diamond, 2340; Ole Senator, Sambo Trolle, 2360.

Pronósticos: Dinamique R, Bugs Bunny SF, Griserie du Puy.

6.ª Cra.: Benita B, Ann Jaезesborg, Zeta, Alcalá, 2300; Lady du Parc, Astor, Bang du Padoueng, Odin Mosebaek, Echo du Vieux Bois, Joconde Collonge, 2320; Ideal Trevenn, Gite, 2340. Pronósticos: Zeta, Joconde Collonge, Astor.

7.ª Cra.: Fils de Hameau, Eclat de Vorze, 2300; Heroneau, 2320; Iquelon, Elrika, Haut Brion, 2340; Jolie D'Angenais, 2360; Galvano, Fille de France, Jorim Assa, Haff, 2380. Pronósticos: Galvano, Fille de France, Jorim Assa.

8.ª Cra.: Una luz, Bafiro D'Or, Boca Ratón, Dani Kid, Unil, Alis Dior, César, 2300; Thyworthy Mora, Takyu M, Dinamique, 2320; Amour de Uvaly, 2340; Zagala, 2360. Pronósticos: César, Dinamique, Boca Ratón.

Próxima reunión: Sábado día 24 de diciembre. A. Q. T.

## Pollença

## Las exposiciones

La actividad cultural no decae en la villa. Las exposiciones se suceden unas a otras.

**Catalina Ferriol, Dolores Obrador y Miguel Amengual exponen en la Sala «Guillem Cifre de Colonya»**

Los artistas Catalina Ferriol Fluxá, Dolores Obrador Riera y Miguel Amengual Garreta han inaugurado una exposición de óleos y esmaltes en la Sala «Guillem Cifre de Colonya».

Los esmaltes de Catalina Ferriol y Dolores Obrador son fiel exponente de la sensibilidad y temperamento de dos artistas que conocen la técnica y que con este difícil arte han logrado piezas de relevante mérito. Las que exponen en Pollença dan testimonio de su inquietud artística, sobre todo en la consecución armónica del color.

Por otra parte, Miguel Amengual, además de sus exploraciones en el arte milenario del esmalte al fuego, ofrece una selección de óleos referidos al paisaje mallorquín, realizados con verdadero amor a la Naturaleza. Gaspar Sabater, académico de Bellas Artes, ha concretado, en relación con la obra pictórica de Miguel Amengual Garreta que «es un caso típico de lo que el amor al paisaje es capaz de hacer posible». Añadiendo: «El artista lo es en función de ese paisaje. Es el paisaje el que hace al artista y el que lo estructura. Hablar de Miguel Amengual Garreta y no hacer referencia al paisaje es desconocer la raíz y el fundamento de su obra».

Efectivamente, en el paisaje Miguel Amengual define su temperamento y su estilo pictórico.

**Oleos de J. Varea, en Galerías D'Art**

J. Varea nació en Cervera del Río Alhama (La Rioja), en el año 1956, y ha expuesto ya en Zaragoza, Barcelona, Tudela, Torrelló, Vic, Valencia y Logroño, entre otras ciudades.

Rica paleta la de J. Varea, que pinta el paisaje con vivacidad y emoción, serenidad y vigor, suavidad y coraje, armonizando magistralmente el color y la luz.

En la pintura de J. Varea se observa equilibrio, luminosidad, transparencia en los colores, entusiasmo y emotividad, porque es artista que sabe captar la esencia de aquello que permanece. Los críticos de arte, en Valencia, afirmaron que J. Varea pinta con un hondo sentido humano.

Los paisajes que expone en Galerías d'Art, de Pollença, dan testimonio de su técnica y de su personalidad.

## Ses Salines



## Actividades en el deporte del pedal

La S.D.C. de Ses Salines, reanuda sus actividades deportivas, después de un largo paréntesis desde su fundación que tuvo lugar en el año 1975 habiendo cosechado grandes éxitos por la gran afición y entrega que demostraron en tantas ocasiones aquellos jóvenes corredores que por aquellas fechas defendían los colores de la S.D.C. y que tantos días de gloria dieron al ciclismo y en particular a la afición de Ses Salines.

En su reaparición contará con la presencia en sus filas de una gran corredora que promete ser una gran

figura del ciclismo en categorías femeninas; se trata de Margarita Gornals Martorell, que a lo largo de su carrera deportiva que empezó en el año 1979, cuando contaba trece años de edad ha cosechado innumerables victorias luciendo en su primera etapa los colores del Granja Pomar de Campos y posteriormente el Comercial Vallori de Palma entre los que cabe destacar la medalla a la mejor deportista de Baleares concedida por el Consell Insular de Mallorca, y la medalla al mérito deportivo 1983 por la Federación Balear de Ciclismo.

INCA

Natación

### Evaristo Cardell, un año después

TONI MERCADER

Hace un año aproximadamente, entrevistábamos a Evaristo Cardell, responsable del equipo de natación del Club Sport Inca. Por aquel entonces nos hablaba de las ilusiones con que comenzaba su trabajo en Inca, de sus proyectos para el futuro inmediato. La respuesta a todo ello era una incógnita. Un año después se han cumplido sus aspiraciones y las del Club, con creces. —«Efectivamente, —nos dice—, recuerdo que comencé con diez nadadores, actualmente cuento con cuarenta»—.

—¿Cuál es el fruto del trabajo de este año?

—«En trofeos hemos conseguido 17 medallas en los Campeonatos de Baleares, dos los promesas y dos en el Trofeo San José. Por otra parte es notorio el interés que hemos conseguido despertar en Inca con las innumerables actividades que hemos desarrollado durante el año». Añade que el éxito actual es fruto de la organización del Club y del excepcional trabajo que está haciendo Pedro Vallespir en pro de la natación. Igualmente señala que la colaboración de los padres de los nadadores ha sido total.

Sobre sus aspiraciones y proyectos inmediatos nos dice:

—«Seguir trabajando para ir mejorando o, por lo menos, repetir lo conseguido este año».

En la actualidad la piscina climatizada de Sport-Inca está homologada, por lo que el club ha conseguido la organización en el próximo mes de junio de los Campeonatos de Baleares para promesas. Igualmente en julio el Club Sport-Inca cuidará de la organización de los Campeonatos de Baleares que se celebrarán en nuestra ciudad, en la piscina municipal.

Entre los proyectos inmediatos del club figura la creación del equipo de natación sincronizada, de la que habrá una exhibición el sábado, día 17.

Para finalizar nos dice:

—«Antes de fin de año, concretamente el 30 de este mes, Rafael y Juan Enrique Escalas nadarán de nuevo en Inca, además este día se disputará el Trofeo Dibega, de carácter interior».

### Santa Margarita

### Un difícil Margaritense-Binisalem

M.C.

Mañana, domingo, visita S'Estañol el Binisalem. Un partido más dentro del calendario que se está desarrollando en esta tercera división nacional. Sin embargo, para los jugadores de Gandolfo no será un partido más, será un encuentro que deben ganar a toda costa ya que las cosas se le ponen muy cuesta arriba a los locales.

El Margaritense que ha incorporado muchos jugadores en la presente temporada no está en el lugar que todos los aficionados esperaban. Sin embargo, es un equipo que está a la espera, se encuentra aún en período de rodaje. Esto sucede con todos los equipos. El Margaritense está en período de acoplamiento y esto lo deben comprender los aficionados que en muchos casos lo único que esperamos son victorias.

Contra el Binisalem se debe ver otro equipo, a otros Margaritense ya que debe ser un equipo que evoluciona cada día a medida que pasan las jornadas, se le puede y debe exigir más.

Será un encuentro difícil ya que el Binisalem llegará a Santa Margarita con la ilusión de arrancar los puntos que pueda ya que, su situación es preocupante, igual le pasaría al Margaritense de ceder un solo punto en la jornada de mañana.

La afición está con el equipo y espera



Calero, jugador del Margaritense

mucho más de él, pero hay que dar tiempo al tiempo y dejar trabajar a su entrenador Gandolfo y a su presidente Antonio Quetglas que piensa que en breve, concretamente en la segunda vuelta, será otro Margaritense.

### Antoni Armengol, nuevo presidente

## Nueva Junta Directiva de la Obra Cultural Balear

En una asamblea general celebrada el pasado jueves por la noche, Obra Cultural Balear de Inca eligió una nueva Junta directiva formada por Antoni Armengol como presidente, Inmaculada Cortés como secretaria, Catalina Ferrà como tesorera y Bernat Forteza, Damià Perelló, Joan Rotger y Jaume Payeras como vocales. La mayoría de los miembros de esta junta estaba ya en la junta rectora que regía la entidad tras la dimisión de Pere Rayó.

Hemos entrevistado al nuevo presidente de la OCB de Inca para que nos diera sus impresiones sobre esta nueva etapa de esta asociación en esta ciudad:

—¿Cuáles son los objetivos de esta junta?

—«En primer lugar, de-

be decir que esta junta no está cerrada sino que en ella pueden participar todos los que están interesados en ello. La junta tiene como misión coordinar las actividades de la OCB pero lo realmente importante serán los grupos de trabajo que iremos formando. En realidad, lo que se trataba era de reunir un grupo de gente con ganas de trabajar. Nos proponemos celebrar una asamblea en enero donde presentaremos un presupuesto y un programa de actividades.

Considero que lo más prioritario es la reestructuración económica y administrativa de la entidad. Nuestro objetivo es conseguir una auténtica normalización de nuestra cultura y nuestra lengua. En base a esta idea iremos programando nuestras actividades. Que quede claro que nosotros entendemos la cultura desde un punto de vista amplio y en ella caben tanto el ecologismo, el urbanismo como otras cues-

tiones. Lo más importante es que queremos estar abiertos a todos.

### Se celebrará un acto sobre la normalización lingüística en los Ayuntamientos

—¿Tenéis programadas ya algunas actividades?

—«Sí, ya tenemos organizado un cursillo de catalán que se iniciará en enero y durará hasta abril; un viaje a los valles de Bói y de Arán; una actuación de la coral «Antics Blavets», un programa de radio en Radio Balear a partir de enero.

Por otra parte, la Obra Cultural Balear de Palma nos ha comunicado que piensa celebrar un acto sobre la normalización lingüística en los ayuntamientos en el que participarán regidores y alcaldes de toda Mallorca».

Deseamos desde aquí a esta nueva junta directiva OCB mucha suerte y resultados positivos en su labor.

Joan Ramis

### Hoy, exhibición de natación sincronizada

Para este fin de semana, concretamente hoy día 17, se va a celebrar una exhibición de natación sincronizada (ballet acuático) a cargo de treinta alumnas pertenecientes a las tres escuelas existentes en Palma, que son C.N. San José Obrero, C.N. Palma y Escuela Municipal Palma. Cabe destacar que el C.N. Palma es actualmente el equipo campeón de España de esta especialidad.

Es intención de la Federación Balear y del club-sport-Inca intentar organizar una escuela de Sincro en Inca, contando con la colaboración de Hidelgart Soto, responsable en la Federación de esta modalidad, quien podría ayudar en la formación de unos futuros monitores, aprovechando el «stage» de la Selección Española en Palma en las próximas fiestas navideñas.

El club-sport-Inca, hace un

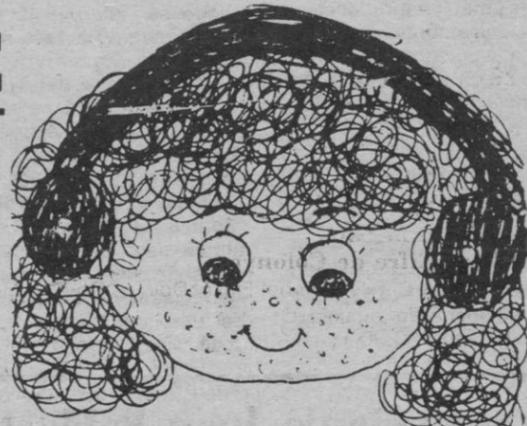
llamamiento a todas las niñas interesadas en practicar este deporte, modalidad artística de natación, se pongan en contacto con el club y vengan a presenciar la demostración de las alumnas de Palma, casi recién iniciadas en este deporte.

Este interesante acontecimiento, hasta ahora no visto en Inca, dará comienzo a las seis de la tarde del sábado en la piscina climatizada de Sport Inca.

## COMUNICATE

## CON LOS

## SORDOS



### ELLOS NO TE OYEN PERO PUEDEN ENTENDERTE!!!

Un SORDO AUNQUE LLEVE AUDIFONOS NO ES OYENTE COMO TU:

- El aparato sólo es una ayuda.
- La lectura labial es necesaria para él.
- Tu forma de hablar clara y sencilla hacen el resto.

El sordo se encuentra fácilmente aislado entre los oyentes! No lo margines. Dedícale atención.

Escúchale. Infórmale de lo que sucede.



En colaboración con el INSERSO

Asociación Cultural de Sordos. C/ Jerónimo Rosselló, 39 A Tel. 416165 Palma de Mallorca.

## Sentencia de la Audiencia Territorial de Valencia

## Descuento de 10.000 pesetas de I.R.P.F. a cada miembro familiar

El Ministerio de Economía y Hacienda va a recurrir ante el Tribunal Supremo contra la sentencia de la Audiencia Territorial de Valencia que considera aplicable a cada miembro de la familia la deducción de 10.000 pesetas en el impuesto sobre la renta de las personas físicas (IRPF), ha sabido Efe.

Fuentes del Departamento consultadas han señalado también la posibilidad de que el Ministerio estudie una norma de rango suficiente que aclare el objetivo de la Ley del IRPF de una deducción en la cuota por parte de la unidad familiar.

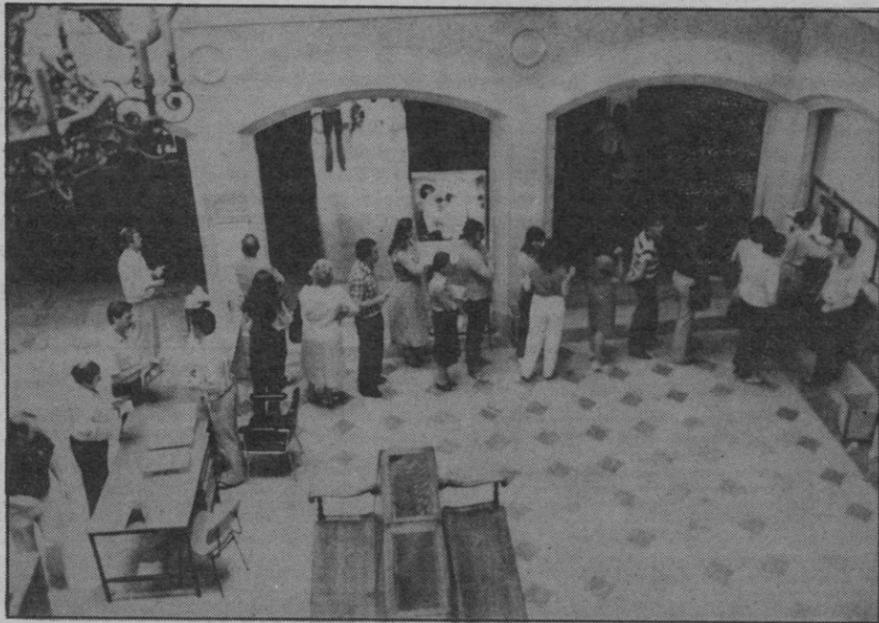
La citada sentencia considera contribuyentes o sujetos pasivos del impuesto a todos los miembros de la familia para deducir cada uno de ellos 10.000 pesetas en la cuota del impuesto, por el concepto de gastos personales que no requieren justificación.

Las fuentes autorizadas del Departamento han afirmado que el recurso a que se refiere esta sentencia «está basado en la letra de la ley, pero quedó claro que el espíritu de la misma se refiere a una deducción por cada familia».

Las mismas fuentes manifiestan que esta sentencia no sienta jurisprudencia y que únicamente es aplicable a la persona o personas que recurrieron ante la Audiencia Territorial de Valencia.

## La sentencia es firme

La sentencia de la Audiencia Territorial de Valencia en el sentido de que cada miembro de la unidad familiar tiene 10.000 pese-



tas de disminución en el IRPF, como gastos personales sin justificar, es definitiva, y no modificable en el caso concreto del matrimonio para el que se ha dictado, y, por tanto, firme.

Así se expresa en la propia sentencia, aunque fuentes jurídicas consultadas por «Efe» expresaron que cabe un recurso extraordinario denominado «en interés de la ley», que sólo puede ser interpuesto por el Abogado de Estado ante el Tribunal Supremo.

La sentencia del Tribunal valenciano se ha efectuado como consecuencia del recurso presentado por un matrimonio a través del abogado Arcadio Martínez Monteagudo, contra el dictamen dado anteriormente por el Tribunal Económico Administrativo. El ponente del caso fue el magistrado José Díaz Delgado.

La sentencia quita la razón al Tribunal Económico Administrativo, entre otras cosas, porque el dictamen de éste se basa en el reglamento de tres de agosto de 1981, que contraviene lo dispuesto en la Ley General Reguladora del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

Mientras aquel, de menor rango, desarrolla unos preceptos en los que se relaciona con el concepto de unidad familiar, la ley general, de mayor rango, sólo habla de contribuyentes y no hace referencia alguna a la unidad familiar. Según fuentes jurídicas consultadas por Efe, dentro de la unidad familiar puede haber varios contribuyentes.

La sentencia señala claramente que de cada miembro de la unidad familiar pueden deducirse 10.000 pesetas. La argumentación del abogado re-

currente se basa en que la unidad familiar no es contribuyente, no es sujeto pasivo. El sujeto pasivo es, por obligación personal, la persona física que tenga residencia en territorio español.

Asimismo, se apoya en que otra interpretación «supone una situación discriminatoria para los miembros de la unidad familiar frente a los contribuyentes individuales y frente a aquellos otros que conviven sin vínculo matrimonial».

La sentencia se apoya en una serie de principios constitucionales: De igualdad de todos los españoles (artículo 14), igualdad ante la ley (artículo 31), protección jurídica, social y económica de la familia (artículo 39) y de distribución más equitativa de la renta (artículo 40).

## Cinco naciones europeas fabricarán un caza

Los jefes de Estado Mayor del Aire de cinco países europeos Francia, Alemania, Italia, España y Reino Unido, han llegado a un acuerdo para la fabricación conjunta de un nuevo caza europeo, que entrará en servicio a mediados de la próxima década.

El cuartel general del Aire informó a primera hora de la tarde de este acuerdo, en una nota oficial que dice lo siguiente:

«El 16 de diciembre de 1983 en la base área de Colonia, (Alemania), los jefes de Estado Mayor del Aire de Francia, Alemania, Italia, España y Reino Unido han firmado un acuerdo militar común en el que se fija el objetivo de Estado Mayor para el futuro avión de caza europeo. El documento especifica las características operativas acordadas que debe reunir este caza: Ser monoplaza, poseer dos motores; gran capacidad de maniobra, de despegue y aterrizajes cortos (Stol) y que entrará en servicio a mediados de la próxima década.

El avión será capaz de llevar a cabo misiones de defensa aérea y de ataques aire-superficie. Sin embargo, la misión aire-aire debe ser el principal factor a considerar en el diseño del avión.

Se procuraba que el precio total y por lo tanto, los costes de desarrollo se mantengan lo más bajos posible, es decir, bajo costo de investigación, desarrollo y adquisición.

Se asume que el programa de las cinco naciones supone la fabricación de alrededor de 800 aviones. El concepto preliminar de este futuro avión será sometido a la aprobación de los cinco ministros de Defensa.

Después de evaluar los cinco Estados Mayores las propuestas de la industria, los resultados se someterán a la sanción de los ministros para ulteriores acciones.

## Audiencia de Juan Pablo II a Manuel Fraga

Juan Pablo II recibió ayer en audiencia privada al líder de Alianza Popular, Manuel Fraga. El encuentro, que se celebró en la biblioteca privada del Papa, comenzó pasadas las doce y media de la mañana y duró media hora. El Santo Padre regaló a Manuel Fraga una medalla de oro del pontificado, mientras que el líder de Alianza Popular entregó a Juan Pablo II dos volúmenes sobre el ideario de AP, en relación a la enseñanza y la familia.

Antes, Fraga se había entrevistado con el secretario de Estado, Cardenal Casaroli y el Prefecto de la Sagrada Congregación para los obispos, cardenal Baggio.

## Encuentro con los corresponsales

En un encuentro con los corresponsales españoles, Manuel Fraga dijo que esta visita a Roma se encuadra en los viajes internacionales programados desde hace tiempo por los dirigentes

de AP y que no debe ser visto como réplica a la reciente visita al Vaticano del presidente del Gobierno, Felipe González.

De su encuentro con Juan Pablo II, Fraga sólo quiso afirmar que había hablado con el Papa en castellano, por expreso deseo del Pontífice: «Empecé hablando en francés, porque así me lo habían indicado los colaboradores del Santo Padre, pero éste insistió en que habláramos en castellano. Me ha sorprendido lo bien que lo habla. Ya me gustaría a mí hablar en polaco como él lo hace en español».

El líder de AP no quiso referirse a los temas que se habían tocado en la conversación, aunque señaló que tanto el Papa como sus colaboradores están muy bien informados sobre España: «El Papa es consciente de que España es profundamente católica y tiene fuertes vínculos con otros países católicos».

## Miedo a volar

por José A. Gabriel y Galán

A veces en un país se suceden las malas rachas. El refrán castellano «las desgracias nunca vienen solas» se convierte en realidad en algunas ocasiones. Esto es lo que ha ocurrido en España con la concatenación de accidentes aéreos, ferroviarios y, anteriormente, con las catástrofes de las inundaciones. Ya he comentado en esta misma columna que el grado de seguridad en nuestro país es escaso, que hay demasiados cabos sueltos y que es preciso una campaña de amplia envergadura, aunque cueste dinero y tiempo, que nos haga alcanzar las cotas vigentes en Europa.

Sin embargo, este país tan proclive a las obsesiones, está cayendo quizás en una exageración que puede acarrear nefastas consecuencias sociales. Ciertamente no se puede olvidar el impacto que sobre la población ha causado los casi doscientos muertos de los dos últimos accidentes aéreos. Impacto que ha sufrido el efecto multiplicador de las informaciones constantes, reiterativas hasta la saciedad, de los medios de comunicación, que una y otra vez tratan de buscar culpables y responsabilidades de todo tipo.

El problema de todo esto es la especie de paranoia que domina a los españoles viajeros en estos momentos. Hay un miedo generalizado a la utilización del avión, y no es extraño ante el panorama catastrófico de las últimas semanas, exacerbado por el cuestionamiento de la seguridad de los aeropuertos españoles e incluso de la pericia de nuestros pilotos. Este descarnamiento plantea problemas psicológicos de carácter social ciertamente perniciosos. Por otro lado, la imagen exterior de España, en este terreno, está sufriendo un deterioro del que no va a ser fácil salir. Para el turismo, los efectos habrán de ser bien nocivos.

El fenómeno, pues, presenta dos caras. No se pretende aquí aconsejar que se esconda la cabeza bajo el alero. Los problemas de seguridad permanecen y deben ser atacados de raíz. Pero, junto a ello, es preciso un intento de desdramatización ambiental. Es imprescindible que el viajero recobre la confianza. El alarmismo desaforado no conduce a nada. Lo importante es que, junto a esta recuperación del crédito, los poderes públicos y todos los responsables, aprenden la lección y actúen en consecuencia.

Según una revista belga

## Rockefeller subvenciona al PSOE

La revista «Vox vitae», órgano mensual de la asociación «pro vita» de Bélgica, publicó un artículo de su presidente Andre Jones, según el cual «sin duda alguna, desde hace varios años (probablemente desde 1978), una cierta cantidad de millones de dólares del I.P.P.F. Rockefeller han ayudado a los socialistas españoles para alcanzar el poder».

Andre Jones añade: «Si no, como explicar la prisa febril, con la cual, apenas instalados en el Gobierno, han hecho salir, como de un cajón, un proyecto para la legalización del aborto, por otra parte curiosamen-

te calcado de la primera proposición de este género «Mare in Belgium» que fue presentada en 1971 por el socialista Calewaery».

«De entrada —continúa Andre Jones—, los españoles han tenido como nosotros que sufrir el aporreamiento previo de la opinión, con las mismas cifras de cinco ceros, de abortos al parecer clandestinos (de 500.000 a 600.000), sin contar según ellos, los otros 50.000 que algunas madres españolas y descendientes de clase acomodada (según «La libre Belgique» 5 de cada 10) que se va un año con otro a Inglaterra a abortar».

# ETA militar se responsabiliza de las explosiones en las Bárdenas

ETA Militar se ha hecho responsable de la colocación de dos artefactos que explotaron a las 2.50 de esta madrugada en el polígono de tiro de las Bárdenas Reales, en la localidad navarra de Arguedas, en llamada telefónica a un periódico guipuzcoano.

El comunicante informó de que todavía existen cuatro artefactos sin explotar en el mismo lugar que los anteriores.

Especificó que dos de estos artefactos han sido colocados en el edificio, uno en el cuarto del butano y otro en el garaje, y recomendó que «anden con cuidado y no los toquen».

En la explosión de la madrugada han resultado heridos leves dos tenientes, un cabo y dos soldados, según ha manifestado a Efe el teniente Eduardo Fairen Sorria, herido en una mano.

Precisó que «las heridas no fueron producidas propiamente por el atentado, sino en la evacuación posterior, por la ruptura de cristales, cascotes y piedras».

El otro teniente herido, que no quiso dar su nombre y que se identificó como «el teniente controlador de esta semana», sólo presenta heridas superficiales en la nariz y en las muñecas.

Los soldados heridos e

ingresados en la clínica «La Milagrosa» de Tudela son José Angel Verger Montañés y Jesús Jiménez Navascués.

Verger Montañés presenta heridas en la cabeza y en la cara, de pronóstico menos grave, y Jiménez Navascués sufre un golpe en el cuello y su estado es menos grave.

El soldado Jiménez Navascués ha dicho a Efe que resultó «herido después del atentado y que en todo momento estuve consciente, pero no recuerdo nada».

El presunto autor del atentado es el soldado Miguel Angel Gil Cervera, de 19 años, natural de Pamplona, de profesión peón de albañil, perteneciente al reemplazo 2/83 y que llevaba 10 meses de servicio militar.

Miguel Angel Gil realizaba esta madrugada un servicio de patrulla junto a otro soldado; secundado por otra persona procedente del exterior, redujo a su acompañante de vigilancia y lo maniató.

Tras colocar los dos artefactos, uno de ellos en el edificio de acuartelamiento y otro en el garaje, donde se encontraban de 10 a 12 vehículos según ha sabido Efe, avisaron por un teléfono interior a la centralita de las instalaciones de la inminente explosión de las bombas, por lo que se procedió a su desalojo.

Los artefactos explotaron hacia las 3 de la madrugada y uno de ellos alcanzó al edificio central, donde quedaron totalmente destruidos la cocina, la cantina y el comedor de la planta baja. Al primer piso no se ha podido acceder para evaluar los daños.

El segundo artefacto, colocado en el garaje, destruyó los vehículos estacionados y el local.

Los autores del atentado huyeron del lugar con 2 metralletas «Z-70» y su correspondiente munición. Las metralletas aparecieron posteriormente en unas obras, a unos cien metros del edificio del cuartel del polígono.

Un equipo de especialistas en desactivación de artefactos (EDEX) de la Guar-

dia Civil encontró y desactivó un tercer explosivo debajo del depósito de propano, informaron fuentes militares.

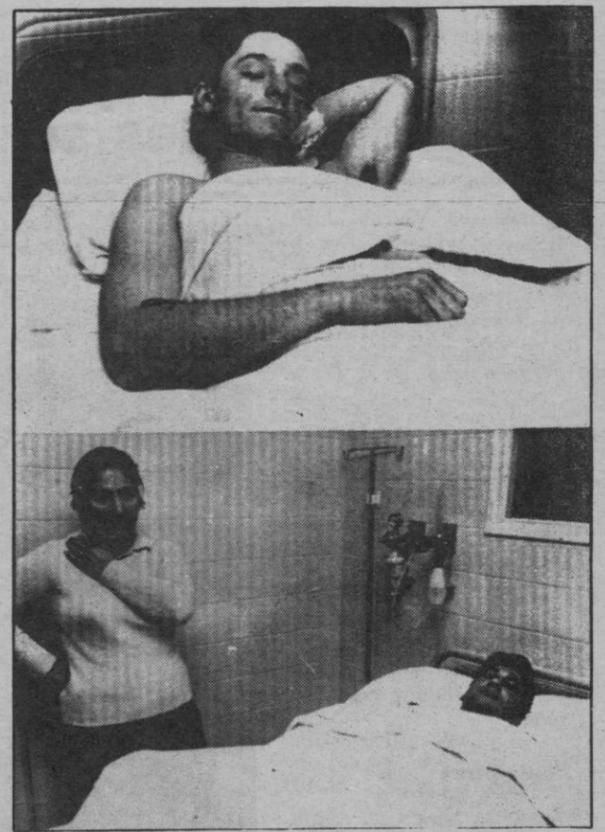
El citado artefacto, compuesto por unos 10 kilos de goma-2, estaba en un maletín y fue presuntamente colocado por el soldado Miguel Angel Gil.

La Guardia Civil ha establecido controles y rastrea la zona en busca del presunto autor de la colocación de los artefactos y de su cómplice.

El polígono —cuyas comunicaciones están cortadas— permanecía ayer mañana cerrado hasta que el juzgado instruya las diligencias oportunas.

El campo de tiro de las Bárdenas Reales es un territorio situado en la zona sur de Navarra y tiene un radio de acción de 35 por 45 kilómetros, aproximadamente.

El Rey don Juan Carlos asistió, el pasado día 29, a las maniobras «Otoño-83» celebradas en este campo de tiro, así como el ministro de Defensa, Narciso Serra, y los miembros de la Junta de Jefes de Estado Mayor.



José Angel Verjes Montañés (arriba) y Jesús Jiménez Navascués (abajo), que han resultado heridos a consecuencia de la explosión de dos artefactos, ocurrida en el polígono de tiro de las Bárdenas Reales, en Navarra, se recuperan de sus heridas en la clínica «La Milagrosa» de Tudela, donde fueron internados tras el atentado. (TELEFOTO EFE)

## Los Urquijo no desheredaron a sus hijos

Myrian y Juan de la Sierra y Urquijo aparecen como únicos herederos, por partes iguales, de los marqueses de Urquijo en los testamentos que éstos otorgaron ante notario, en Llodio (Alava), el 12 de junio de 1969, según ha podido comprobar Efe en los registros de la propiedad.

Las preguntas de tipo económico han abundado en los interrogatorios ordenados por el magistrado-juez Luis Puerta, que instruye la causa seguida a Javier Anastasio por presuntas implicaciones en el crimen de los Urquijo.

Mauricio López Roberts, amigo de Rafael Escobedo Alday, manifestó, tras su segunda comparecencia ante el Juzgado 14, que podría haber algún testamento oculto. Últimamente ha cobrado fuerza la tesis de que el crimen de Somosaguas pudo tener sólo motivaciones económicas.

Un hecho jamás reflejado en la prensa fue que, antes del entierro de los marqueses asesinados, la caja fuerte del chalet de Somosaguas apareció abierta.

El doble asesinato fue perpetrado el 1 de agosto de 1980. Cuatro meses después, el 23 de diciembre de 1980, se otorgó escritura notarial en Vitoria para poner de manifiesto el contenido de los testamentos y la realización de las operaciones hereditarias.

Los dos únicos hijos de los marqueses de Urquijo aceptaron la liquidación de la sociedad conyugal. Como contador partidario figuraba el doctor Juan Antonio Vallejo-Nájera Botas, que fue representado en la firma de la escritura por el administrador de la familia, Diego Martínez Herrera, por un poder otorgado ante notario de Madrid el 17 de diciembre de 1980.

Las fotocopias legitimadas del cuaderno particional, testamentos y certificaciones de defunción y última voluntad de los marqueses de Urquijo fueron presentados en el Registro de la Propiedad de Navacarnero el 16 de junio de 1982 y doce días más tarde se realizó la correspondiente inscripción de la finca de Somosaguas a favor de Myrian y Juan de la Sierra y Urquijo, por mitad y proindiviso.

La finca de Somosaguas se valoró en ese momento en catorce millones de pesetas. El solar, de 7.000 metros cuadrados, fue comprado por Manuel de la Sierra Torres, marqués de Urquijo, a «Urbanizadora Somosaguas» en 4.508.000 pesetas.

## Barrionuevo visita los cuarteles de la Guardia Civil en Navarra

El ministro del Interior, José Barrionuevo se trasladó a Navarra para visitar los cuarteles de la Guardia Civil en las localidades de Leiza, Lecumberri y Arriba.

Sobre las dos y media de la tarde, Barrionuevo llegó a Leiza, procedente de San Sebastián, acompañado por el director general de la Policía, Angel del Río.

En esta localidad les esperaba el director general de la Guardia Civil, general Saenz de Santamaría, y el delegado del Gobierno en Navarra, Luis Roldán.

El ministro, tras saludar a los guardias del puesto de Leiza, recorrió las dependencias del cuartel comprobando por sí mismo la penuria de las viviendas que albergan a seis familias de miembros de la Benemérita en dicho edificio.

Barrionuevo dijo a los periodistas que su visita obedecía a un deseo de estar en contacto, aunque sea por un tiempo muy breve, con los guardias y con sus familias, en estos cuarteles que han sufrido recientemente algunos atentados.

Añadió que quería comprobar personalmente la situación en la que están los

cuarteles, estimular con su presencia unas reparaciones y estudiar unas posibles nuevas instalaciones.

En este sentido, afirmó que las instalaciones de la Guardia Civil se van a mejorar y que la población de estas localidades puede estar tranquila porque la Guardia Civil no sólo va a mantener su presencia sino que la va a incrementar.

Respecto a los últimos atentados, el ministro del Interior dijo que «esta gente asesina todo lo que puede. Este año han asesinado a unas cuarenta personas entre civiles y militares. Los terroristas —puntualizó— viven de eso».

El director general de la Guardia Civil, teniente general Saenz de Santamaría, manifestó que la situación de estos cuarteles era mala

porque son edificios viejos y sin condiciones para su habitabilidad.

Subrayó que se están estudiando unos planes de reestructuración de las fuerzas de la Guardia Civil pertenecientes a la Comandancia de Pamplona, «porque esta zona es muy importante dada su proximidad a Guipúzcoa y porque han sido estos cuarteles objeto de atentado».

Dijo que su idea no es suprimir ningún cuartel especialmente aquellos pueblos en los que los Ayuntamientos nos quieran que esto ocurra».

### Funerales por policía nacional

Los funerales por el policía nacional Eduardo Navarro Cañada se celebraron en la parroquia donostiarrá del Buen Pastor, con la

asistencia del ministro del Interior.

En el oficio estuvieron presentes, además de la viuda y familiares del policía fallecido, el delegado del Gobierno, Ramón Jáuregui; el viceconsejero vasco de Interior, Eli Galdós; el presidente de las juntas generales, Xabier Aizarna; el diputado general, José Antonio Ardanza, el alcalde de San Sebastián, Ramón Labayen y representantes de diversos partidos políticos.

También asistieron al acto el general inspector de la Policía Nacional, Félix Alcalá Galiano; director general de Policía, Rafael del Río; gobernadores civil y militar de Guipúzcoa, comandante de Marina, y mandos de la Policía Nacional, Guardia Civil, Ertzaina, Policía Municipal donostiarrá, Ejército y Armada.

**viajes PUMA**  
G.A.T. 784

**ESPECIAL FIN DE AÑO**

ANDORRA .....14.000

**Del 29/12 al 1/1**

FATIMA-LISBOA-ESTORIL .....24.500

**Del 27/12 al 4/1**

Se incluye: pensión completa, barco, autocar y acompañante.

C/ Nureduna 4 bajos - Tels. 46 39 62 - 46 27 48  
Tel. 69305 VJPM - Palma de Mallorca

**CERRAMOS INSCRIPCIONES**

**VACACIONES NAVIDEÑAS EN SUIZA**

Del 25 (noche) al 31 Dcbr. (mañana)  
Desde 24.950.- Ptas.

C/ Bonaire, 6 - Palma  
Tels. 22 34 34 - 22 34 63  
22 37 46 - 22 57 43

**KRONOS S.A.**

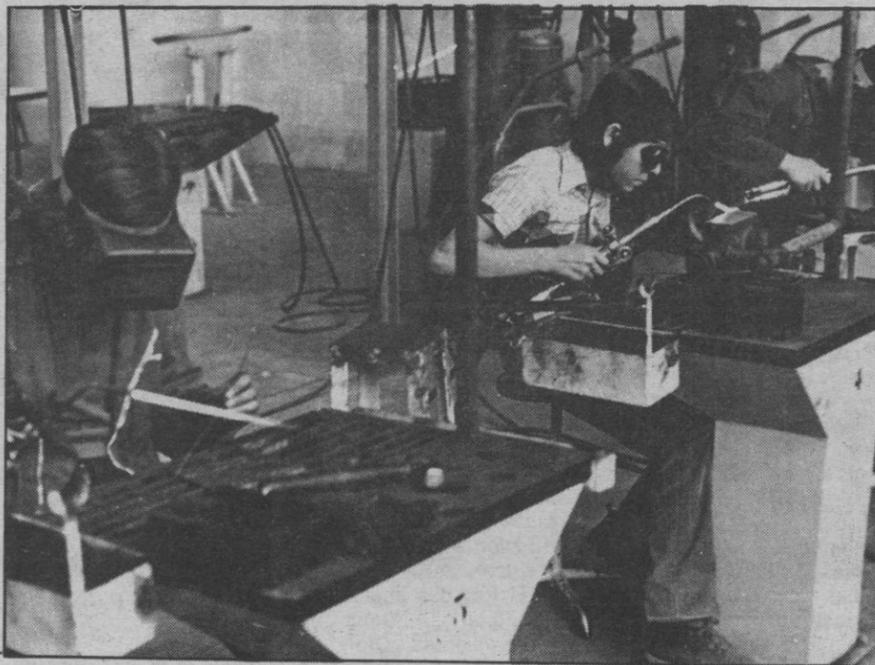
## El Ministerio pone en marcha una investigación

### Los centros de formación que presenten irregularidades serán sancionados

El director general de Enseñanzas Medias, José Segovia, presentó ayer a los medios informativos la lista de los centros privados de Formación Profesional que presentan presuntas irregularidades en la administración de las subvenciones otorgadas por el Estado. Como ya informó este periódico, según un informe realizado por el servicio de Coordinación General de Formación Profesional, un gran número de centros que imparten este tipo de enseñanza, no se ajustan a la actual normativa y deben ser objeto de una investigación.

#### Sanciones

De los 354 centros privados que imparten formación profesional en las provincias españolas que no tienen realizadas las competencias en materia de educación, el 70 por ciento pueden presentar irregularidades. Estas irregularidades van desde el percibir una subvención mayor que la que le correspondía por el número de alumnos autorizados, hasta la pésima situación de sus instalaciones o el hecho de justificar hasta un 66 por cien de la subvención en concepto de gastos de mantenimiento, cuando lo estipulado es solo un 15. Como primera medida, el ministerio, en vista de las irregularidades detectadas, enviará en breve plazo, la inspección de servicios a cuarenta y ocho centros. En función del resultado de esta inspección se tienen previstos varios tipos de sanciones, que van desde la retención total o parcial de las subvenciones, hasta la retirada de la autorización pasando por la retirada de la subvención.



De cara a la asignación de subvenciones para este año, el ministerio anuncia que no se concederá subvención a aquellos centros que tengan menos de 30 alumnos por aula. Tampoco aquellos que impartan enseñanza no autorizadas o que no tengan locales en condiciones, ni a aquellos que no constan como tales en el Ministerio y que sin embargo recibían la subvención hasta ahora.

A este respecto, el señor Segovia comentó como ejemplo el caso de un centro que no tenía autorización como tal, percibía subvención. Se trata de «La Milagrosa», un centro situado en Tetuán (Marruecos) que imparte enseñanza administrativa, peluquería y estética. También señaló el señor Segovia algunos ejemplos ilustrativos de es-

te tipo de irregularidades, como el caso de una academia que justifica gastos de más de dos millones anuales de pesetas en publicidad, o el de otras que justifican la cuota que pagan a la CECE o a la FERE, organizaciones patronales de enseñanza. Quizá el caso más curioso, es el de un centro que incluyó en relación de gastos a justificar el de un cartón de tabaco que regaló a un miembro del Servicio de Coordinación General. «naturalmente de la anterior Administración» dijo el director general. Tampoco recibirán subvención los centros que no son de Formación Profesional como es el caso de la Escuela de Mandos Intermedios de Madrid. El incremento vegetativo sólo se subvencionará a aquellos centros que la solicitan pa-

ra un número de alumnos no superiores al que lo han hecho este año. A los centros que cuenten con un número de alumnos mayor del autorizado se les avisará de que para el curso 84-85 sólo se subvencionará en función de los que tengan autorizados. El señor Segovia, insistió en que este año no se iba a privar de las subvenciones a estos centros que tienen mayor número de alumnos que los autorizados porque «no vamos a originar ese perjuicio a los alumnos que tendrían que cambiar de centro en mitad del curso, y también pensando en el profesorado que se quedaría en la calle», pero dejó muy clara la intención de la Administración socialista de controlar el dinero que se destina a estos centros y el modo en que se administra.

### Se busca familia para niño gitano, enfermo renal

Manuel Salazar, un niño gitano de 6 años de edad, deberá abandonar próximamente la residencia sanitaria de la Seguridad Social de Cáceres, en la que está hospitalizado afectado por una enfermedad renal de carácter irreversible, pero no tiene ningún familiar que pueda atenderle, según informaron a Europa-Press fuentes del centro médico.

El director del Hospital señaló que el niño padece una insuficiencia renal grave, que hace peligrar su vida, pero actualmente no precisa tratamiento de diálisis, por lo que no es necesario que permanezca internado.

Los médicos que atienden al niño consideran que el mejor lugar para el paciente sería su casa, con vigilancia médica, pero Manuel Salazar no tiene ningún familiar directo que pueda hacerse cargo de él porque su familia, natural de Villanueva de la Sierra, está disgregada por diversas poblaciones y no quiere saber nada del pequeño.

Ante esta situación, la asociación renal «Alcer» de Cáceres ha comenzado gestiones para encontrar alguna residencia en donde el niño pueda ser ingresado hasta que sea preciso su traslado al centro médico.

### Aumenta la huelga de celo de los funcionarios de Prisiones

La segunda fase de la huelga de celo de los funcionarios de prisiones, iniciada el jueves, ha aumentado al sumarse trabajadores de 56 cárceles, sobre la 51 que lo hicieron ayer.

Según datos facilitados a Efe por la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, el 38,6 por ciento de funcionarios de servicio han apoyado hoy la huelga de celo y trabajo lento en protesta por el posible cambio de horarios, mientras que ayer fue secundada por el 35,5 por ciento.

El encierro de dieciocho funcionarios libres de servicio en dependencias de la cárcel de Lugo y grandes retrasos, en ocasiones de varias horas, en conduccio-

nes de presos, entregas de paquetes, servicios de comedor y comunicaciones con familiares, son las principales incidencias ocurridas.

A pesar de que el Sindicato Democrático de Prisiones (SDP) se ha desvinculado de las medidas de presión, los otros dos sindicatos convocantes, —Convergencia Sindical (CSIP) y Asociación Profesional— han manifestado que el reflejo de la protesta es mayor que ayer.

El secretario general de la CSIP, Miguel Ángel Díaz, ha indicado que la huelga de celo estaba siendo secundada por más del 90 por ciento del colectivo, repartido en 71 centros, de los 79 existentes.

## Crónica política

### La derecha incrementa su presión

—por Manuel Gómez García

Ante un gobierno más atento a realizar demostraciones de eficacia que a polemizar a fondo sobre distintos temas puntuales, y al tiempo que se sedimenta el juego institucional de las distintas opciones nacionalistas y que el Partido Comunista de España oscila, en su XI Congreso, entre la integración posible y la desintegración temida, la oposición mayoritaria en el parlamento está incrementando su presión política de una manera destacada. Con el activo esperanzador del desembarco paulatino en sus filas de la llamada «mesa liberal», y con claro desdén hacia las opciones de centro que no deriven a su seno, la derecha española —especialmente Alianza Popular— continúa su paciente labor de tratar de minar la credibilidad del Gobierno. Hoy ha correspondido tomar el estoque a Pedro Schwarz, presidente de Unión Liberal, quien ha declarado en Valencia que Felipe González, a fin de mantenerse en el poder, había «presionado a los tribunales de Justicia, al estilo de como se hacía en el franquismo», aludiendo, obviamente, a la sentencia emanada por el Tribunal Constitucional sobre Rumsa. Ante estas y otras agresiones, el gabinete González responde sin perder los nervios. Eduardo Sotillos, portavoz del Gobierno, ha reiterado hoy a este cronista que el jefe del gabinete, como él mismo declaró a su llegada a Barajas, tras su viaje a Argentina, «ni presionó, ni presiona, ni va a presionar en ningún caso al Tribunal Constitucional», en cuanto a las declaraciones de Schwartz, no es viable, en principio, plantear ningún tipo de querrela, dado que el líder de Unión Liberal posee inmunidad parlamentaria, y, por otra parte, «el presidente no contesta a las declaraciones de los políticos». Otro arista de la escalada opositora consiste en su negativa de aceptar la Ley Orgánica del Derecho a la Educación (LODE) que prosigue su tránsito por el Congreso, donde fueron aprobados su título segundo (sobre participación en la programación general de la enseñanza) y tercero (que fija los órganos de gobierno de los centros públicos). El sábado tendrá lugar en Madrid la anunciada manifestación en contra de la ley.

#### ETA, contra el ejército

La actividad terrorista ha sacado de nuevo las uñas contra los miembros de las Fuerzas Armadas, con la colocación de dos potentes artefactos que hicieron explosión el viernes por la mañana en el polígono de tiro de las Bardenas Reales, propiedad del Ejército del Aire, situado en Navarra. Ambos artefactos, más un tercero que fue desactivado por un equipo especializado de la Guardia Civil, fueron colocados por el soldado voluntario Miguel Ángel Gil Carrera, presunto miembro de ETA militar —organización que posteriormente se responsabilizó del atentado—, quien habría sido ayudado, según las primeras estimaciones, por un cómplice civil. Aunque el saldo de esta operación no ha sido especialmente grave en términos de víctimas humanas —solo resultaron heridos dos soldados—, los daños materiales han sido cuantiosos, y la acción pone de manifiesto la voluntad terrorista de mantener su provocación permanente a las Fuerzas Armadas. En tanto el ministro del Interior, José Barrionuevo, ha realizado una visita a los cuarteles de la Guardia Civil instalados en las localidades navarras de Leiza, Lecumberri y Arriba, con el doble objetivo de mostrar su solidaridad con los miembros de este cuerpo y prometer mejoras en las instalaciones del mismo en la comunidad.

#### Morán, a Bruselas

El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, viajará a Bruselas el próximo lunes, con el fin de asistir a una nueva sesión negociadora entre España y la Comunidad Económica Europea, centrada en los capítulos de unión aduanera y relaciones exteriores. Tras la conclusión de la «cumbre» de Atenas, nuestra diplomacia persevera en allanar el paso a la integración de España en la CEE: una génesis difícil que tendrá otro jalón, indirecto y significativo, en la intervención del presidente González ante el Parlamento Europeo, el día 31 de enero de 1984.

## Nombres propios

**CARLOS SAURA**, director de cine español ha sido galardonado por su película «Carmen» en Tokio. La película ha merecido el premio a la mejor película extranjera que concede el ministerio de Educación del Japón.

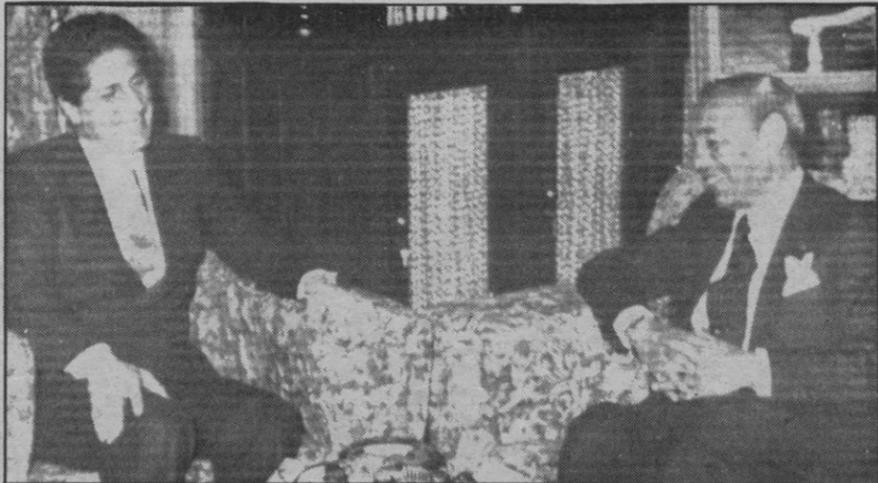
**DON TIDEY**: ha sido liberado ayer por el «Ejército Republicano Irlandés» (IRA) después de 23 días de secuestro. Tidey, director de una cadena de grandes almacenes se encuentra en Ballyconnell, Irlanda, desde donde regresará a su hogar en Dublín.

**LAURENCE OLIVIER**, actor británico mejora día a día tras la operación de riñón a que fue sometido el pasado 7 de diciembre en el hospital «Santo Tomás» de Londres.

**SARITA MONTIEL**, actriz, declaró a un periódico mexicano que si algún día tiene que dejar de trabajar por sus hijos, con gusto lo hará, así como abandonar el cine. Igualmente dijo que cuando sus hijos estén en edad escolar, no hará largas giras para no estar largo tiempo lejos de ellos.

**LIU MINGZHUANG**, miembro de la asociación china de Antropología, dijo que en Pekín hay «hombres salvajes». Las pruebas presentadas para apoyar esta información incluyen fotos de huellas de «hombres salvajes» de 42 centímetros de largo, de las que se han encontrado mil, así como 31 de 48 centímetros. Además el científico mostró ante los participantes de un congreso, pelos «brillantes y de color amarillo» de los «hombres salvajes». Liu determina en su informe que en toda China hay «hombres salvajes».

**OYDEN ORTEGA**, canciller panameño, a tres semanas del primer aniversario del «Grupo Contadora» expresó que se mantiene el espíritu de cooperación para negociaciones en Centroamérica. Y añadió seguidamente que «el día que los países centroamericanos quieran dialogar, «Contadora» tendrá la obligación de hacerse lo saber al mundo».



El presidente del Líbano, Amín Yemayel, concluyó ayer una visita de trabajo a Marruecos, durante la cual se entrevistó en varias ocasiones con el rey Hassan II. (Foto EFE).

## Retirada de Arafat de Trípoli

# Israel impone condiciones

Israel se comprometió ayer a no obstaculizar la salida de Yasser Arafat de la ciudad libanesa de Trípoli si el líder palestino y sus seguidores deponen las armas.

Esta es la condición que deben poner a Arafat los países dispuestos a proteger su evacuación y la de los 4.000 guerrilleros, declaró a radio Israel el ministro de Defensa Moisés Arens.

Israel, hasta este momento no dio ninguna garantía a los países dispuestos a cooperar con la evacuación prevista para el próximo lunes 19.

### Ataque israelí a refugiados palestinos

Mientras los palestinos

que esperan en Trípoli a ser evacuados fueron atacados por lanchas israelíes, el acorazado «New Jersey» entró en acción por segundo día consecutivo contra las posiciones drusas.

Los partidarios de Arafat, concentrados en la zona del puerto en espera de la llegada de los transbordadores griegos que deberán sacarlos de Trípoli, respondieron anoche a los disparos procedentes de lanchas israelíes.

Las patrulleras se aproximaron a las posiciones palestinas con las luces apagadas, informaron las emisoras de Beirut, al dar cuenta del ataque.

El tiroteo, que comenzó hacia la medianoche y duró aproximadamente 90 minutos, parece desmentir la promesa del primer minis-

tro israelí, Isaac Shamir, de que Israel respetará la evacuación de los 4.000 palestinos, prevista para el próximo lunes.

### Acuerdo permanente alto el fuego

El Frente de Salvación Nacional (FSN) anunció ayer que había firmado un acuerdo con el gobierno libanés para restablecer un alto el fuego permanente y proceder a la reapertura del aeropuerto de Beirut.

Un portavoz del FSNL, que agrupa a los siete grupos principales que se oponen al gobierno, apoyados por Siria, indicó en Damasco que el acuerdo de tres puntos, firmado a primeras horas de ayer mañana, entró en vigor hoy viernes a mediodía.

## Para 1985

# Transbordador espacial con observadores civiles

Periodistas, artistas y escritores serán probablemente los primeros civiles que participen, en 1985, en una de las misiones del transbordador espacial norteamericano, según el director de la «Nasa», James Beggs.

En una cena celebrada en el club de prensa de Washington, Beggs señaló que la «Nasa» publicará la próxima semana en el Registro Oficial del Estado los planes de procedimiento para la selección de estos «observadores espaciales civiles».

El anuncio coincidió con la llegada al Centro Espacial Kennedy, en Cabo Cañaveral (Florida), del «Columbia», de regreso desde la base californiana de Andrews, donde concluyó el pasado jueves una feliz misión científica de diez días de duración.

Portavoces de la agencia espacial en la capital norteamericana indicaron que los formularios para las personas que deseen participar en un vuelo de transbordador serán repartidos a partir de la próxima primavera «según ciertos criterios».

Tales condiciones, según Beggs, se limitarían a escoger aquellos profesionales no astronautas ni científicos —como los tres antes mencionados— con más capacidad para relatar a la gente las impresiones de una persona normal a bordo del «Columbia» o «Challenger».

Pero uno de los criterios principales que tendrá en cuenta el grupo de selección que formará la «Nasa» serán las condiciones físicas y de adaptabilidad al espacio de los candidatos, una vez estos hayan sido

designados para ser entrenados por expertos de la agencia.

Las tres categorías de personas que en principio se estiman más capacitadas son aquellos que informarían a la Tierra de los hechos que ocurren durante la misión y los documentalistas que recabarían un informe más permanente del vuelo.

Además, tendrán también más posibilidades los educadores que puedan utilizar posteriormente su experiencia para enseñar en los centros escolares y universidades a los estudiantes respecto a sus descubrimientos e impresiones en el espacio.

El director de la «NASA» afirmó que cada año —a partir de 1985— podrán acomodarse en vuelos espaciales a unos tres o cuatro «observadores civiles».

## Argentina

# Comisión nacional sobre desaparecidos

El Gobierno argentino ha creado una comisión investigadora sobre los detenidos-desaparecidos que, según las organizaciones de Derechos Humanos, ascienden a unos 30.000.

Un portavoz ha declarado que el Gobierno está decidido a llevar hasta las últimas consecuencias la investigación sobre los detenidos-desaparecidos en el país.

Según el mismo portavoz, el Gobierno acordó anoche la creación de una «comisión nacional sobre desaparición de personas», designada para recibir denuncias y pruebas sobre las desapariciones y remitir todos los datos a la justicia.

Tres diputados, tres senadores y diez personas destacadas en la lucha por la libertad y los derechos humanos, nombradas por el Gobierno, integran este organismo.

El escritor Ernesto Sabato y el obispo Jaime de Nevers son dos de estas personalidades elegidas por el Gobierno para investigar la desaparición de las personas.

### Madres de Plaza de Mayo

El anuncio de la constitución de esta comisión nacional viene a satisfacer las exigencias presentadas ayer por las madres de la Plaza de Mayo y entidades defensoras de los derechos humanos, que plantearon a los representantes de los partidos políticos, en el Congreso de los Diputados, la solicitud de creación de un órgano investigador bicameral.

Adolfo Pérez Esquivel, premio Nobel de la Paz, que acudió a la sede del Congreso en demanda de la creación de dicha comisión, denunció que existen por lo menos 136 niños desaparecidos con vida en distintos puntos geográficos del país.

También denunció que hay adultos desaparecidos, de los que tuvo noticias por testimonios recientes de individuos que recuperaron su libertad tras estar encarcelados durante el Gobierno militar. Pérez Esquivel afirmó a los periodistas, en la sede del Congreso, que el Gobierno radical tenía conocimiento de la existencia de desaparecidos con vida, aunque «no queda claro que pasos se están dando para lograr su liberación».

### Juicios públicos

Dijo que si no se logra el rescate de esas personas, de cuya existencia se tiene certeza, «estaremos ante un nuevo genocidio, que se sumará al que venimos sufriendo durante los años de la dictadura».

## Polonia

# Gdansk, tomada por la policía

El centro de la ciudad polaca de Gdansk, en la costa báltica, así como los alrededores del astillero «Lenin», cuna del prohibido sindicato «Solidaridad», la zona que rodea el monumento a las víctimas obreras de 1970 y la estación de trenes, están tomadas por fuertes contingentes de la policía antidisturbios, apoyados incluso por tanquetas de agua.

En Gdansk la temperatura es de 8 grados bajo cero y, de ser utilizada el agua contra los eventuales manifestantes, podría causar consecuencias muy graves.

La policía ha tomado muy en serio los llamamientos de solidaridad clandestina en cuanto a la celebración de marchas pacíficas, y las autoridades han anunciado que no permitirán mitin o manifestación alguna antigubernamental.

El fundador de «Solidaridad», Lech Walesa, permanecía todavía en su casa a mediodía. Según ha declarado en repetidas ocasiones tiene la intención de depositar un ramo de flores al pie del monumento a las víctimas obreras de 1970, en donde tratará de pronunciar un discurso.

Sin embargo, las autoridades sólo le han dado permiso para depositar la ofrenda floral.

Hace un año, durante la ley marcial, Walesa también trató de colocar una ofrenda floral y de pronunciar un discurso con el mismo motivo y en el mismo lugar, pero la policía lo secuestró y lo tuvo 8 horas dando vueltas por la ciudad en coche.

## Congreso del PCE

## Calma tensa en el día de ayer

● 532 millones, deuda del partido

La tercera jornada del XI Congreso del PCE transcurrió bajo el signo de la calma, entre los debates de los documentos políticos y la secreta elaboración de las listas de candidatos al nuevo Comité Central del Partido.

Las Comisiones de Trabajo que estudian las diversas partes del documento político presentado por el Comité Central están asumiendo buena parte de las enmiendas presentadas, en un intento de acercar posiciones entre los dos sectores que se enfrentan en el Congreso. La comisión de candidaturas, que se ha reunido en la sede del partido para evitar presiones del Congreso, no ha dado a conocer sus conclusiones. A última hora de la tarde, el secretario general político del PCE de Madrid, manifestó que no se había producido ninguna conversación formal para buscar un acuerdo sobre el nuevo comité central. Medios próximos a la Comisión dijeron que no se había presentado ninguna lista que pudiese ser alternativa de la oficial.

La lista oficial (95 miembros) es única y a ella se añadirá un anexo con los nombres de otros candidatos, que pueden estar cercanos a los doscientos, según las mismas fuentes. El ex-secretario general del PCE Santiago Carrillo

hizo unas declaraciones a algunos medios informativos en las que afirmó que el informe del secretario general saliente, Gerardo Iglesias, fué desautorizado por el XI Congreso y propuso como solución «rehacer la antigua mayoría».

Para Carrillo, «el problema de fondo que ha gravitado sobre el XI Congreso es la ruptura de la mayoría que sostuvo la posición del partido del X Congreso».

Carrillo entiende que «la solución no está en una falsa integración de posiciones contradictorias sino en rehacer esa antigua mayoría y elaborar una tesis que correspondan al espíritu del XI Congreso y eligiendo una dirección que responda a esas posiciones». Durante la sesión de la mañana, el plenario del Congreso conoció los informes de la Comisión Central de Garantías y Control y de la Comisión Central de Control de Finanzas.

En el informe de la Comisión de Garantías y Control se afirma que el PCE, en poco más de cinco años, ha perdido cerca de



Los miembros de la comisión sobre «Un congreso abierto y la renovación del PCE» emiten su voto afirmativo a una de las propuestas presentadas dentro del XI Congreso del Partido Comunista Español, que se está desarrollando estos días en Madrid. (Telefoto EFE).

120.000 afiliados, es decir, alrededor del 60 por ciento de la militancia.

Los casos más graves que la Comisión tuvo que resolver en el campo disciplinario —desde el X Congreso— fueron la escisión del EPK; la separación de sus responsabilidades en el Comité Central de seis de sus miembros, y la expulsión del partido de cinco concejales del Ayuntamien-

to de Madrid.

El presidente de la Comisión, Luis Lucio Lobato, resaltó en el informe que estatutariamente dichas sanciones fueron incuestionables aunque puntualizó que las consecuencias fueron graves en pérdidas de militancia e ineficaces para terminar con la crisis del partido.

El informe de la Comisión de Finanzas señala

que las deudas de partido asciende actualmente a más de 532 millones y que el endeudamiento del PCE está motivado fundamentalmente por las dos últimas campañas electorales, en las que se gastó 708 millones de pesetas.

En el informe se resalta también que el órgano oficial del partido «Mundo Obrero» está en una crítica situación económica. Las

partes del documento político referidas a la «Renovación del PCE», la política internacional y el análisis de la situación política española, son las que suscitaron más debate en los trabajos de las comisiones. Por el contrario, transcurrieron con mayor tranquilidad los trabajos de las comisiones sobre reforma de estatutos, alternativa de Gobierno comunista y la que se refiere a la acción del PCE en la sociedad española. En todos los debates se reproducen los argumentos expuestos en el debate sobre el informe de gestión presentado por Gerardo Iglesias.

En política internacional continúa el enfrentamiento entre quienes mantienen una condena global a la política de bloques (gerardistas) y quienes pretenden un mayor acercamiento a las posiciones de los países del Este (carrillistas).

La comisión sobre la situación política española centra el debate en si la transición ha terminado o no. Los carrillistas dicen que no y los gerardistas que sí.

Por último, las comisiones que estudian temas internos del partido, renovación y penetración en la sociedad, reproducen en sus debates las tesis de Iglesias (un partido abierto e integrado en los movimientos ciudadanos) y las de Carrillo (partido disciplinado en cuya acción prime el concepto de la lucha de clases).

## La «striptis» que viola las leyes



La «striptis» Chesty Morgan, durante su polémica actuación en un local de Massachusetts. El número de Chesty ha provocado gran polémica en la localidad al protostar las autoridades porque ella permite que los clientes la toquen durante su actuación, lo cual, según la autoridad, viola las leyes locales. (EFE-AP)

## Se salvó por poco



El camarero Richard Daldini es rescatado por unos ciudadanos, tras haber caído por la terraza del restaurante Harborwatch (Australia), cuando intentaba recuperar el mechero que se le había caído a una señora. Daldini saltó la verja para coger el mechero y perdió el equilibrio, pudiendo agarrarse, afortunadamente, a tiempo. (EFE-UPI).

## Los globos del gran pánico



Unas jóvenes corren alarmadas, tras la explosión de unos globos de gas, el 19 de junio pasado, mientras participaban en los actos de clausura de la Copa del Mundo de Juegos Juveniles, celebrados en el Estadio Azteca. Esta foto ha sido considerada como una de las mejores del año. (EFE-UPI)

Miguel Pascual, presidente de la Fundación Municipal

# Se ha creado el Instituto Balear del Deporte



«Pista de los Patines». Convertirla en un polideportivo cubierto, pendiente de un contencioso. (Foto: PAS-CUAL)

LORENZO DEL SOL

En el refranero español hay uno que dice: «A quien madruga, Dios le ayuda». Y esto nos ocurrió a nosotros ayer. Temprano, de buena mañana, con ligera llovizna, encontramos, en Plaza Mayor, a Miguel Pascual, concejal-delegado de Deportes del Ayuntamiento palmesano. Y fue en la cafetería «Paris», cómodamente situados, donde iniciamos el diálogo. Hacía tiempo que con el amigo Pascual no habíamos cambiado impresiones sobre temas deportivos y más de actualidad. Teníamos referencias de que se estaban produciendo. Costó trabajo convencerle pero al final accedió.

—Lo más importante en estos momentos es que, por mi iniciativa, se ha creado el Instituto Balear del Deporte, organismo que va a dar respuesta a los problemas que tienen los deportistas y estructuras del archipiélago.

Al respecto he de aclarar que tal idea ha sido magníficamente acogida por un grupo de técnicos, intelectuales, entre los que hay sociólogos y universitarios, gentes de federaciones que precisamos un cauce de actuación ante decisiones que toma o deja de hacer la Comunidad Autónoma.

En otro punto, pretendemos realizar estudios, proyectos, análisis de situaciones, y, a raíz de tales trabajos, proponer soluciones viables a las distintas organizaciones, ayuntamientos, federaciones, consells insulares e inclusive al mismo Consejo Superior de Deportes.

Quiero aclarar que somos un grupo de gente totalmente vinculada al mundo deportivo. Y puedo decirte, que inclusive, también figuran de los medios de comunicación.

—¿Quiénes formáis este primer grupo?

—Nada de nombres ahora. Estamos trabajando en silencio. Si doy esta primicia es debido a que me has cogido en momento débil.

## Proyectos

—Aparte lo apuntado ¿cómo se va a desenvolver tal institución?

—Nos vamos a acoger a la Ley de Agrupaciones Deportivas para así no estar vinculados a las Federaciones si bien éstas pueden estar en tal Instituto. Puedo también adelantarte que

habrá delegaciones en Ibiza-Formentera y Menorca.

Ya estamos realizando estudios y entre los más avanzados figura el convertir Palma en centro turístico-deportivo mundial. En este sentido, los estudios marchan así: centro de comunicaciones exteriores, está en un 70%; otro de infraestructura deportiva, no sólo de Palma sino también de apoyo en otras localidades del archipiélago, prácticamente terminado. Otro estudio se refiere a la infraestructura extradeportiva, como ejemplo, hostelería, comunicaciones y transportes interiores, servicios adicionales complementarios a lo meramente deportivo. También, estudio sobre medios humanos de los que se pueda disponer, no sólo en la estructura física sino personas que organicen, aparte manifestaciones deportivas, culturales, etc. Es decir todo hacia el mejoramiento de lo actual, con posibilidades de futuro. Que se conozca lo que hay y se puede ofrecer.

—¿Medios económicos para hacer todos estos proyectos realidad?

—En principio, van a proceder de los que estamos trabajando en los mismos. Deseo aclarar que el mencionado Instituto no se hace a nivel de partido sino de la amistad, con el único deseo de trabajar por y para el deporte balear. Repito que, inicialmente, somos un grupo de amigos. Tan pronto sea aprobado el decreto de Agrupaciones Deportivas, nos acogeremos a él y será cuando se soliciten ayudas de los correspondientes organismos oficiales. Estamos totalmente convencidos de que la labor que hemos iniciado va

## ● Cubrir la «pista de los Patines», pendiente de un contencioso

a ser muy positiva, que vamos a realizar, es nuestra idea, un buen servicio al deporte y la cultura de las Baleares.

### Presidente del Servicio Municipal

También el amigo Miguel Pascual nos manifestó que, en reunión de la junta gestora del Servicio Municipal de Deportes de Palma, ha habido modificación de los estatutos y entre una de éstas, la de que el concejal-delegado de Deportes del Ayuntamiento de Palma, hasta ahora vicepresidente de tal servicio, pase a ser presidente de dicha fundación, cargo que hasta ahora ocupaba el alcalde. Esto le confiere cierta independencia.

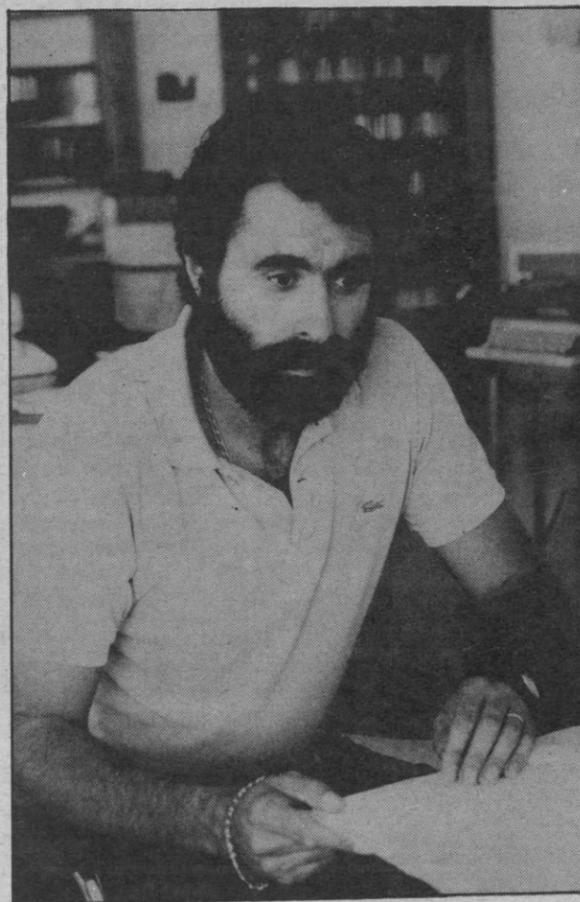
Preguntado sobre el presupuesto deportivo municipal para 1984, manifestó que, si en el actual año había sido de 171 millones de pesetas, espera, para el entrante, se duplique pero todo dependiente de la confección del presupuesto general de Cort.

### Pista de los patines

Se trata de un tema de

gran actualidad. Si esta temporada, la Federación Española de Hockey ha consentido en que el España H.C. juegue en pista descubierta militand en I División, el plazo finalizará el año próximo. Caso de conseguir la permanencia y si no hay pista cubierta, será descendido.

—Las instalaciones de la Plaza Obispo Berenguer de Palou —nos dijo Miguel Pascual— no están solamente para usufructo del hockey. Esto de un parte. El proyecto que tenemos —que sobrepasa los 20 millones de pesetas— es convertir tales instalaciones en un cómodo polideportivo cubierto, que sirva como auxiliar del Palacio Municipal, que acoja competiciones y espectáculo que no requieran gran afluencia de espectadores. Se quiere montar un salón de actos, biblioteca pública, etc. Ahora bien, mantenemos un contencioso con los actuales regentes del bar. Si tal contencioso nos es favorable, se realizarán tales obras de acondicionamiento. De lo contrario es difícil se efectúen. Y conste que allí se han invertido algunos millones en mejoras.



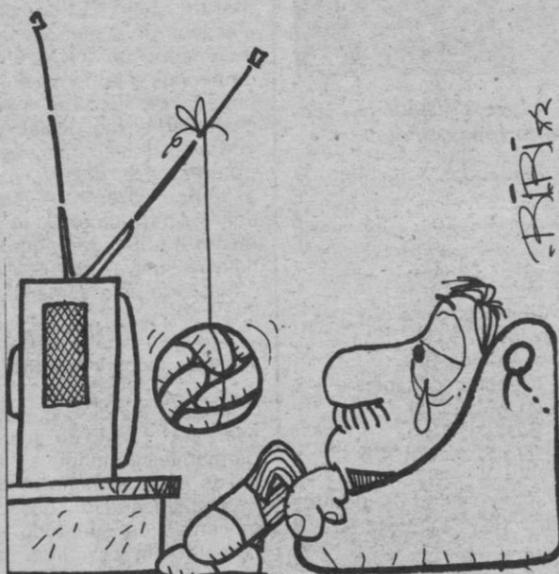
Miguel Pascual, designado presidente de la Fundación del Servicio Municipal de Deportes de Palma. (Foto: JUANET)

Nosotros tenemos enorme interés en hacer que tal pista, muy céntrica y asequible, que se convierta en un lugar de reunión educativa y de deportes pero hemos de encontrar también total colaboración.

El tiempo se agotó. Miguel Pascual, ya presidente de la Fundación del Servicio Municipal de Deportes de Palma, tenía prisa. Nos acababa de ofrecer primicias informativas que aquí quedan. Gracias.

# No podrán matar al fútbol

Lorenzo Ripoll



Se celebró ayer, en el hotel Barajas de Madrid, la anunciada Asamblea extraordinaria de la Federación Española de Fútbol, bajo la presidencia de Pablo Porta. Además de dirigentes de los clubs, asistió una representación de la AFE, en calidad de observadora.

Como es sabido, la asamblea se convocó para tratar, entre otros temas, las modificaciones en estatutos y aprobar el reglamento de la liga profesional.

El momento más «caliente» de la larga reunión fue cuando el asesor jurídico de la AFE, Ricardo Recuerda, se refirió al libro IV del nuevo reglamento titulado «de los jugadores» e indicar que tiene muy poco de deportivo, pues son temas laborales.

Este libro IV trata de las relaciones entre los jugadores y sus clubs, contratos, prórroga a los mismos, derecho de retención y otras series de materias.

La AFE ha decidido recurrir en el conflicto colectivo e, incluso, denunciar la aprobación de este libro al propio Consejo Superior de Deportes.

Si a todo ello se añade que los clubs no aceptan que sus futbolistas profesionales estén afiliados a la Seguridad Social, por lo gravoso que resultaría para las tesorías, es innegable que se inicia otra guerra fría —y a lo mejor demasiado caliente— entre futbolistas, clubs, Federación y Consejo Superior del Deporte, olvidándose de lo más importante: el socio, el espectador. Este no tiene representación en la Asamblea Federativa, porque todavía no funciona la hipotética asociación de Aficionados.

Al momento conflictivo actual que vive el fútbol, añadan que Alianza Popular interpelará al gobierno, el día 28 (¿no es la festividad de los Santos Inocentes?) para pedir responsabilidades por la no transmisión de partidos de fútbol por TVE.

Otro tema en el que tampoco se ha tenido en cuenta al espectador.

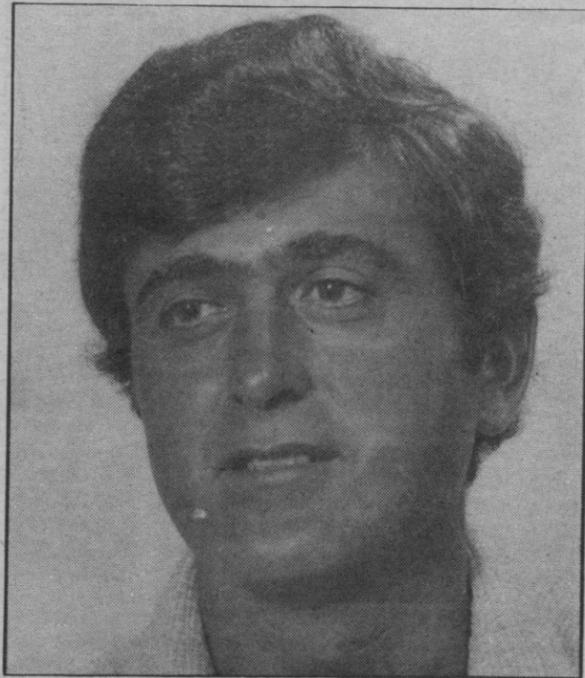
Entre dirigentes ineptos que sólo buscan su lucimiento personal y profesionales que conocen todos sus derechos (como debe ser) e ignoran bastantes obligaciones (lo que no debe ocurrir), se está cometiendo un gravísimo atentado contra el fútbol, que ya está atravesando, en líneas generales, una aguda crisis económica, con las pocas excepciones por todos conocidas.

Pero el fútbol tiene tanta fuerza, que capeará todos los temporales y seguirá sobreviviendo.

Futuro esperanzador del Porreras

«Vamos rectificando sobre la marcha»

Biel Ginard, vice-presidente



G. Genovart

Se puede aceptar, aunque no compartir, que des-

de dentro se expliquen las cosas de una forma opuesta a como se ven desde fuera. Quienes corren con una determinada responsa-

bilidad, hacen su defensa, y lo que para ellos es una buena campaña del equipo, para la casi generalidad resulta poco menos que un fracaso. Y para rebatir cuanto acabamos de mencionar, vamos a escribir con letras de molde, las frases que nos espetó el vicepresidente del U. D. Porreras, Biel Ginard, tan pronto iniciamos la amena conversación que con él mantuvimos.

—El Porreras debe resucitar, debe recuperar su identidad y volver a ser temido. Se acabó salir por un empate en cualquier campo.

—Esos son los propósitos míos y del resto de compañeros que formamos la directiva tan estupidamente presidida por Pep Roig.

Dicen de Biel Ginard, que es audaz, optimista, temerario y a veces algo fanfarrón, pero sí podemos dejar constancia, que lucha a rabiar, como tiempo hacía no se veía, con tal de ensalzar los colores futbolísticos

de su entrañable U. D. Porreras.

—¿Acaso has llegado a la conclusión que solamente restan cuatro jornadas para finalizar la primera vuelta de la actual competición?

—De sobras repaso una y otra vez lo que resta de calendario, y que conste para «ratificar» mis augurios, de que con sólo una brizna de fortuna, con un soplo de normalidad, a estas horas deberíamos contar con dos nuevos puntos, ya que lo «sucedido» en Inca, fue totalmente inconcebible. Incluso lo reconocieron los mismos aficionados del Constanca.

—Mañana domingo, para empezar, esta nueva etapa que tú vaticinas, os visita el Santanyí. Luego, deberéis rendir visita a Manacor, posteriormente de nuevo en Porreras contra el Calviá, y como bajada de telón, nada menos que en el Estadio Balear. ¿Cuántos puntos podeis añadir a vuestra necesidísima clasificación?

Balón insular

GABRIEL GENOVART



Onofre Flexas Contestí, «correoso» lateral del San Cayetano.

San Cayetano con moral de victoria

A primeras horas de esta tarde, en vuelo de Iberia, emprende viaje hacia Valencia, de paso para Algesí, la embajada futbolística juvenil del San Cayetano, al objeto de cumplir el penúltimo compromiso campeonil de la Primera Vuelta de la Liga Nacional.

Al frente de la misma, viajan los «factotums» Pedro Reus y Nofre Flexas, junto con el entrenador Juan Cifre y masajista, todos ellos, embuidos de moral y entusiasmo cara a un envite, que según como se incline el marcador, puede resultar vital, para el futuro del equipo de Son Españolet.

Pasa el equipo por unos momentos, de verdad eufóricos, en donde funcionan con suficiente regularidad, las distintas demarcaciones, destacando especialmente la cobertura, donde el correoso y pundonor lateral Flexas, impone su ley y serenidad añadida, junto con el resto de compañeros que aglutinan al meta Crespí. A ellos de forma especial, van dirigidas estas líneas, con el único objeto, de alentarles en su labor de contención, que con un poco de fortuna, podría generar la consecución de algún que otro positivo, que resultaría a estas alturas, de veras sensacional.

Nueva peña del Son Cotoneret

Esta noche a partir de las ocho y media, tendrá lugar la inauguración de una Peña del Son Cotoneret, a instancias y patrocinio de auténticos «forofos» de este histórico club capitalino. El local donde estará ubicado, será en el Bar Puente, sito en la plazoleta existente frente al Kursaal y principios de la calle San Magín. Al acto, asistirá la directiva en pleno del C. D. Son Cotoneret, así como jugadores y cantidad enorme de invitados.

Independiente agasaja a su plantilla

El próximo lunes al anochecer, en las instalaciones futbolísticas del «Rafael Puelles», la directiva del Independiente obsequiará a la totalidad de su plantilla con una merienda-cena campestre, como acostumbra celebrar cada temporada, en vísperas de esas tradicionales fiestas que están a punto de celebrarse.

Mallorca — Turó de Peira

Mañana domingo, a partir de las doce y cuarto de la mañana, único encuentro en Palma correspondiente a la Liga Nacional Juvenil, en donde se enfrentarán Mallorca y barcelonés Turó de la Peira, y que dado el positivo relanzamiento realizado por el filial mallorquínista, como quedó patente la pasada jornada en el difícilísimo rectángulo del potente Castellón, es de prever, que los muchachos de Pepe Dols, no encuentren muchas dificultades para doblegar al facilón rival, que por méritos propios, ocupa la cola de la clasificación.

Como ya viene siendo habitual, el encuentro que acabamos de comentar tendrá por escenario las instalaciones futbolísticas del Rafael Puelles», comenzando a las doce y cuarto de la mañana dominical.

Foto: Pascual

Fútbol sala

Gaggia, campeón



Componentes del equipo Gaggia, vencedor del torneo Martes y Jueves disputado en las pistas de Ca'n Prunes, posando con el artístico trofeo conquistado.

Si ayer informábamos del desarrollo y feliz culminación del torneo de fútbol sala celebrado por las peñas del Real Mallorca, en las pistas de Ca'n Prunes, ahora podemos dar cuenta de que el torneo Martes y Jueves ha sido ganado por el equipo Gaggia, clasificándose a continuación: Hostal de's Plá, Comercial P. San Francisco y B. Nueva Orleans.

Otros resultados

Grupo Lunes. Décima jornada:  
Reza, 2 — Los Gitanos, 0  
Video Sport, 3 — Bar Europa, 10  
Quin Ramis, 17 — New Stars, 1  
Bar Jumar, 3 — Hostal d'es Plá, 1  
Bernat, 6 — U. Ibérica, 2  
Atesa, 1 — D. Sigar, 7

	Puntos
Pinturas Bernat	16
Hostal D'es Pla	15
U. Ibérica de Seguros	15
Bar Jumar	13
Bar Europa	12
Deportes Sigar	12
Quin Ramis	8

Video Sport	7
Exclusivas Reza	6
News Stars	6
Atesa	5
Los Gitanos	1

Grupo Viernes. Cuarta jornada.	
Rebeca A — Levante	7-2
Deresa — Grupo Amigos	0-9
Honda Color — Creaciones Isabelina	3-2
Rebeca B — Tech Móvil	2-0
Rusch — Agua Bastida	2-8
Gran Dragón — Disco Flasch	4-5

	Puntos
Discoteca Flasch	8
Gran Dragón	6
Agua Bastida	6
Rebeca A	6
Grupo Amigos	5
Rebeca B	5
Honda Color	4
Bar Levante	3
Rush	3
Creaciones Isabelina	2
Deresa	0
Tech Móvil	0

—Para contestarte con toda sinceridad, sin apasionamiento, sólo pido de que el equipo, siga actuando con la regularidad que últimamente lo viene haciendo, ya que si eso se produce, pues los ocho puntos que tú mencionas, en su totalidad los meteremos en el zurrón.

—¿Te imaginas lo que ello representaría?

—Simplemente, llegar a situarnos en uno de los cuatro puestos estelares de la tabla, que al fin y al cabo es la clasificación que ostentaremos al final de la competición.

—¿Compensada la plantilla, Biel?

—Yo creo que de momento, hay suficientes efectivos para que nuestro entrenador, no sea víctima de nervios a la hora de escoger los idóneos para cualquier envite oficial, ya que afortunadamente, dentro de escasos días, volverá a reincorporarse Alvaro, una vez haya prestado juramento a la Bandera, que si no voy equivocado, será a últimos de esta semana.

—¿Algo más, cara a vuestros incondicionales?

—Sólo les pido que no vean con cuanto te acabo de manifestar, ninguna clase de protagonismo, sino, mucha sinceridad y deseos fervientes de que todo se cumpla con exactitud, tal como te acabo de vaticinar.

—Vaticinios precursores de ese gran aficionado, que sólo por el coraje y entusiasmo febril que a todas horas es común denominador en su manera de ser, merecedores son de que se conviertan en realidad.

**Baloncesto**

# El P. Vacaciones recibe hoy al La Salle Barcelona

Mañana, el Español rinde visita al L.S. Alayor

**Antonio Pujol**

Con la jornada de este fin de semana, se llega al descanso habitual en estas fechas, reanudándose las competiciones después de Año Nuevo.

**II División**

El P. Vacaciones tendrá hoy, sábado, un visitante difícil con el La Salle Barcelona, equipo de gran solera y que siempre cuenta con potentes equipos. Actualmente tiene dos puntos más que el Patronato, figurando en tercer puesto de la tabla, encabezando un grupo de seis equipos, igualados todos a puntos. Partido nada fácil, pues, que en esta ocasión se iniciará a las cinco y media de la tarde, con arbitraje del menorquín López y del mallorquín Tomás I. Por su parte los femeninos, disputarán su segunda jornada, con descanso para el San José Palma, mientras el Español jugará su primer partido, rindiendo visita al La Salle Alayor y enfrentándose en Mahón, San José y Alayor.

**III División**

En la III División, comienza la segunda vuelta y destaca el La Gloria-J. Lluchmayor (11,30), siendo muy importante el tanteo, de cara a un posible empate al final, no solamente de este encuentro, sino de la mayoría. El J. Mariana-Perlas (11,30) y el Español Brújula-Sa Pobla (12,-) son de claro color local, mientras el La Salle-Molinár (12,15) se muestra más de color visitante.

**Seniors**

Los seniors masculinos



El Español Brújula, de III División, puede continuar líder.

también ya están en la segunda vuelta y el domingo destaca el La Victoria-Patronato (12,-), máxime teniendo en cuenta el bajón que han sufrido los locales. En los restantes, dos favoritos locales: S. Selines-Campos (11,-), Hispania-V. Lluch (12,-) y un visitante que debe ser vencedor: Escolar-S. Salvador (11,-).

En femeninos, Cardesar—Lluchmayor (11,-) y Puigpuñent—Ramón Llull (11,-), siendo los visitantes los que deben decidir, si bien el R. Llull puede tenerlo difícil.

**Juniors**

En juniors masculinos, tres vencedores indiscutibles: Lluchmayor—San José (21,-) y La Salle—La Gloria (20'15) para los visitantes y Patronato—Perlas (20) para los locales.

En femeninos, también son los visitantes los favoritos en los tres encuentros: Molinar—Lluchmayor (18), Español—Jovent (20'30) y Sta. María—San José (20).

**Juveniles**

En juveniles, tanto masculinos como femeninos, puede ser una jornada de puro trámite y si tuvieramos que destacar uno, lo haríamos con el San José—Campos (20), por su igualdad en la y por tanto el resultado puede ser decisivo, aunque son las locales las que presentan mayormente favoritas, como en el S.Teresa—Graduada (17) mientras que en los restantes son las visitantes a las que otorgamos mayores posibilidades. Porciúncula—Español Gari H. (19), Escolar—S. María (18), Cardesar—J.Capó (18) y Lluchmayor—Hispania (18).

En masculinos, tres locales aparecen como vencedores: S. María—J. Mariana (18'30), Sa Pobla—J. Capó (19'30) y San José B—La Salle (10) y otros visitantes también favoritos: Lluchmayor—S. José A (19'30), American—S. Agustín (10) y Cide—Patronato (10).

**Infantiles**

En infantiles masculinos, estos son los encuentros: S. José B—Graduada C (17), S. José A—Sa Pobla (18'30), R. Llull—Cide (18'-) y Lluchmayor—Graduada B (16'30).

En femeninos, Binisailem—S. José A (17), Lluchmayor—Campos (16'30), S. María—J. Mariana (17) y S. Selines—S. José B (17).

**Minibasket**

En Mini masculino, des-

taca el Graduada B-S. José B (19,00) jugándose además Cide-S. María (19,30), Lluchmayor-R. Llull (20,00) Graduada C-Cide B (10,00) e Hispania-Patronato (12,00).

En femeninos, dos encuentros a destacar, el S. Mónica-Consolación (10,30) y Milagrosa-Escopiapias (12,00), jugándose también Binisailem-S. José A (12,00) J. Mariana-J. Capó (20,00), Graduada-S. José B (18,00) y Binisailem-S. María (20,00).

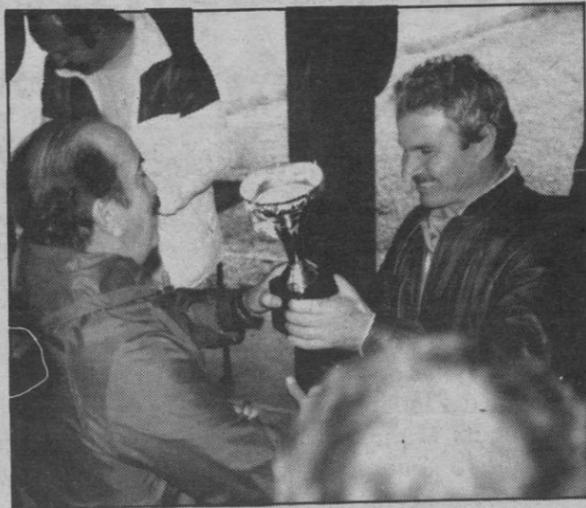
**Asociación Balear de Preparadores**

El pasado lunes hubo reunión de preparadores, con el único tema de la creación de una Asociación Balear, que quedó acordada. Aunque la reunión no fue numerosa, si bien hubo muchas representaciones, hubo total acuerdo, después de que Onofre Benaasar, Juan Cañellas y Juan Frau, en ausencia por imposibilidad de María Dolores Besne, expusieran los proyectos y objetivos de la Asociación.

**Acuse de recibo**

Hemos recibido una atenta y bien documentada carta, de un aficionado llamado Carlos Serrat, que analiza la actuación del árbitro Tomás I, en relación con su actuación en el partido Graduada B-San José A, que nos vemos imposibilitados en publicar, dada su larga extensión, pero a la que queremos acusar recibo y agradecer, visto el análisis expuesto y que evidencia bien a las claras que el citado árbitro no estuvo demasiado acertado en esta ocasión.

Foto: TERRADES



**Tiro olímpico**

## Seguí, Rubert y Massanet, vencedores

Con la tirada del pasado domingo, finalizó el «I Trofeo Ascensores Aspe» de pistola Standard. Se cumplió el pronóstico y la participación fue masiva, 60 tiradores se disputaron los nueve magníficos trofeos divididos por categorías. Como ya vaticinamos la pasada semana, con respecto a cambios en la clasificación general después de la segunda y última tirada, efectivamente se produjeron y alteraron sensiblemente la clasificación final.

El nivel general en estas dos tiradas ha sido bajo, el tiempo influyó bastante por la deficiente luz natural y lo encapotado del día sobre todo este último domingo. En primera categoría venció apuradamente Juan Seguí con 540 puntos, su peor marca en muchos años, como hemos dicho antes la luz fue malísima sobre todo en la primera tanda, tirándose prácticamente a oscuras, en estas condiciones Seguí no pudo hacer más. Bernabé Pallarés fue 20 con 535 una marca acorde con las circunstancias, siendo tercero Antonio Sastre con 531 puntos.

Pedro Rubert ganó en 2ª categoría con 510, a continuación se clasificó José Anguera con 503, quedando Bartolomé Coll en tercer lugar con 493 puntos.

Eduardo Massanet con 504 fue el vencedor en 3ª categoría seguido de Guillermo Mercant con 496 y de José Sastre con 488. Los jueces de las tiradas fueron los Sres. Mercadal, Aguiló y Carrasco. La entrega de trofeos tuvo lugar en la misma galería de tiro en el transcurso de un vino español. Bartolomé Perelló, gerente de Ascensores Aspe prometió dar continuidad a este trofeo que tanta acogida ha tenido.

**Tirada de Navidad Armería Mercadal**

El sábado por la tarde tuvo lugar la prueba correspondiente a 2ª categoría en carabina ligera, venciendo Juan A. Martorell con 545 puntos, Juan Rotger fue 20 con 541 y tercero Francisco Artigues con 538. Estas tiradas vienen efectuándose en la galería de 50 m. del Palacio Municipal de Deportes.

**Tirada de Navidad**

Para el próximo domingo día 18 está prevista la realización de la tradicional tirada de Navidad, organizada por la Federación Balear de Tiro, que tendrá lugar en la galería de 25 m. del CIR-14 y cuyo comienzo será a las 10 h.

**Fútbol sala, trofeo prensa**

## Clasificación 2.ª jornada

Radio 80, 3 — Última Hora, 10  
Diario de Mallorca, 8 — Radio Cadena, 1  
Antena 3, 7 — Radio Popular, 0  
Diario Baleares, 2 — R.T.V.E., 4  
Radio Mallorca, 10 — El Día, 7

**CLASIFICACION**

Diario de Mallorca	2	2	0	0	19	2	4
Antena-3	2	2	0	0	15	4	4
R.T.V.E.	2	2	0	0	9	4	4
Radio Mallorca	2	2	0	0	18	10	4
Última Hora	2	1	0	1	14	11	2
El Día	2	0	1	1	14	17	1
Radio-80	2	0	1	1	10	17	1
Diario Baleares	2	0	0	2	5	12	0
Radio Cadena	2	0	0	2	3	13	0
Radio Popular	2	0	0	2	1	18	0

# Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.

Escucha los 40 Principales de la SER.

**SER**  
La otra Radio  
La de los Principales.

# Primer entrenamiento de la Selección en Sevilla

Alcalá de Guadaira (Sevilla), (EFE). En un ambiente relajado y tranquilo, los jugadores convocados por Miguel Muñoz para el próximo compromiso internacional de la Selección Española, se preparan en Alcalá de Guadaira, para vencer a Malta.

Lo malo es que hay que vencer por una cantidad de goles que aún no puede determinarse pero que, de todas formas, ha de ser de escándalo, y Miguel Muñoz, seleccionador nacional, reconoce que «que por muchas vueltas que le doy a la cabeza no recuerdo nada igual a esto».

Pero eso no parece influir demasiado en el ánimo de los jugadores, que esta mañana se han trasladado con Muñoz desde el Hotel Oromana, donde están concentrados, hasta el campo del Club Deportivo Alcalá, para participar en una sesión de entrenamiento que se ha prolongado durante casi dos horas y media. En principio, algunos ejercicios físicos para calentar y desentumecer músculos, después esas extrañas pachanguitas que los jugadores se montan para competir en una especie de tenis-pie, y como cierre un partidillo de baloncesto entre todos los concentrados, con mayores aciertos bajo la canasta de Gordillo, Camacho, Lobo Carrasco y los suyos que de Santillana, señor, Gallego y compañía, que pese a su

empeño se vieron superados.

De cualquier forma, el que más ha trabajado esta mañana ha sido el guardameta Buyo, tal vez por su casi segura titularidad y también porque está solo, ya que Zubizarreta no vendrá hasta el domingo junto con sus compañeros Goicoechea y Sarabia, por lo que la «paliza» de Vicente Miera al guardameta sevillista no pudo estar compartida con el posible suplente.

Entre los jugadores hay tranquilidad, camaradería, alegría a ratos y tal vez no demasiado optimismo porque saben que la victoria puede ser clara pero no servir si no se alcanza la cifra apetecida y necesaria.

Una meta ésta que el tiempo parece estar po-

niendo difícil porque anoche ha llovido mucho en Sevilla y el terreno del Benito Villamarín debe estar embarrado, como lo estaba esta mañana en el estadio alcalaense de Santa Lucía.

Muñoz ha comentado que «esto era lo que nos faltaba, porque está claro que el partido se va a disputar en medio terreno, en el de ellos, y si se embarrara mucho, el apoltonamiento de hombres sobre un terreno impracticable nos puede poner las cosas aún más difíciles de lo que ya están».

Tal vez por estas circunstancias de la lluvia Muñoz del domingo por la tarde —seguramente frente a jugadores del Real Betis— lo harán en el estadio bético o en algún otro campo, para preservar un poco el terreno de juego.

Como tampoco tiene decidido si mañana la sesión de entrenamiento será doble, de mañana y tarde, o sólo matinal para que por la tarde puedan asistir los jugadores al festival taurino organizado por la Cadena Ser y en el que intervendrán el rejoneador Luis Valdenebro, los matadores Paquirri, José Antonio Campuzano, Curro Durán y Espartaco y el novillero Lucio Sandin, festival que se cele-

brará precisamente en Alcalá de Guadaira.

En lo que no hay problemas de momento —aunque los jugadores bilbaínos tienen aún un partido liguero por delante— es de lesionados. «Todos han venido bien y no hay dudas por esa parte. El que más problemas parecía que podía tener era Gallego y está corriendo y entrenando perfectamente».

El ambiente, pues, perfecto en la concentración, y el trabajo grato, sin problemas, aunque en el partido de baloncesto de esta mañana Muñoz haya tenido que reconvenir amistosamente a algunos que se empleaban con especiales bríos y al final haya pedido a Miera que acabara la sesión «antes de que se salgan del tiesto». Tras las dos horas y media en el estadio de Alcalá, de regreso al Hotel Oromana. Esta tarde descanso y mañana doble sesión si la lluvia obliga a suspender el festival taurino o entrenamiento matinal si éste se celebra.

El domingo, partidillo, ya con los elementos del Atlético incorporados, y a esperar al miércoles para intentar la proeza, casi inalcanzable sobre el papel, de hacer encajar a los malteses los goles necesarios.

## Para la agencia EFE Barrera, un

## destacado en la pasada jornada

La agencia de noticias EFE incluye en su habitual sección «Las notas de la jornada» la reaparición del jugador del Real Mallorca Rolando Ramón Barrera, autor de los dos goles frente a la Real Sociedad el pasado miércoles. Este es el comentario de la agencia nacional:

Sin duda el gran triunfador de la noche en el pasado encuentro Mallorca-Real Sociedad ha sido el argentino Rolando Ramón Barrera, antiguo jugador del New Old Boys, que formaba ala con Diego Armando Maradona en la selección juvenil de Argentina, campeona del mundo y que ante la Real Sociedad reaparecía de dos meses de ausencia forzosa por lesión.

Barrera, en el encuentro del miércoles, consiguió los dos goles del Mallorca y con ellos el equipo obtuvo la primera victoria en la temporada actual. Su reaparición, por tanto, no pudo ser más afortunada.

El mismo Barrera nos decía que se había encontrado bien físicamente, algo falto de ritmo, pero que Marcel Domingo le había dicho que lo que le interesaba de él eran sus goles y consideraba por tanto que había cumplido perfectamente.

Rolando Barrera, posteriormente dijo también, que se encontraba muy a gusto en el Mallorca, tremendamente satisfecho de jugar en el fútbol español, aunque hubiera tenido que variar su forma de actuar por otra más práctica, más de correr y menos técnica que la que tenía cuando actuaba en la Argentina.

El extremo izquierda mallorquinista es un hombre especialista en golpes francos y dicen que tiene la mejor pierna izquierda de toda la Primera División. El mismo confiesa que no le es difícil marcar goles de tiros libres, pero que el año pasado no pudo cumplir con la misión que le habían encomendado, porque a partir del final de la primera vuelta, actuaba lesionado, lo cual le impedía el jugar a rendimiento pleno.

Rolando Barrera ha dicho también que le gustaría continuar en el Mallorca y naturalmente en el fútbol español y cree no solo posible, sino muy factible, el que el equipo permanezca en Primera División, al término de la actual temporada, pese a los ocho negativos que el equipo tiene en estos momentos acumulados.

Finalmente hay que destacar que la afición confía ciegamente en el goleador mallorquín y cree sinceramente que la escasez ante el marco contrario se terminará con su concurso.

### Fútbol

## Modificado el comité de designación de árbitros

Madrid. (EFE).— El artículo 94 del reglamento de la Federación, en relación al Comité de Designaciones de Árbitros para la Primera División, estará compuesto a partir de ahora por dos miembros del Comité Nacional de Árbitros, (su presidente y un ex-árbitro que haya actuado cuatro temporadas con-

secutivas como mínimo en I División) y un tercero que será designado por la Real Federación Española de Fútbol.

En el texto anterior dicho Comité estaba formado por el presidente del Comité Nacional de Árbitros y dos personas designadas por la junta de gobierno de la Federación Española.

## Fiesta de la Peña Graderío

La Peña Graderío del Real Mallorca, la que cuenta con mayor número de socios, quiere ofrecer una fiesta anticipada de Navidad, continuando así una tradición de años anteriores.

El próximo lunes, a las 20.30, en la discoteca Gran Joy, de la Playa de Palma, ofrecerá un aperitivo-buffet, al que asistirán representantes del club decano.

## Hockey: llega el líder

## Mañana, España H. C. - C. H. Lloret

### DEL SOL

Mañana, en la popular pista de «los patines», el España H. C. recibe al C. H. Lloret, actual líder del grupo III de la I División, máximo goleador y que en sus filas cuenta con el portero Romaneda, anteriormente en el conocido Sentmenat, equipo que estuvo aquí, con motivo del «l Ciudad de Palma» y también el popularísimo Chércoles, más de 100 veces internacional y que formó parte del equipo español que se proclamó campeón mundial junto a los Villacorta, Santi-García, Vila, Sabater y Nogué. En suma, un Lloret fortísimo, muy difícil rival para los palmesanos. El Lloret, no sólo por su actual clasificación, es uno de los más calificados aspirantes al regreso a la División de Honor.

### España H. C.

A pesar de la categoría del rival, los del España, que vienen realizando una gran campaña, están dispuestos a hacerse con los puntos y mantenerse con esos dos positivos que actualmente ostentan que les tienen en el octavo puesto de la clasificación.

Los convocados para este encuentro son los porteros Tomás y Font así como Obrador I, Bradineras,



Obrador II, Sabater, Seguí y el juvenil Simón.

El partido, que dará comienzo a las 12 de la mañana, en la habitual Plaza Obispo Berenguer de Palou, será arbitrado por el colegiado barcelonés, Benito.

Enorme expectación y todos confiando en un nue-

vo triunfo del España.

### Clasificación

En estos momentos, los equipos van situados así: Lloret, 17 puntos, más 5.

Roda, 17 + 7.  
Ripollet, 16 + 5.  
Ripoll, 13 + 1.

Shum Massanet, 12 + 2.

Horta, 11 + 3.  
Arenys, 11 + 1.  
ESPAÑA H. C., 10 + 2.  
G.E.E.G., 10 + 2.  
Premiá, 7 — 5.  
Palau, 5 — 5.  
Blanes, 2 — 7.  
Calafell, 1 — 11.

(Foto: PASCUAL)

## Todos para todos

Únete a Cruz Roja



# ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 9 ptas. palabra

Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guia de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS
- 38 FUTUROLOGIA

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**SU MEJOR REGALO DE NAVIDAD**  
se lo ofrece Nasa, compre un solar de 500 m2. en la Urbanización El Toro. Precio y condiciones únicas. Tel.: 237112.

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

**DESPACHO** en venta San Miguel 70 m2 aire acondicionado. Precio: 5.500.000 pts. Facilidades DE LA MATA. Tel. 212406 213260. (19)

**LOCAL** propio almacén zona Héroes Manacor. 300 m2. Entrada 600.000 pts. DE LA MATA. Tel. 212406. 213260. (18)

**SI QUIERE UN REGALO ETERNO**  
compre un solar en la Urbanización El Toro. Precios y condiciones a convenir. Tel.: 237112

### 3 FINCAS

**LLUCHMAYOR:** finca 4 cuarteradas, frutales, almendros y algarrobos, casa mallorquina a reformar, buena situación, caza y setas. Precio: 4.500.000. Entrada 1.200.000 resto 14 años. ALCOVER: 217756-57. (26)

**CAMPANET:** rústica 2.000 m2, casa a estrenar, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, chimenea, cocina, jardín entorno muy bonito. Precio: 2.500.000. Entrada 1.000.000 resto 12 años. ALCOVER: 217756-57. (27)

**BUGER:** rústica 3.650 m2 frutales, agua propia y canalizada, casa 2 dormitorios, baño, sala-comedor, chimenea, horno mallorquín, cocina, casita aperos. Precio: 4.000.000. Entrada 1.600.000 resto 12 años. ALCOVER: 217756-57. (30)

**9 KMS PALMA** parcelas 15.000 m2, todos los servicios, agua y luz, permisos construcción, fabulosas vistas y accesos, precio 247.000 pts. muchas facilidades. ALCOVER 217756-57 (26)

**SANTA EUGENIA,** caseta nueva, salón chimenea, aseo y aljibe. Terreno 2.500 m2. Entrada 600.000 pts. resto a convenir. BESTARD 243408. (20)

**ALGAIDA,** Las Maiolas, caseta nueva, salón chimenea, aseo y aljibe. Terreno, con almendros. Agua canalizada y luz al borde. Entrada 700.000, resto facilidades. BESTARD 243408. (25)

**ALGAIDA,** chalet 3 habitaciones, baño, cocina, salón comedor y 2.000 m2 terreno. Precio 2.800.000 pts. BESTARD 243408. (17)

**SANTA EUGENIA,** caseta con terreno. Precio 1.600.000 pts. BESTARD 243408. (10)

**SANTA EUGENIA,** caseta, necesita reforma, y media cuarterada terreno. Entrada 400.000 pts. BESTARD 243408. (14)

**SANTA EUGENIA,** 2.000 m2 terreno, bonita situación. Entrada 200.000 pts. BESTARD 243408. (12)

**ANTES DE COMPRAR** su finca, casa de campo o chalet, visite en Sancellas, Bar Can Papa. Tfno. 511448. BESTARD 243408. (20)

### 4 ALQUILERES

**PROPIETARIOS** de VIVIENDAS confíen su alquiler y administración. MATEO JAUME agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Telf. 460750. (18).

**BELTRAN INMOBILIARIA.** Alquileres de todas clases. Avda. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

**INTERESAN** pisos para alquiler, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel. 215251. (12)

**POR GRAN DEMANDA** necesitamos pisos y casas en alquiler. TEKY. 223927. (11)

**CAMPOS,** 2.000 mts. terreno, frutales, tres dormitorios, sin muebles. 25.000. TEKY. 223927. (13)

**CARRETERA VIEJA SINEU,** tres dormitorios, amueblado, rústica reformada. 40.000. TEKY. 223927. (11)

**ZONA AVENIDAS,** Atico mucho sol, cinco dormitorios, amueblado 60.000 TEKY. 223927. (11)

**PLAZA PEDRO GARAU** alquiler piso amueblado, 3 dormitorios dobles, baño y aseo. Precio 24.000 Tel. 297388-298098. (17)

**MATEO JAUME** administrador, Alejandro Rosselló, 24. Doctor Andrés Feliu piso amueblado, 3 dormitorios. 21.000 ptas (15)

**MATEO JAUME** administrador, Alejandro Rosselló, 24. Zona Avda. Argentina, bonito estudio amueblado, 17.000 ptas (14)

**MATEO JAUME** administrador, Alejandro Rosselló, 24, áticos en Monseñor Palmer y Avenidas. (12)

**MATEO JAUME** administrador, Alejandro Rosselló, 24, Balmes, piso 3 dormitorios. 18.000 ptas (12)

**MATEO JAUME** administrador, Alejandro Rosselló, 24, son Matet estudio amueblado, planta 12, 15.000 ptas (14)

**MATEO JAUME** administrador, Alejandro Rosselló, 24, junto Avenidas, espléndido piso antiguo 4 dormitorios, baño y aseo (16)

**ALQUILO** piso amueblado, en Sant Jordi, 3 habitaciones, salón chimenea, teléfono, buena situación, precio 30.000 ptas. informes Tel. 464050 (19)

**SE ALQUILA,** piso céntrico de lujo, 2 dormitorios dobles, 2 baños. Precio: 40.000 Fincas PALMA. Pza. Santa Catalina Tomás 18. (20)

**ATICO** alquiler Gral. Riera, 2 dormitorios, baño, gran terraza. 25.000. Piso zona Colliure, 2 dormitorios. 23.000. PEREZ 215559. (18)

**PISO AMUEBLADO** Avenidas, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, gran sala comedor, calefacción, teléfono. Precio: 40.000 pts. mes. DE LA MATA. Tel. 212406. 213269. (23)

**PISO AMUEBLADO** Blanquerna, 3 dormitorios, baño, aseo, teléfono. Precio: 28.000 pts. DE LA MATA. Tel. 212406-213260. (17)

**PISO** sin muebles Ausias March, 3 dormitorios, sala comedor, salita, baño, aseo, teléfono. Precio: 35.000 pts. mes. DE LA MATA. Tel. 212406 y 213260. (24)

**APARTAMENTO** lujo amueblado Terreno, 3 dormitorios, 2 baños, vista al mar. Confortable. Precio: 45.000 pts. mes. DE LA MATA. Tel. 212406 y 213260. (23)

**ZONA MARIVENT** se alquila apartamento en casa mallorquina. Llamar de 10 a 12 Tel. 401987. (15)

**SE ALQUILA** estudio céntrico amueblado. Precio 12.000 ptas. FINCAS PALMA. Plaza Santa Catalina Tomás, 18. (15)

### 5 CHALETS

**LLUCHMAYOR:** chalet rústico 2 dormitorios, baño, sala-comedor, chimenea, cocina, horno mallorquín, casita aperos, jardín 2.500 m2. Precio: 2.600.000. Entrada 1.200.000 resto 12 años. ALCOVER 217756-57. (28)

### 7 CASAS Y PISOS

**PISO NUEVO FORTI** vista panorámica, todo exterior, 3 dormitorios, 2 baños, precio 3.600.000. entrada 1.000.000, resto a convenir. 297388-298098. (20)

**ZONA FORTI** a estrenar, gran salón-comedor, muy soleado, 3 dormitorios dobles, 2 baños, precio 3.750.000. Entrada 1.350.000 resto 13 años. Tel. 297388-298098. (24)

**ZONA EUSEBIO ESTADA** 2-3 dormitorios, 2 baños, desde 2.800.000 aparcamiento incluido, contrato desde 400.000, resto a convenir. 297388-298098. (20)

**JUNTO AVENIDA HEROES MANACOR** 3 y 4 dormitorios, 2 baños, desde 3.600.000 contrato 500.000, resto a convenir. Tel. 297388-298098 (20)

**ZONA CIUDAD JARDIN** primera línea, 2 baños, 2 dormitorios dobles, armarios, despensa, etc. a estrenar, entrega inmediata. Precio 3.800.000. Entrada desde 1.000.000 y resto a convenir. Teléfono 297388 y 298098. (30)

**ZONA JUAN CRESPI** en construcción, 2 dormitorios, precio 3.100.000 contrato 500.000 resto a convenir. 297388-298098 (16)

**ZONA PLAZA TOROS** directamente con el constructor, 4 dormitorios dobles, amplias cocinas amuebladas, garage opcional, muchas facilidades, aceptaría piso usado como entrada. Para más información pueden llamar sin compromiso alguno al teléfono 202511. Horas oficina. (37)

**PISOS PROTECCION OFICIAL** zona C/ Aragón, 3 calles antes de llegar al puente de la Via de Cintura 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocinas amplias, comunidad de 8 viviendas, material primera calidad, calefacción opcional, garage bajo viviendas. Directamente con constructor. Queseco. Sorteamos un coche nuevo o un viaje para dos personas a Brasil. Para más información pueden llamar sin compromiso alguno al teléfono 202511. Horas oficina. (65)

**GRANDES FACILIDADES** directo del constructor, pisos en construcción, calle Manacor, 2 y 3 dormitorios. Precio desde 3.100.000 entrada 300.000, 20.000 mensuales Tel. 297288-298098. (24)

**ZONA FORTI:** piso 4 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, galería, balcones. Precio: 3.500.000. Entrada 1.200.000 resto 25.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER: 217756-57. (23)

**PEDRO GARAU:** piso 3 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor, cocina amueblada, galería, terraza. Precio: 4.725.000. Entrada 1.000.000 resto 40.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER: 217756-57. (25)

**RAFAL:** piso protección oficial a estrenar llaves en mano, 3 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor, cocina amueblada, galería, terraza, garage. Precio: 4.500.000. Entrada 1.400.000 resto 35.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER: 217756-57. (32)

**AVENIDA:** piso 5 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor, cocina, galería, y balcón. Precio: 3.800.000. Entrada 1.500.000 resto 25.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER: 217756-57 (24)

**TENEMOS** interesantes ofertas de pisos en Puerto Pollensa. Cerca del mar, diversos precios y superficies. TEKY. 223927. (17)

**FRAY JUNIPERO SERRA.** Cuatro dormitorios, dos baños, gran calidad. Aparcamiento, trastero, calefacción. 10.500.000. Facilidades. TEKY. 223927. (16)

**PONS Y GALLARZA.** Tres dormitorios, calefacción gas ciudad. Aparcamiento, 5.500.000. Facilidades. TEKY. 223927. (13)

**SON RAPINYA,** ático, todo exterior cuatro dormitorios, aparcamiento, teléfono y trastero. Facilidades. TEKY. 223927. (14)

**ATICO** frente Marivent. Vistas únicas sobre bahía, tres dormitorios, rodeado terraza, teléfono. 12.500.000. TEKY. 223927. (15)



**Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.**

**POR DEMANDA** necesitamos pisos en venta. Consultenos. PAZOS, 463966.

**GENOVA EN CONSTRUCCION** gran calidad, cuatro dormitorios y uno servicio, precio muy interesante. TEKY. 223927. (15)

**ZONA INSTITUTOS.** Tres dormitorios, mucho sol. 6.000.000. Facilidades. TEKY. 223927. (10)

**ZONA PEDRO GARAU,** tres dormitorios dobles, dos baños, pocos vecinos. 5.500.000. Facilidades. TEKY. 223927. (13)

**ATICO AVENIDAS.** Tres dormitorios y uno servicio, 7.000.000, a convenir. TEKY. 223927. (12)

**COSTA DE'N BLANES.** Primera fila vista al mar, piscina comunitaria, tres dormitorios dobles, baño y aseo cocina amueblada lavavajillas y lavadora, teléfono, calefacción, facilidades. TEKY. 223927. (27)

### 8 TRASPASOS

**TRASPASO** Bar-Pub, en el Arenal 1ª línea, entre balnearios 7 y 8, 150 M2, en pleno funcionamiento. Alquiler bajo. Aceptaría permutas. Telf. 464050. (24).

**RESTAURANTE** centro ciudad, pleno rendimiento, totalmente equipado, renta baja, precio a convenir. TEKY 223927 (14)

**GALERIAS OLMOS** apto cualquier negocio, precio interesante. TEKY 223927 (10)

**PALMA NOVA** local lavandería apto cualquier negocio a 50 mts. playa, facilidades. TEKY 223927 (13)

**SAN TELMO.** Dos dormitorios, vista Dragonera, terraza, barbacoa, piscina comunitaria, gran calidad. Facilidades. TEKY. 223927. (15)

**SON ARMADANS.** Cuatro dormitorios, 300 mts. terraza, planta baja, construcción moderna, garage, trastero, teléfono. 12.500.000. Facilidades. TEKY. 223927. (18)

**SANTA PONSA.** Atico, amueblado gran calidad, vistas inestructibles, facilidades. TEKY. 223927. (11)

**ATENCION** pisos construcción Plaza Toros, 1, 2, 3 dormitorios, dobles, trastero, cocina-galería, garage, varios precios con una entrada a su comodidad. Resto: 15 años. PEREZ 215559. (27)

**ARENAL** vendo ático, 140 m2., a 100 metros playa, 3 habitaciones, baño, cocina, teléfono, terraza, suelos de cerámica, techos decorados, muebles a medida, vistas. Tel. 464050 (26)

**MAGALLUF** cafetería-hamburguesería, zona muy comercial, totalmente equipado, facilidades. TEKY 223927 (11)

**PLAZA MEDITERRANEO** pub completamente equipado y proyecto discoteca en interior, precio muy interesante. TEKY 223927 (15)

**CENTRO PALMA** por no poder atender, traspaso restaurante snack pleno rendimiento, completamente equipado, facilidades. TEKY 223927 (16)

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

### 9 SOLARES Y TERRENOS

**PONT D'INCA** solar de 760 m2. edificable, formando esquina, situación inmejorable, facilidades. LAMAS. 418951. (14)

**BAHIA GRANDE** solar de 660 m2, con planos aprobados, buenisima situación, 1.300.000. facilidades. LAMAS. 418951. (15)

## EVITE EL STRESS EN ESTAS FIESTAS VISITE

Huya de la ciudad y viva rodeado, a sólo 15 minutos de Palma, de tranquilidad, aire puro, mar, playas y centros deportivos además de la ventaja de una moderna infraestructura. **Cómprese una parcela, los suyos se lo agradecerán. Nosotros le ayudaremos.**

URBANIZACION

**SANTA PONSA**

PROMOTOR: I.M.I.S.A. - Plaza España 3a Banco de Crédito Balear. Palma de Mallorca, Tlf. 21 36 44

## 9 SOLARES Y TERRENOS

**ESTABLIMENTS** terrenos con permisos de edificación. Agua en propiedad a partir de 2.100 m. a 2.000 m2. Ptas. el m2. Facilidades. LAMAS. 418951. (23)

**AMANECER** maravilloso solar de 600 m2. edificable, buena situación. 4.000.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (13)

**SES ROTGETES** solar de 2.340 m2. Tel. 244144. (10)

**MANRESA-ALCUDIA**, solar seiscientos metros, 30 metros mar, vista despejada. Tel. 540542. (12)

**SON VIDA** mejor solar, maravillosas vistas, esquina, 3.000 ptas. m2. Teléfono 401730, mañanas. (13)

**PUIGPUÑENT** 24.000 m. edificable, carretera asfaltada. 2 millones. 401730. (10)

**OCASION** Vendo terreno en Santa María - 600 M2., posibilidad de agua. Total 330.000 Ptas. Telf. 243177. Llamar de 8-9 noche. (21)

**SE VENDE** 2.000 m2., de tierra con agua, a 1 Km 500 de Palma, mil ptas el m2., facilidades. Tel. 250293 lunes a viernes mañana (23)

**TERRENO** en Santa María, aproximadamente 5.000 metros, agua, luz, caseta árboles frutales, 3.000.000 ptas, facilidades. Tel. 236721 (17)

**COSTIX** 12.000 m2., coto, con caza y cercado almen-dros, 1.200.000 a convenir. Tel. 463546 y 252839 laborables (17)

**PUIGPUNYENT** casa rústica de piedra reformada dentro del Pueblo, 2 plantas, 4 dormitorios, cocina, salón comedor, garaje, trastero, agua luz, facilidades. LAMAS. 418951. (23)

**ES GARROVERS** 2.000 m2., terreno vallado, 2.700.000, entrada 800.000 resto facilidades. LAMAS. 418951. (13)

**SON FERRIOL** parcelas a partir de 2.000 m2. agua, luz a partir de 900 Ptas m2., facilidades. LAMAS. 418951. (19)

**ZONA LLUCHMAYOR**. Por asentar una finca 5.600 m2., albigé 23.000 litros. Muchos almendros. Tel.: 292471. (Mañanas). (15)

**PARTICULAR** vendo, chalet, 5 Km. Palma, nuevo, 2 dormitorios con armarios empotrados, cuarto de baño, salón comedor con chimenea, cocina con office y despensa, patio interior con árboles, frutas, terraza, garaje, todo madera de norte, jardín, agua corriente y luz, aljibe aparte de 15.000 litros, esquina 2 calles completamente amueblado. 5.500.000. Facilidades 10 años. Tel. 452195, horas de oficina. (58)

**DISPONEMOS** de magníficos chalets en las zonas Son Vida, Génova, Cala Blava, Cala Santany, El Toro, Bahía Azul, Bahía Grande, Costa den Blanes, Secar de la Real. (27)

**SANTA PONSÀ** maravilloso chalet 2.000 m2. de solar, 600 edificado, frutales en producción, gran salón comedor, cocina equipada, garaje, calefacción, 3 baños, grandes terrazas, 18.000.000, muchas facilidades (se acepta permuta). LAMAS. 418951. (32)

**PLA DE NA TESA** viviendas unifamiliares adosadas, 4 dormitorios, salón comedor, 2 baños, jardín, garaje, cerámicas, maderas Oregon, facilidades. LAMAS. 418951. (21)

**LA CABANETA** chalet 1.000 m2. de solar, 320 edificado, 4 dormitorios, armarios, gran salón, buenas vistas, cocina equipada, muchas facilidades. LAMAS. 418951. (22)

**SOMETIMES** magníficos apartamentos estrenar de 120 m2., con jardines, y aparcamientos, muchas facilidades. LAMAS. 418951. (15)

**LAS PALMERAS** apartamento estrenar, 120 m2., 2 dormitorios, salón comedor, 2 baños, cocina, terraza, hilo musical, aire acondicionado. 2.700.000 facilidades. LAMAS. 418951. (22)

**ZONA MARIVENT**. Se vende apartamento de un dormitorio, salón con chimenea, cocina con lavadero, cuarto de baño completo, terraza con vista al mar, garaje, piscina y zona ajardinada. A estrenar. Precio muy interesante. Facilidades. Informes Tel. 226142. (37)

## CA'N PASTILLA

solar de 800 m.  
con permiso de edificación.  
Tfno. 481111.

## COMPRO SOLAR

Máximo 2.000 m2. en Polígono Industrial C'an Valero, para ofertas razonables. Tel.: 287787, de 10 a 13 horas, días laborables.

## 10 LOCALES Y DESPACHOS

**ALQUILO** oficina despacho c/ Ibiza, junto Paseo Mallorca de 146 m2 con varias dependencias por 45.000 ptas. Informes Tel. 212596. (20)

**VENDO** local calle Buñola, unos 100 m2., facilidades. Tel. 261615 (10)

**VENDO** aparcamiento en Plaza Hornabeque, por 550.000 ptas. informes teléfono 280478 de 9 a 13 horas. Preguntar por Sra. Rosario (20)

**PARTICULAR** alquila despacho amueblado en planta baja Informes 255873-250638. (10)

**LOCAL SON OLIVA** 100 m2, 4 m. altura. Tel. 253584. (10)

**ZONA TOROS** local estrenar 220 m2., excelente situación. 7.000.000 muchas facilidades. LAMAS. 418951. (13)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR** local 133 m2 estrenar, magnífica situación 4.000.000 facilidades. LAMAS. 418951. (13)

**PARTICULAR**: Alquila despacho 50 m2 plaza Olivar, Edificio España con teléfono, 13.000 Ptas/mes. Muebles a convenir. Teléfono 225663 y 281545. (21)

**VENDO** despacho en Avenidas. Edif. «Renault». Decoración de lujo, aire acondicionado instalado, facilidades. Tel. 225740-41. (15)

## 12 ALQUILERES

**FORTI** alquila piso estrenar, pintado. Aparcamiento incluido. 25.000 Ptas. Teléfono 463249. (11)

**TELE NOVA** alquiler de televisores, reparación y colocación de antenas. Tel. 279832 (12)

**PASEO MARITIMO** se alquilan apartamentos y estudios por meses. Informes Tel. 400383 (12)

**PARTICULAR** alquila apartamento en Paseo Marítimo, con o sin muebles, precio 25.000 pesetas. Teléfono 234575 (15)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado, C/ Patronato Obrero, esquina Héroes de Manacor, 20.000 ptas. Tel. 461171 (15)

**SON ARMADAMS** apartamento amueblado, 1 dormitorio, 22.000 ptas. Tel. 230365 (mañanas) (11)

**LOS ARCOS** San Agustín, apartamento y estudio amueblados, con teléfono, llamar 236969 (12)

**PARTICULAR** estudios en Palma, Son Matet, 5, 18.000 electricidad, agua, comunidad incluida. 401730 (13)

**RAFAL** piso amueblado, tres dormitorios, 23.000 pts. Tel. 602528. (10)

**FRENTE CORREOS**, alquila piso antiguo reformado lujo, 5 dormitorios, 3 baños, comedor, salón, 65.000 pts. Tel. 210655. (17)

**PARTICULAR** alquila despacho amueblado en planta baja. Informes teléfono. 255873-250638. (10)

**PARTICULAR** alquila apartamento amueblado, en C/ Colliure Informes. 250638-255873. (10)

**ESTUDIOS** en alquiler, Cala Mayor. Tel. 280963. Horas oficina. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado, muy céntrico, 2 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, terraza, teléfono, calefacción, 32.000 pts. Tel. 252329. (19)

**ECONOMICOS!** alquila apartamentos C'an Pastilla (mar). Tel. 464378-297331-251858. (10)

**ALQUILO** apartamento Can Pastilla, teléfono, soleado. 22.000 Tel. 461089-252337. (10)

**PARTICULAR** alquila local junto Plaza Asistencia Palmesana. Tel. 293077. (10)

**APARTAMENTO** amueblado lujo Terreno, mucho sol, 2 dormitorios, teléfono, calefacción central. 35.000. Tel. 231285. (14)

**APARTAMENTO** amueblado, dos dormitorios, en Playa Palma, terrazas, buenas vistas. 21.000 mensuales. Informes 292942. (14)

**STUDIO** amueblado Playa Palma, una-dos personas, 12.000 mensuales. Informes 292942. (11)

**SAN AGUSTIN** se alquila apartamento, un dormitorio, baño, salón, cocina, terraza con vistas al mar, calefacción central. Informes Telf. 403134. (20)

**ALQUILO** piso amueblado, C/ Músico Capllonch. 4º 2º Tel. 294049 (10)

**PARTICULAR**, se alquila piso amueblado situación tranquila, soleado, 3 dormitorios, todo confort, 2 ascensores, 28.000 pesetas. En C/ Antonio María Alcover, n.º 28. Tel. 281938. (25)

**CENTRO** particular alquila piso amueblado con teléfono sin gastos comunidad. Telf. 245425. (12)

**ALQUILO** piso amueblado, lavadora, muy soleado en Son Rapinya. Teléfono 235627. (11)

**ZONA BLANQUERNA**, alquila ático bien amueblado, 3 dormitorios, terraza, lavadora. 225747. (11)

**EL TERRENO**, apartamento amueblado, 1 dormitorio, zona tranquila. 25.000. Tel. 232299. (11)

**MOLINAR** polígono, Calatrava, busco local en alquiler, con o sin traspaso. 419634 (12)

**PARTICULAR** piso amueblado, lujo (Lírico Palace) 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, gran terraza con vistas, galería, teléfonos, calefacción, televisión, lavadora, automática, 40.000 ptas. 217381 (25)

**PARTICULAR** alquila piso Magalluf, primera línea, grandes terrazas, excelentes perspectivas piscina. Tel. 215886. (13)

**PARTICULAR** alquila piso amueblado Son Dameto, un dormitorio, salón comedor, cocina, baño y terraza. Precio 17.000. Teléfono 266864. (18)

**PARTICULAR**, alquila piso amueblado, en zona Tennis, 35.000 ptas. (gastos comunes incluidos), con teléfono, lavadora automática, gas ciudad, 3 habitaciones, sala estar comedor amplia, recibidor, baño y aseo. Teléfono 461091, de 8 a 9 horas noche. (36)

**PARTICULAR** alquila estudio San Agustín, soleado, vistas mar, 18.000 ptas. Telf. 212434. (10)

**PARTICULAR** alquila despacho C/ Olmos, 50, finca nueva, 2 grandes dependencias, 35.000 ptas. Teléfono 212434. (15)

**JUNTO** Pl. Gomila alquila piso amueblado, dos dormitorios, terrazas. 26.000. Tel. 251671. (12)

**ALQUILO** apartamento amueblado en Ciudad Jardín (Palma), teléfono, televisión, total vista al mar, una habitación doble. 26.000. 400141 - 235763. (19)

**CHALETITO** alquila por temporada Coll den Rebassa, dos habitaciones, pequeño jardín, garaje y teléfono. 25.000 mensuales. Tel. 275572. (18)

**ARENAL**, particular alquila apartamento 1 dormitorio, amueblado. 18.000. Tel. 665330. Llamar 7 a 8 tarde. (15)

**PARTICULAR** alquila apartamento en plaza Gomila. Tel. 293028. (10)

## ¿TIENE UD. PARCELA?

Le construimos un chalet a su medida en 6 meses. Precio muy ajustado directo del constructor.

**FACILIDADES 10 AÑOS**

Información: Tel. 455011

## CALA PI

Una zona residencial única y exclusiva cercana a Palma. CALA PI le ofrece apartamentos, chalets y dúplex con chimenea, piscina y vista al mar desde 15.000.- Ptas. Para informaciones contacte con el Sr. Cristiano Springoló. Oficina Información chalet 67 Cala Pi. Llucmajor. Telf. 971-661756

## 14 APARTAMENTOS

**CALA BLAVA** vendo apartamento nuevo, 2 habitaciones, facilidades. Tel. 261615 (10)

**VENDO** apartamento, 1ª línea, al borde del mar en C'an Pastilla, completamente nuevo, construcción reciente; garaje, no intermediarios. Tel. 266129 (21)

**CA'N PASTILLA** vendo apartamento 3 dor., com. salón, cocina, baño, todo amueblado. 4.050.000. Tel. 262761. (14)

**CA'N PASTILLA** vendo estudio habitación, baño, cocina, 1.950.000 al contado, amueblado. Tel. 262761. (13)

**ARENAL** particular vendo apartamento un dormitorio 2 terrazas, baño, amueblado. 1.600.000. Facilidades. Llamar 7 a 8. 665330. (18)

**SON VERI** fantásticos apartamentos estrenar protección oficial de 90 y 76 m2., respectivamente. 3 y 4 dormitorios. Magníficos acabados. Vistas al mar. 4.500.000. 500.000 Ptas. entrada. Resto 12 años. Al 11% interés. LAMAS. 418951. (34)

**OCASION** Bonanova precio-s apartamento, todo amueblado, 1 dormitorio doble, baño, cocina, comedor, terrazas, piscina, solo 2.000.000. LAMAS. 418951. (18)

## LE REGALAMOS 100.000 PESETAS

NASA le ofrece este gran premio si Ud. compra un apartamento en el Edificio Victoria de la Urbanización el Toro durante los días 17 de Diciembre al 16 de Enero. ¡Aprovechese! Compre un precioso apartamento de 2 dormitorios dobles con armarios empotrados, salón muy espacioso, cocina amueblada y encimera de gas incluida, galería, baño completo en color, vista espléndida al mar, orientación sur. MINIMA ENTRADA Y A PAGAR EN 10 o 15 AÑOS. 35.000 ptas. CADA MES. Tel.: 237111.

**PARTICULARES** venden piso lujo, 200 m2., situación sur, comunidad, 4 vecinos, 2 baños, y aseo, calefacción individual, portero video, energía solar, cuarto trastero, cocina amueblada, etc. precio a convenir. Tel. 468061 (Vicente) (32)

**ATENCIÓN 3ª** promoción: en C/ Francisco Martí Mora, directamente del constructor, protección oficial, 2-3-4 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, orientación sur-este, fachada ladrillo visto, aparcamiento opcional, desde 3.140.000 entrada 300.000, resto 15 años al 11% información y venta en BALEAR DE CONSTRUCCIONES S.A. Tel. 227764 C/ Reina Esclaramunda, 7 bajos, los sábados también abrimos de 10 a 13:30 horas

**CAS CAPITA** piso de 3 dormitorios, salón comedor, baño, cocina, despensa, 2.200.000 entrada 500.000 resto a convenir. LAMAS. 418951. (19)

**ARENAL** piso de 3 dormitorios, baño, cocina, galería, comedor, terrazas. 3.500.000 facilidades. LAMAS. 418951. (14)

**SON COTONER** piso excelente conservación, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, galería. 2.900.000, facilidades. LAMAS. 418951. (15)

**RAFAL** piso excelente conservación, 3 dormitorios, armarios, salón comedor, cocina equipada, trastero. 3.800.000 facilidades. LAMAS. 418951. (16)

**1ª LINEA**

**APARTAMENTOS 4 DORMITORIOS CON JARDIN INDIVIDUAL CA'N PASTILLA • CALA ESTANCIA**

3ª FASE ENTREGA FEBRERO

**PROMOTORA BAHIA DE PALMA, S.A.** INFORMES EN EL EDIFICIO De 10 a 13,30 todos los días, incluidos Sábados, Domingos y Festivos. TEL. 411812

## 11 FINCAS

**LLUCHMAYOR**, Casita campo 3 habitaciones, 7.000 mts., vallado, arbolado, 2.350.000. Facilidades. Tel. 660889. (13)

**LLUCHMAYOR** 2.500 mts., buena tierra, vistas, 375.000. Facilidades. Tel. 660889. (10)

**LLUCHMAYOR** por asentar finca, 1 cuarterada, 2 casitas semi construidas, totalmente vallada, muro piedra, 2 km de Lluchmayor, carretera de Palma, 100 metros carretera 2 pozos, bomba, alternadora, generadora corriente, entrevistas Tel. 265733 de 4 a 8

## 13 CHALETS

**VENDO EN BUÑOLA** Chalet solar 7.000 M2., 5 habitaciones, 2 baños completos, 1 aseo, sala comedor, con chimenea, sala estar, calefacción central barbacoa, porche y terrazas. 100 árboles, frutales, estancias para animales. Informes, Sr. Company, 217173. (horas oficina). (38).

**VENDO CASA** techo libre, 2 plantas, jardín, 800 m2., zona Son Serra, Informes 2350000 (14)

**SE VENDE O ALQUILA** chalet en Génova, 5 dormitorios, 3 baños, y 1 aseo, salón comedor con chimenea, calefacción central, piscina, garaje. Telf. 402429. (24).

15 CASAS Y PISOS

COLL DEN REBASSA maravillosos pisos 2 y 3 dormitorios, salón comedor, cocina, techos decorados, armarios, a partir de 4.000.000, facilidades. LAMAS. 418951. (22)  
ZONA AVENIDAS pisos estrenar, con muy buenos acabados, 2, 3, 4 dormitorios, armarios, cocina semi amueblada, desde 3.300.000 muchas facilidades. LAMAS. 418951. (22)  
ZONA CARDENAL REIG magníficos pisos estrenar 3, 4, 5 dormitorios, cocina amueblada, aparcamientos opcionales, desde 6.200.000 (se aceptaría Permuta), muchísimas facilidades. LAMAS. 418951. (23)  
MOLINAR planta baja 3 dormitorios, gran salón comedor, cocina equipadísima, grandes terrazas, hilo musical, 4.900.000, facilidades. LAMAS. 418951. (18)  
DISPONEMOS de áticos, sobretechos, duplex, en todas las zonas de Palma, interesantes ofertas. LAMAS. 418951. (15)  
SON COTONER maravilloso piso de 3 dormitorios, baño, aseó, excelentes acabados, cocina equipadísima, 5.500.000, facilidades. LAMAS. 418951. (17)  
ZONA CRUZ ROJA, particular ocasión piso 4 habitaciones, baño, aseó, aparcamiento incluido 5.350.000. Facilidades. 297150. (15)  
PARTICULAR vende piso, C/ Despuig orientación Sur, 3 habitaciones, cocina amueblada, 4.000.000. Tel. 239083-239785. (15)  
PARTICULAR vende varios pisos terminados y en construcción, precios interesantes. Teléfono 201061. (12)  
VIVIENDA PROTECCION OFICIAL. Calle Aragón, 186 muy buenos acabados. 3 dormitorios, terraza extra 25 m2. Tel.: 600181-84. 600009. (19)

ARAGON

edificio Naranjo, directamente del constructor, disponemos de varios pisos, protección oficial, tres alturas, zona muy tranquila, jardín, comunitario, 3 dormitorios, baño, cocina amplia, aparcamientos opcionales, desde 4.150.000 Ptas., entrada mínima 250.000 Ptas., resto 15 años al 11 %, información en CONSTRUCCIONES PORTAL S.A. C/ Reina Esclaramunda, n.º 7. 227765. Los sábados también abrimos de 10 a 13.30 h.

SE VENDE ATICO A ESTRENAR

Pl. de la Vileta. Orientación Sur. Buena terraza. Entrada 550.000 Ptas. Resto en 20 años. Tel.: 287787 de 4 a 7.

PISOS PROTECCION OFICIAL

Calle Aragón, esquina Pedro Ripoll Palou. Tres dormitorios dobles; dos baños completos; cocina espaciosa; coladuría; recibidor; distribuidor; gran sala comedor; amplias terrazas y balcones; madera norte en interiores y exteriores; persianas enrollables; gas ciudad; antena colectiva TV y FM; teléfono, portero automático; pavimento cerámico en toda la vivienda; aparcamiento incluido; ascensores hasta aparcamiento; baños y cocina; azulejos hasta techo; agua caliente por termo gas ciudad. Parque infantil y gimnasio propios 15 años facilidades Promotor-constructor. JAIME GIBERT RUIZ-FUNES. Via Alemania, 15. Teléfonos: 212705-211946.

16 TRASPASOS

TRASPASO SUPERMERCADO. Buena clientela Información. Teléfono 277027. (10)  
PRIMERA línea Ca'n Pastilla, se traspasa local. Telf. 266500. (10)  
TIENDA cerca Jaime III traspaso 1.700.000. Alquiler: 9.500. Teléfono 205015. (10)  
POR NO PODER atender se traspasa comestibles. La Soledad. Tel. 240805. (10)  
SE TRASPASA bar restaurante zona Gomila Park, equipado. Informes en el mismo bar, de 8 a 9 noche. Avda. Joan Miró, 18. Restaurante David. Palma. (25)  
PELUQUERIA Vivero-Rafal, pleno rendimiento alquiler 8.000. Tel. 463967-414645. (10)  
POR AUSENTARME traspaso tienda, pleno rendimiento, 150 Mts., con vivienda, zona Tte. Coronel Franco. Telf. 210974. (16).

MAGALLUF traspaso primera línea bar restaurante completamente instalado en local de quinientos metros más 160 terraza cubierta con toldo, alquiler bajo. Concertar entrevista de 3 a 5 Tel. 681081. (30)  
SE TRASPASA papelería por no poder atender con o sin género en Plaza Serralta nº 70. (10)  
TRASPASO tienda en el centro de Palma, por no poder atender, daré facilidades. (24 meses), estudiaré posible sociedad. Tel. 226008. (20)  
TRASPASO cafetería con local apropiado para bodas, comuniones, etc. posibilidad vivienda, informes cafetería Odeon (Son Cladera), teléfono 240005. (18)  
SE ALQUILA chip "El Hoyo" con vivienda, Ctra. Manacor, 365, Son Ferriol, teléfono 240005. (14)  
TRASPASO charcutería Pza. Santa Catalina Thomás. Tel. 271596 (mañanas) (11)

OCASION traspaso bar tasca Lolo en el Arenal, PVP 1.750.000 zona Balneario 8 C/ Almirar 9 (16)  
TRASPASO magnífico colmado en pleno rendimiento, por retirarme un millón y medio sin género, posibilidad de cambio por piso o chalet. Tel. 200106. (23)  
TRASPASO ultramarinos, 277473. (10)  
SE TRASPASA bar C/ Alferez Gralla Lladó, nº 4, alquiler bajo Tel 203965 Palma (14)  
TRASPASO tienda, zona coreos, 85 m2., con 15 fachada, particular a particular, facilidades. Tel. 222308. (15)  
SE TRASPASA local zona Correos, 70 m2., más 70 m2., sótano, bajo alquiler teléfono 256816. (16)  
TRASPASO panadería-pastería local grande, con vivienda, acepto parte del pago en fincas. Tel. 273922. (15)  
ZONA CAMP REDO, traspaso mercería totalmente equipada, 1.500.000. Alquiler 13.000, muy buena situación. Interesados LAMAS 418951.  
CA'N PASTILLA por no poder atender traspaso discoteca, completamente nueva, situada en el centro Ca'n Pastilla, entrevistas Tel. 265733 tardes de 4 a 8 (24)  
PLAYA DE PALMA vende traspaso HAMBURGUESERIA, rodeada de hoteles. Tel. 262761. (11)  
TRASPASO BAR pequeño, rentable, en Arenal, buen precio. Tfn. 268383. (10)  
OPORTUNIDAD UNICA: Traspaso cafetería restaurante ubicado en una de las calles principales de Palma (ciudad). Aceptaría permuta con chalet, piso, local comercial, etc. No se informará por teléfono. Para concertar entrevista llamar al 211922. Particular. (35)

DE PARTICULAR A PARTICULAR. Traspaso en IBIZA pensión con vivienda. En pleno funcionamiento, totalmente amueblada, cerca del puerto, situación única igual que el precio. Información C/ Curtixó, 5 1º B frente viviendas Virgen de Lluc

SE TRASPASA

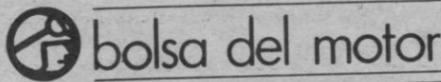
local comercial zona Bonaire, por trasladarnos a C/. Olmos, 31. Telf. 221150.

SE TRASPASA TIENDA

en las Galerías de la Plaza Mayor Precio y condiciones a convenir. Tel. 223599 (horas de oficina)

SE TRASPASA

Supermercado por no poder atender, buena zona. Tel.: 469968



17 MOTOS

VESPINOS GL con garantía. Precio: 30.000 Ptas. Med Ped. S.A. Telf. 681632. (13)  
PARTICULAR vende Ducati Road 250 cc. Telf. 212402 (horas oficina)  
MOTOS KIKE Se venden Derbi Scoot PM-Y, Derbi TT, 8. Puch Cobra, Derbi C-6. C/ Honderos, 35. Telf.: 467966. (21)  
VENDO Sanglas Yamaha, en perfecto estado, económica. Tel. 256575-415723. (10)  
VENDO Montesa Enduro H-6 360 PM-O. 130.000 y Mobylette 25.000. 233762. (12)  
VENDO MOTO SUZUKI 1100. 900.000 pesetas. 454319. (10)  
MOTOS Salom y del Barrio. Tomás Forteza, 24. Motos procedentes de cambio: Honda 500 Agua PM-Z; Benelli 900 PM-W. Guzzi 650 SP. PM-V; Yamaha 750 XV PM-W; Benelli 354 PM-X; Yamaha 250 SR PM-W; Yamaha 400 y PM-P; BMW 900 S. (48)

18 AUTOMOVILES

R-12 TS PM-I recién pintado. Afosa. Aragón. 138. (10)  
COMPRO coches accidentados. Telf. 240076. (10)  
COMPRO al contado, coches, en buen estado. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43. Telefono. 290760. (14)  
APROVECHESE de vuestras ofertas especiales, venta recambios, usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122. Teléfono. 290897.  
COMPRO TODA CLASE de coches, accidentados, pago contado. Telefono: 290897. (10)  
OPEL KADETT 1300 lujo, Ford Fiesta normal, lujo, Bravo, Festival 1.100, 1.300 S. Seat 127 Fura, Panda 35, y 45, Ritmo 85, Citroen Charleston todos PM-V, R-18 PM-U, R-12 Super PM-J, R-5 TL, GTL, PM-P, Simca 1.200 PM-K, Chrysler 150 Super, facilidades. Garage LA ISLA Aragón, 67. (49)  
TAUNUS 2.0 GL PM-U, particular, como nuevo. 20.000 kms. radio y alarma. Tel. 201112 de 8 a 14 y 203223 de 14 en adelante (Tolo). (25)  
COMPRO coches accidentados, pago contado. Tel. 278507. (10)  
PARTICULAR vende R-12 TS 390.000 ptas. Tel. 282515 tardes (10)  
VENDO Seat 1.430 PM-D. 75.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)  
VENDO 127 PM-E. 80.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)  
VENDO R 5 PM-G. 230.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)  
VENDO Ford Fiesta PM-J 230.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)  
SEAT 131, 1.430 PM-G 215.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)  
PANDA 35 PM-T 250.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)  
R-7 PM-H 225.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)  
FORD FIESTA 1.1 S. Particular vende, inmejorable estado. Con radio-cassette. PM-N año 79. Carres de Manacor, 29. Palma. Tfn. 464225. (22)  
VOLVO 343 DL automático. Techo corredizo. Radio-cassette. Particular vende, PM-M año 79. Muy buen estado. Carrer de Manacor, 29 Palma. Tfn. 464226. (24)  
RENAULT R-18 GTS Aire acondicionado. Radio-cassette. Particular vende. Año 80 PM-P. Impecable. Carrer de Manacor, 29 Palma. Tfn. 464225. (20)  
TALBOT 150 GT. PM-N. Aire acondicionado, techo corredizo. 530.000 ptas. Particular. 221119-291325. (14)  
PARTICULAR VENDE Ford Fiesta PM-W en perfecto estado. Tel. 453788, horas de oficina. (14)  
VENDO FURGONETA 4 F PM-I motor nuevo. C/ Flecha Matas Serra, Nº 46. (Son Gotleu) (16)  
VENDO FORD FIESTA PM-T. Telf. 241947. Facilidades. (10)  
VENDO FORD FIESTA LPM-O muy buen estado. Telf. 241947. Facilidades. (12)  
VENDO SEAT PANDA 35 PM-T varios colores. Telf. 241947. Facilidades. (11)

VENDO Ford Fiesta PM-V rojo solo estrenado 420.000 traspaso incluido. Tel. 613255. (13)  
RENAULT 12 PM-G 240.000 Pts. Tel. 214506-296676. (10)  
VENDO de particular a particular Seat 850 E inmejorable estado, razón Tel. 417545. (13)  
RENAULT FAMILIAR R-12 TS particular. PM-P vende, muy buen estado. Teléfono 299884. Tardes' (15)  
PARTICULAR vende Seat 124 LS, buen estado 150.000. Teléfono 213211. (10)  
¿DESEA VENDER O CAMBIAR SU COCHE? visítenos Ud, tasa su coche y nosotros le gestionamos la venta o el cambio. Financiarnos la operación y se lo pagamos al contado. AUTOS LEVANTE, C/ Teniente Sánchez Bilbao, 22. Tel. 468276. (39)  
VENDO Furgón Mercedes C. Max. 3.500 Kts. Precio 590.000 pts. Tel. 203826 (12)  
SE VENDE Seat 127 CL PM-T, con seguro y radiocaset, 285.000. Tel. 453733-455629. (16)  
PARTICULAR vende Chrysler diesel y caravana Moncayo. Tel. 221937. (10)  
OCASION Panda PM-T, 255 mil. Tel. 278603. (10)  
MINI 1276, deportivo, impecable motor, chapa, ruedas nuevas. 231468. (10)  
SE VENDE Seat 127, buen estado. PM. 2502-H. Tel. 265893. (11)  
PARTICULAR VENDE Seat 1430, 1.600 PM-E, a prueba. Informes Telf. 275407. (11)  
VENDO SEAT 133 y Seat 850. Facilidades. Telf. 288514. (10)  
VENDO Lotus Europa. Telf. 288514. (10)  
VENDO coche Seat 850 «Especial» PM-F. Telf. 460381. (10)  
VENDO Fura PM-W, 360 mil, facilidades. Tel. 278603. (10)  
VENDO 127 PM-T 255 mil. Tel. 278603. (10)  
PARTICULAR vende R-8-TS, 50.000 ptas. Tel. 241954.  
FORD FIESTA PM-U, particular. Vendo 30.000 Kms. Teléfono 299884, tardes. (11)  
SEAT 127 FURA vende particular, PM-W, nuevo, 20 mil kilómetros. 325.000 pesetas. Verlo Antillón, 8. Teller. (16)  
CITROEN DYANE-6 furgoneta PM-L muy buen estado. Telf. 200012. (11)  
PARTICULAR vende Ford F. PM-M, y Diane-6 PM-H. Tlf. 215927. (13)  
VENDO Fta. ASK 400 PM-A. Austin V. lujo PM-D. Tl. 215927 (noches o tardes). (16)  
MERCEDES 220-Diesel. Extras Ideal Taxistas o similar. Tel.: 452239. (10)  
SE VENDE Seat 600 E PM-B impecable toda prueba, 35.000 teléfono 646224. (13)  
VENDO Panda «45» PM-S nunca ha sido de alquiler, un solo dueño. 469310. (13)  
DE PARTICULAR vengo R-4 PM-I embrague nuevo, toda prueba. 469310. (10)  
LANCIA DELTA PM-X. Facilidades DARAUTO. 252240. (10)  
AUTOBIANCHI ELITE PM-X Facilidades DARAUTO 252240. (10)  
FORD FIESTA. 1.100 PM Facilidades DARAUTO 252240. (10)  
FORD FIESTA L PM-W. Facilidades DARAUTO. 252240. (10)  
FIAT 126 año 77. Facilidades DARAUTO. 252240. (10)  
SEAT 127 4 puertas PM-K Facilidades DARAUTO 252240. (10)  
SEAT 1430. Familiar Facilidades DARAUTO 252240. (10)  
LANCIA COUPE BETA. 2.000 PM-N Facilidades DARAUTO. 252240. (10)  
SEAT 127 3 puertas PM-L Facilidades DARAUTO. 252240. (10)  
M.G.A. MATRICULA Madrid. Facilidades. DARAUTO. 252240. O SEAT 133 PM-L Facilidades DARAUTO. 252240. (10)  
FIAT SPIDER. Descapotable 1.800 PM-J Facilidades. DARAUTO 252240. (10)  
ALFA ROMEO. Modelo MONTREAL. Año 76. Facilidades. DARAUTO. 252240. (10)  
TALBOT SAMBA. LS PM X. En inmejorables condiciones pago hasta 3 años y garantía Mosa. Aragón 191. Tel.: 279600-04-274700-04. (22)  
TALBOT HORIZON. LS. PM. T. Perfecto estado. Plazos hasta 3 años y con garantía MOSA. Aragón 191. Tel.: 279600-04-274700-04. (22)  
TALBOT HORIZON GL y GL. Automático. PM-W. Solo estrenados. Con radio. Plazos hasta 3 años. Garantía Mosa. Aragón 191. Tel.: 279600-04-274700-04. (25)  
TALBOT 180 DIESEL PM-M. N. y S. Completamente revisados. Hasta 3 años. Garantía Mosa. Aragón 191. Tel.: 279600-04-274700-04. (24)  
TALBOT 150 LS. PM.T. En perfectas condiciones. Plazos hasta 3 años. Garantía Mosa. Aragón 191. Tel.: 279600-04-274700-04. (25)  
R-18 GTS. Particular. aire acondicionado, cassette, 40.000 Kms. PM-N. 650.000 Ptas. Facilidades. Tel.: 283959. (16)  
ATENCION PLANCHISTAS. Vendo L carroceros en perfecto estado. Tel.: 282895. (20)  
PARTICULAR. Vende Furgoneta Renault 4L. PM-D. 55.000 Ptas. Tel.: 204708. (10)  
PARTICULAR Vende SIMCA 1.200. PM-F. Buen estado. 135.000 Ptas. Tel.: 250279. (11)  
URGENTE SEAT 133 muy buena oportunidad. Tel.: 454091. (10)  
COMPRARIA. Mini Mil no interesa si no está en buen estado. Tel.: 221808. (13)

VENDO

De particular a particular Mercedes 200 Diesel perfecto estado Tel. 287936 de 8 a 15 horas.

¡¡ATENCIÓN PARTICULAR!!  
SI DESEA VENDER O COMPRAR SU MOTO, COCHE, CAMIONETA, BARCA, ETC. POR 600 PTAS. (SOLO AL VENDEDOR) ACUDA A NUESTRA GRAN FERIA!  
TODOS LOS DOMINGOS DE 10 A 14.00 EN ESTACIONAMIENTO MINI MAX  
CALLE ARAGÓN ¡GRAN DEMANDA! (NO COBRAMOS COMISION)

Garau Automóviles, S.A.

SEAT SISTEMA VEHICULO OCASION. SIN ENTRADA. FACILIDADES 4 AÑOS. VENTA RECAMBIOS  
USADOS: Coches de particulares todas marcas. Procedentes de cambios. Revisados y garantizados. NUEVOS: Ofertas diciembre. PANDA: Desguace 60.000 ptas.; TRANS: Desguace 60.000 ptas.; FURA: Antiguos 40.000 ptas.; RONDA: Gasolina 40.000 ptas.; 131-D: Permuta 70.000 ptas.



C/. Eusebio Estada, 46 y Balmes, 42-44. Tels. 25 21 70 - 29 45 61

18 AUTOMOVILES

OFERTAS DEL MES DE DICIEMBRE  
EN TURBO-AUTO

RENAULT 18 GTS PM-M..... 625.000  
RENAULT 12 TL familiar PM-M..... 425.000  
PEUGEOT 504 GL 2.000 cristales eléctricos  
aire acondicionado PM-N..... 600.000  
FORD FIESTA lujo PM-O..... 410.000  
FORD FIESTA 1.100 PM-L..... 375.000  
TALBOT 150 GLS PM-L..... 400.000  
ALFA ROMEO GTI 1750 precioso..... 395.000  
SEAT 133 impecable PM-H..... 100.000  
WILLIS-BRAVO turbo diesel PM-P  
VOLVO 343 GL gris metalizado, aire acondicionado,  
equipo de música.  
Del 13 al 21 de diciembre 83 usted puede ser agraciado  
con un Ford Fiesta a estrenar en Turbo Auto, por la  
compra de un coche recibirá un cupón que se sorteará  
con la lotería de Navidad, el cual tiene que corresponder  
con el primer premio Sábados mañana abierto.

AVDA. SAN FERNANDO 51 - Tel. 45 43 11

AUTOCASION

EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)

150 COCHES EN EXPOSICION

Totamente revisados y garantizados  
50 Renaults PM-U, R-5, R-6, R-12 y R-18  
15 Ford Escort PM-Y (5.000 kms).  
25 Seat 127 PM-U (colores a elegir).  
20 Seat Panda PM-U (colores a elegir).  
30 Ford Fiesta PM-U (colores a elegir).  
10 Ford Fiesta lujo.  
R-5 TS PM-L impecable.  
Seat 131, 1.600 5 marchas Supermirafiori, año  
82.  
Renault R-5 5 puertas PM-U  
Seat 127 CL PM-U impecables.  
Simca 1.200 TI PM-K  
Talbot Solara SX PM-V  
Ford Escort 1.800 Ghia negro, 8.000 kms.  
Talbot 150 PM-K, impecable.  
Sin bancos ni financieras, directamente,  
con nosotros

CENRO  
AUTO

COMPRA VENTA DE AUTOMOVILES  
EN INMEJORABLES CONDICIONES  
Palma, Francisco Sancho 26  
Inca, Avenida de Alcudia, 38

ALFA ROMEO GTV 2.000PM-S  
BMW 320-A..... M-CK  
Ford Fiesta XR2 1.600.....PM-V  
R-18 GTS A.A..... PM-N  
R-5 TS..... PM-L  
R-14 GTL..... PM-O  
TALBOT 150 S..... PM-O  
FORD FIESTA 1.300 S...PM-P  
PANDA 45.....PM-S  
sin entrada hasta 4 años

automóviles

NOU-AUTO

Agente Oficial de ITAL SPORT  
VEHICULOS  
PROCEDENTES DE CAMBIOS

Renault 18 GTS.....PM-S Renault 14 GTS.....PM-P  
Renault 12 S.....Varios Renault 5 GTL-TS-TL  
Seat 133.....PM-N Citroen GSA Palas.....PM-P  
Ford Fiesta Lujo.....PM-T SEAT 127 Modernos.....Varios  
Seat Ritmo Diesel.....PM-T Jeep Bravo Diesel

FACILIDADES, SIN ENTRADA y  
4 AÑOS PARA PAGAR

PRECIOS Y OTRAS OCASIONES EN  
c./ EUSEBIO ESTADA n.º 123. Tel.: 201425.

MOREY

automóviles  
Capitán Vile, 38  
C/. Manacor, 77

R-5 Confort solo estreno Amar..... P.M.-W  
Fiesta 1 y 1.1-S. Ghia..... P.M.-W  
Renault-14 GTL Blanco perfecto..... P.M.-W  
Renault-18 GTS. Aire. Novísimo..... M.-ET  
Horizont LS. Auto y Normal..... P.M.-T  
Ritmo Diesel. Buenas condiciones..... P.M.-V  
Visa Super-E. Garantizado..... P.M.-V  
Ford Taunus 2. 0 GL Impecable..... P.M.-S  
Alfa Romeo GTV-6-2.5 Aire..... P.M.-X  
B.M.W. 320. Sensacional..... P.M.-X  
Golf GTI Plata. Extras..... BEHB  
Panda 35 y 40 6 meses garantía P.M.-Y TODOS GA-  
RANTIZADOS.  
MEJORES DEL MERCADO.  
FACILIDADES 4 años  
SIN ENTRADA. Convenir.  
Sábados mañana abierto.

A. MARTINEZ

Automoviles

C/. Manacor, 71 Tel. 24 41 44 Palma

R-9.....PM-W	FORD CAPRI.....PM-T
R-18.....PM-N	FORD ESCORT.....PM-Y
R-12 TS familiar.....PM-O	FORD FIESTA.....PM-Y
R-5.....PM-W	FORD FIESTA.....PM-U y PM-P
R-5.....PM-U	127 FURA.....PM-Y
R-5 GTL.....PM-O	127 FURA.....PM-W
TALBOT SAMBA.....PM-W	127.....PM-T y PM-V
TALBOT 150.....PM-T	PANDA 35.....PM-T-PM-V
CITROEN VISA.....M-EV	132 DIESEL.....PM-F
JEEP VIASA.....PM-M	CITROEN 2 CV.....PM-H

SIN ENTRADA  
y hasta 4 años facilidades.

SUR  
MOTORS  
VEHICULOS OCASION

COMPRA-VENTA-CAMBIOS DE AUTOMOVILES

FORD ESCORT GL 1.6.....PM-V  
FORD FIESTA L.....PM-Y-W  
FORD FIESTA BRAVO.....PM-W  
FORD FIESTA.....PM-U-P  
FORD ESCORT L.....M-EV  
RENAULT 5 TL.....PM-V  
RENAULT 18 GTS a.a.....PM-V  
RENAULT 12 Familiar.....PM-F  
SEAT FURA.....PM-W  
SEAT PANDA.....PM-V  
SEAT RITMO 75.....PM-P  
SEAT 131 Familiar.....PM-L  
PEUGEOT 505 SRD Diesel.....PM-U  
CITROEN VISA SX.....PM-V  
TALBOT 150 SX Aut.....PM-O  
TALBOT 150 S.....M-CG

IMPORTACION  
PORSHE 928.....Año 81  
PORSHE 924.....Año 81  
BMW 633 CSI.....Año 78  
MERCEDES 190 E solo 1.000 Kms.....Año 83  
FORD ESCORT XR3.....Año 81  
LANCIA GAMMA.....PM-O  
PEUGEOT 604 STI todo extras.....PM-S

SIN ENTRADA  
FACILIDADES 5 AÑOS  
TOTALMENTE REVISADOS  
Y GARANTIZADOS  
SABADOS TARDE ABIERTO  
Avda. Argentina, 18 b.  
Tels. 450691-450791 Palma de Mallorca.

COMPRO AUTOMOVILES

Máxima valoración pago contado.  
Garage LA ISLA, C/. Aragón 67

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

DISC-JOCKEY Se ofrece  
aportaría discos nacionales e  
importación. Telf. 268168  
(10).  
SE OFRECE Sra. cocinera. Tf-  
no. 214458. (10).  
SE OFRECE SRA. para guardar  
niños en mi casa. Llamar  
mañanas Tel. 209789. (13)  
DOS CHICAS, 20 años, dese-  
aríamos vivir como aupair,  
en enero 1984. Hablamos  
sueco, inglés y español. Po-  
demos enseñar inglés. Tel.  
460602, 9'30 a 10'30.  
21'30 a 22'30. (27)

SE OFRECE: mujer para lim-  
pieza, por horas, nociones  
cocina. Mañanas 9 a 1 Tel.  
275536. (16)  
BUSCO TRABAJO, para lim-  
pieza en casa para interna o  
externa. 203447. (11)  
COCINERO SE OFRECE. Ur-  
gente para particular o res-  
taurante para estas fiestas.  
Tel.: 237299. (13)  
SE OFRECE Señora de lunes  
a viernes por las tardes para  
casa o niños con informes.  
Tel.: 256827. (18)

21 OFRECEN TRABAJO

SE OFRECEN matrimonios  
cocineras, doncellas, seño-  
ras niños, jornaleras, asisten-  
tes por día u horas. Tel.  
225061-222890 (15).  
SE NECESITA VIAJANTE a  
comisión aseguramos buenos  
beneficios con furgón  
propio, preferible Diesel, in-  
formes. 467632 horas oficina,  
pedir Sr. Fiol. (20)  
NECESITAMOS matrimo-  
nios, camareras, doncellas,  
jornaleras, asistentes, seño-  
ras niños. Conseguimos  
mejores sueldos. Calle  
Unión, 15 pral.  
SEÑORA O CABALLERO  
quiere usted ayudar econó-  
micamente a su hogar. Pue-  
de hacerlo colaborando con  
nosotros y trabajando en su  
propia casa. Le damos trabajo  
asegurado. Le aseguramos  
un cobro semanal. Informes  
telefonando al 211741.  
(35).

SE NECESITA PERSONA di-  
námica para visitas domicilia-  
rias a nuestros clientes, in-  
terresantísimas comisiones,  
incentivos, dietas, posibilidad  
de ingresar en plantilla según  
valia preparación a cargo de  
la empresa. Interesados es-  
cribir a mano un curriculum  
al apartado de correos 1299.  
(Palma). (39)  
EN NUESTRAS SUCURSA-  
LES de Magalluf, Paguera,  
Cala Millor, Cala Ratjada, Ptº  
de Pollensa, Ca'n Picafort,  
Ptº de Alcudia y Ptº de Só-  
ller. Precisamos Auxiliar Ad-  
ministrativo/a. Deberá tener  
trato con el público, por lo  
que se exige presencia, edu-  
cación y simpatía. Imprescin-  
dible dos idiomas y coche  
propio. Concertar entrevistas  
al Telf. 401692. (52).  
PRECISO SEÑORITAS para  
masajes, mayores edad. Ge-  
neral Riera, 72 primero. (10)

SE NECESITAN oficiales de  
1º fontaneros para instala-  
ción obras. Calle Maestro  
Chapi, nº 23. Tfno. 242382.  
(16)  
SE NECESITA señorita con  
buena presencia para salón  
de caballeros. Tel. 452578,  
de 11 a 21 horas. (17)  
PELUQUERO DE SRAS. «Esti-  
lista»: creador y renovador  
de estilo, mayor de 25 años,  
amplia experiencia. Se preci-  
sa, dirigirse a: Peluquería  
Manolo, Avda. Jaime III, 27-  
Entlo. (26)  
SE OFRECE MECANICO  
MAQUINAS RECREATIVAS,  
con experiencia (no repara  
placas). Tel. 450722.

SE NECESITAN señoritas  
buena presencia (Top-Less  
Charly'ss). Ambiente selecto.  
Joan Miró, 287. Cala Mayor  
(junto la Sirena) Tel.  
400047, a partir de 22 ho-  
ras. (22)  
SE PRECISA empleada de  
hogar. Llamar Tel. 277578, a  
partir de las 11. (13)

VENDEDORES y jefes de  
equipo, ambos sexos, horas  
libres o todo el día. Artículo  
sin competencia. Ingresos  
sobre 4.000 diarias. Telf.  
268168 (Srta. María). (26)

SE NECESITA director de au-  
toescuela, interesados diri-  
jense a Cardenal Rosell, 95-  
2º Coll d'En Rabassa. (15)

SE PRECISA empleada de  
hogar interna. Inútil sin refe-  
rencias. Tel. 215819 y  
450622. (13)

URGE CHICA interna, mayor  
de 20 años, para llevar casa,  
inútil sin referencias. Llamar  
de 10 a 13. 460250. (19)

SE NECESITAN oficiales de  
primera carpintería. Teléfono  
274965 (10)

SE NECESITA SEÑORITA  
para Barra Americana. Tfno.  
223658, llamar por las tar-  
des (12)

PRECISAMOS MONITORA  
o aprendiz de monitora, de  
gimnasia. Buena constitución  
física. Gimnasio Londres. Tf-  
no. 400819. (15)

BUSCO MATRIMONIO IN-  
TERNO. Mediana edad, ex-  
periencia en cuerpo de casa,  
ella: cocina, plancha, casa,  
etc. El: jardín, piscina, terra-  
za, coches, etc. Inútil sin re-  
ferencias. Tfno. 402429.  
(26)

SE NECESITAN señoritas pa-  
ra barra americana Bar Club  
El Porrón, calle Tiziano, nº  
30, a partir de las 20 h. (20)

EMPRESA de instalaciones  
eléctricas busca socio autó-  
nomo que aporte trabajo. Tf.:  
690941. (12)

PROPONEMOS trabajo case-  
ro. Manual, direcciones.  
30.000 mensuales. Publi-  
renta. Alboraya (Valencia). (10).

SE PRECISA SECRETARIA  
de dirección, hablando inglés  
francés y/o alemán, y escri-  
biendo correctamente dichos  
idiomas. Interesadas enviar  
curriculum vitae adjuntando  
fotografía tipo carnet a Mi-  
guel Capella (Refer. Secre-  
taría) c/ Barón Santa María  
del Sepulcro, nº 7 pral. B.  
Palma de Mallorca. (43)

NECESITO CHICA. Para cui-  
dador niño por la noche. Inte-  
resadas dirigense. Archidu-  
que Luis Salvador N.º 104.  
4. 22. (17)

SE NECESITA EMPLEADA DE HOGAR

Para casa y niños. Imprescindible  
conocimientos de cocina.  
Tel.: 20 11 23

EMPRESA INTERNACIONAL

Ofrece exclusiva para Baleares, revolu-  
cionario gato hidráulico portátil, paten-  
te mundial. Información Apartado  
1.371 Palma.

SE NECESITA EMPLEADA DE HOGAR

MUY RESPONSABLE.  
HORARIO DE 8 a 20 h. Sábados de 9 a 14  
INUTIL SIN REFERENCIAS.  
Inf. Tel.: 231145 y 201573.  
Sra. Nicolau.

otras secciones

22 HOSPEDAJES

ALQUILO habitación indivi-  
dual. C/ Juan Alcover, 23.3º,  
1ª. (10)  
ALQUILO habitación, baño  
completo, trato familiar. Tf:  
277775 (10)  
ALQUILO HABITACIONES  
grandes exteriores, bien  
amuebladas con televisión,  
pensión completa, trato fami-  
liar. Tel. 297818. (14)

GRAN habitación dos camas,  
terrace. 287254 (10)

HABITACION. Entrada inde-  
pendiente. Zona Terreno. Ca-  
balleros. Tel. 233624. (10)

DESEO COMPARTIR piso  
travesía General Riera con  
chica que trabaje o estudie,  
sería y formal. 10.000 al  
mes. Tel.: 298663. (20)

23 ENSEÑANZAS

GRADUADO ESCOLAR  
abierto matrícula, plazas limi-  
tadas. Exámenes y evaluacio-  
nes en el propio centro, ofi-  
cialmente reconocido. (O.M.  
16-3-78).— Pablo Piferrer,  
19, bajos. Teléfono: 237330.  
(23)  
CENTRO UNO Mecanografía  
y taquigrafía audiovisual. Ad-  
ministrativo. Secretariado In-  
formática. Oposiciones.  
Ayuntamiento. Via Portugal  
1A, Palma. Telf. 224371.  
Obispo Llompart, 5. Inca.  
502185. (22).  
INGLES, FRANCÉS, ALE-  
MAN a partir de 6 años.  
Adultos. Profesores nativos  
titulados. Métodos Moder-  
nos. Grupos reducidos. Pre-  
paración escuela oficial de  
Idiomas Curso 1983-1984:  
Matrícula abierta. IDIOMAS  
PROGRESO. Pl. Progreso, 12  
B. Telf. 238036. (34).  
POLICIA MUNICIPAL oposi-  
ciones Palma y pueblos. Pa-  
blo Piferrer, 19. Tel. 237330.  
(11)  
ADMINISTRATIVO del ayun-  
tamiento, oposiciones con-  
vocadas, clases a cargo pro-  
fesores especializados. Pablo  
Piferrer, 19 teléfono 237330  
(15)  
IDIOMAS: INTERNACIO-  
NAL SCHOOL Centro Oficial  
de Oxford. Preparación exá-  
menes Oxford y Cambridge  
Inglés, Alemán todos los ni-  
veles. Profesores nativos, ex-  
pecializados en Internacional  
House Inglaterra. Clases de-  
mostrativas gratuitas. Nava-  
rra, 5. Telf. 221528. (31).  
PREPARACION FISICA,  
oposiciones bomberos (sólo  
tardes). Llamar a las 16 ho-  
ras 276185. (12)  
IDIOMAS CONVERSATION  
CLUB. Desde principiantes  
aprender hablar: INGLES  
ALEMAN, ITALIANO, FRAN-  
CES, CATALAN. Profesores  
nativos, video complementa-  
rio. C/ Danús, 4, 225420  
STREAMLINE 80 (22)  
FRANCES. Principiantes.  
Profesorado niños y adultos.  
ALIZANZA FRANCESA. Tel.  
214101.

IBEPSA concesionarios CEM  
te ofrece sus cursos de estétí-  
ca, peluquería, maquillaje,  
masaje corporal, depilación,  
corte y confección. Para in-  
formes y matrícula C/ Mar-  
qués de Fuensanta, 6. Telf.  
468250 y 468212 (plazas lí-  
mitadas). (32)

PROFESOR ciencias da cla-  
ses matemáticas, física, quí-  
mica, cualquier nivel. Tel.  
252455. (11)

INGLES, Francés, Catalán,  
profesores especializados.  
Carterbury— Pablo Piferrer,  
19. Teléfono: 237330. (11)

GRADUADO ESCOLAR, jó-  
venes y adultos. Academia  
OLMOS. 21. 1.º Tel.:  
210098. (12)

TUS REPASOS de EGB en  
Academia OLMOS. (10)

TUS REPASOS de BUP en  
Academia OLMOS. (10)

ACADEMIA OLMOS. un  
centro en régimen de clases  
particulares. Olmos 21. 1.º  
(Encima Reloj Suiza). Tel.:  
210098. (17)

FRANCES profesora nativa,  
da clases particulares, EGB,  
BUP, COU todos los niveles.  
Tel. 227115 (14)

CLASES DE CORTE Y CON-  
FECCION sistema Martí. Ob-  
tención título. 246045 (10)

FRANCES, profesora nativa,  
clases particulares tarde  
Principiantes-Recuperación  
todos niveles. Tel. 200415.  
(12)

ACADEMIA CORTE y con-  
fección. Sistema Martí, Hon-  
deros, 21-1.º. 3.º. Telf.  
461626. (12).

PROGRAMADOR DE ORDE-  
NADORES IBM y Hewlett  
Packard en DATA UNO: Via  
Portugal, 1A PALMA Obispo  
Llompart, 5. Inca. (18)

GRADUADO ESCOLAR  
cualquier edad. Recuperacio-  
nes EGB. Oposiciones, clases  
particulares. Tel. 253126.  
(11)

PROFESORA DE SOLFEO.  
Teoría y Piano. Tel.: 463414.  
203020. (10)

CONCESIONARIO AUTOMOVILES  
NACIONALES E IMPORTACION

Busca vendedores a comisión.  
EUSEBIO ESTADA, 46

IMPORTANTE EMPRESA

necesita personal (ambos sexos) para su depar-  
tamento comercial y señoritas para maniqués.  
Imprescindible idioma alemán. Remuneración  
MUY INTERESANTE. Tel. 454967

GRADUADO SOCIAL

o Similar

Precisa Empresa de ámbito Nacional.

SE EXIGE:  
● Experiencia mínima 2 años.  
● Edad máxima 30 años.  
● Mecanografía.  
● Se valorarán conocimientos administrativos.  
SE OFRECE:  
● Contrato laboral.  
● Seguridad Social.  
● Sueldo a convenir.  
● Jornada de lunes a viernes.  
Interesados dirigirse a la Oficina de Empleo  
con Curriculum Vitae escrito. Ref.º 19.

FONTANEROS  
PRECISAMOS PARA TRABAJAR EN  
SANTA PONSA OFICIALES DE 1.º  
CON CARNET DE CONDUCIR Y  
DOMINANDO SOLDADURA ELECTRICA  
SUELDO A CONVENIR  
CONTACTAR CON EL SR. PUJOL  
TELS. 69 09 53 - 69 09 15

SE NECESITA

empleada de hogar, zona Sta. Catalina.  
Imprescindible buenos informes.  
Tel. 286052.

EMPRESA DEDICADA A LA  
DISTRIBUCION DE BEBIDAS

PRECISA

INSPECTORES DE VENTA  
con experiencia en el ramo y  
MECANICO DE MOTORES  
DE GASOIL

preferible con carnet de primera.  
Interesados llamar al Tel. 292229

24 MUSICA

ESTUDIO grabación profi-  
sional 8 pistas. Edición  
discos-cintas, maquetas. Tel.  
232607. (10)  
TROMPETAS y boquillas  
Schilke, Olds, Conn, equipos  
de voces Montarbo, Binson,  
Sinmarc, sintetizadores Korg,  
Roland, cuerdas guitarra y  
bajo Rotosound, amplificadores  
Roland, Acoustic, Music  
Son, Baterías Honsuy Pre-  
mier, Ludwig, etc. MUSICAL  
TORRES, calle Angel Guimerá,  
24, Palma. Tfno. 291759.  
(39)

MUSICAL CHAPLIN. Instru-  
mentos profesionales, prime-  
ras marcas mundiales, servi-  
cio técnico. C/ Bartolomé  
Torres, 17-A (muy cerca Multi-  
tines Chaplin). Tel.:  
27025. (19)

VENDO mesa mezcladora,  
Montarbo Mod. 742 diez ca-  
nales, con rever. 45.000 Tel.  
620575 (13)

ANTIGUA CASA BANQUE  
instrumentos musicales y ac-  
cesorios. C/ Colón, 16 Pal-  
ma. (11)

24 MUSICA

COMPRO saxo tenor. Tel. 294063. (10)  
VENDO batería Shiro, con cinco platos Zildjian 180.000. Tel. 620575. (10)  
GUITARRA GIBSON SG 60.000 ptas. bajo Aria Pro-II 70.000 ptas., etc. todo revisado. Servicio técnico, reparaciones urgentes mismo día. Bartolomé Torres, 47-A. Tel. 277025. (27)  
VENDO guitarra eléctrica Gibson en buen estado. Tel. 211184 horas oficina. (11)  
CLASES de trompeta, trombón, órgano, bajo y canto. Tel. 453858. (10)  
ORGANISTA cantante, solista, se ofrece a restaurantes, cafeterías, etc. Tel. 453858 (11)

COMPRA Y VENTA antigué- dades La Piedra Mallorquina. Plaza Sta. Eulalia, 7. Tel. 217788. (13)  
COMPRO muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono 299755. (11)  
COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)  
PAGO AL CONTADO. Sólo antiguo: tebeos, libros, radios, plumas estilográficas, cámaras fotos, juguetes, máquinas de escribir, marcos, abanicos, pcstales, cromos, programas de cine y objetos y muebles en general. Seriedad absoluta. Tfno.: 212716-232494. (34)  
REIGADAS en Tomás Forté- za, 63 junto Emaya, compra muebles, usados, antiguos y modernos. Tel. 460040 (15)

CARPINTEROS por cambio de negocio, vendo maquina- ria y utilaje. Informes C/ Lope de Vega, n.º 8 A bajos (so- lo tardes). (20)  
VENDO multicultor de gasoil nuevo. Tel. 236721. (10)  
VENDO dormitorio matrimo- nio, completo, en perfecto es- tado. También una lavadora, más frigorífico, dos puertas, más otros accesorios. Infor- mes: Telf. 255522. Todas horas día. (21)  
VENDO por marcharme al extranjero, completamente nuevo, tresillo con mesa, rin- conera tapizada, cama bron- ca dorada, 3 somiers, 3 col- chones, lavadora automática, carga superior, barbaoco, fri- gorífico dos puertas grande, mesa centro, sillas y mesa ter- rraza. Informes: Telf.: 266129. A partir 11 maña- na. (42)  
GANGA VENDO MUEBLES, calidad. Informes: 271329, 12 a 2 y de 4 a 5. (14)  
OCASION: Vendo abrigo de piel visón y televisor. Infor- mes 221615-223760. (11)  
VENDO COCINA 8 fuegos, freidora a gas, compresor, evaporador, decuatofrio pla- tas, marmitas grandes y toda clase de utensilios. Palador. (Rte. María Elena, Magalluf), sólo tardes de 4 a 6. (30)  
VENDO tricostosa, buen pre- cio, mañanas de 9 a 1 Tel. 275536. (11)  
OCASION VENDO HORNO PIZZA. Buen estado, casi nuevo. 200.000. Tel. 262761. (10)  
SE VENDEN MUEBLES esti- lo BARROCO: 1 librería, 1 se- creter tallado, 1 mesa despa- cho, 1 butaca, 2 sillas. Infor- mes: C/ Pedro Ripoll Palou, n.º 13 bajos. Horas oficina. (26)  
VENDO PAREJA columnas acústicas. ALTEC modelo Santana, impecables. Tel. 454319. (10)  
VENDO BICICLETA buen uso. Teléfono 283838. (10)  
VENDO cámara fotográfica Reflex Zenit. EM. Objetivo 58 mm. Telex 200 mm. Duplica- dor y flax: 30.000 ptas. Tel. 288828. (20)  
VENDO APARCAMIENTO en Plaza Mayor. Tfno. 209289. (10)  
VENDO ESTANTERIA juvenil adaptable cama nido, oportu- nidad, nueva. Tel. 299038. (10)  
VENDO video-juego Philips «nuevo» videopac G-700 y 4 de los mejores programas, (come-cocos, etc.) todo por 25.000 Ptas. Tel. 206392.  
VENDO video-cassette portátil Thompson sin cámara, con garantía, completamente nuevo, buen precio. Informes teléfono 647384 (de 1 a 3 horas).  
PARTICULAR VENDE, cien hojas de persiana de madera de 55 ancho por 2 metros al- to, pueden ir formando ventan- al de cuatro hojas juntas a hojas sueltas. También dis- ponemos de carpintería para su ajuste, económicas. C/ Antillón, 111. (37)  
PARTICULAR VENDE, 50 hojas de persiana de 30 cm. de ancho por 67 cm. de alto. C/ Antillón, 111. (19)  
VENDO CIEN PUERTAS de interior, pintadas de 72 de ancho por 2,03 de alto, muy económicas, en perfecto es- tado. C/ Antillón, 111. (22)  
VENDO CIEN CELOSIAS de madera, muy bonitas de 1,10 de ancho por 2,15 de alto pa- ra separaciones de aparta- mentos. C/ Antillón, 111. (22)  
GRAN EXPOSICION de ar- chivadores usados y mesas de oficina, nuevas y usadas, muy económicas y sillas de despacho. C/ Antillón, 111. (21)



**Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.**

25 RADIO Y TELEVISION

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV color, instalaciones antenna. Despuig, 9.—288230. (14)  
TELELASER: Reparaciones, televisión, Video, Hifi, antenas, servicio a domicilio, económico, garantizado. Sábados abierto. Tfno. 417788. (15)  
ATENCIÓN para reparar su TV, urgente llamar a los telé- fonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos ho- ras. Precios económicos. (20)  
FERBAS reparaciones televi- sión y antenas, servicio a do- micilio, rápido y económico. Tel. 285284. (13)

**CASA DEL ORO**  
Compramos oro, Papeletas de empeño, monedas, medallas y objetos rotos  
Relojes oro cuando haya comprobado el precio que le pagan venga y superamos a la oferta. Visitamos a Domicilio.  
C/ PLATERIA 17-A Palma

**¡TODOS PROMETEN...**  
más que nadie; NOSOTROS le pagamos por su ORO su justo precio.  
Calle Plateros, 2, esquina Platería.  
Tel: 213433 PASAMOS A DOMICILIO

REGISTRADORA electrónica 4 totales, casi nueva. Bien de precio. Teléf. 236822. (11)  
FABRICAMOS muchas cla- ses de jardineras y macetas, también las hacemos a me- dida. 402136. (13)  
VENDO máquina de escribir IBM eléctrica con dos juegos de bolas, totalmente nueva, precio 119.000, (precio co- mercio 161.0000). Tel. 286281. (20)  
TREN ELECTRICO con ma- queta 75 por 170 cm. Escala «N» locomotoras Roco, Fleischmann, Minitrix, Arnold, vagones, casitas, puentes, 9 desvíos automáticos y 11 mt. de circuito. Regulador electrónico. Muy nuevo. 60.000 ptas. A plazos. T. 200118 a partir 19 horas. (38)  
TELEVISOR COLOR SANYO 20» con poco uso. Ha sido utilizado por tienda de video para comprobar películas. Un año de garantía 50.000 Ptas. Posible venta a plazos. Tel.: 270060. Horario comercial. (31)  
SE VENDE 180 Yo-Yo Luz. Tel. 675047. (10)  
DISCOTECA Portátil, 2 pla- tos, mezclador. Amplificador 4 por 75W. Luces baffes. 350.000 ptas. Tel.: 675047. (14)  
VENDO CANON A-1. Objetivo-FD-50 mm. F-1.8. Perfecto estado. Tel.: 214385 (de 1 a 3). (18)  
VENTA Y COMPRA de mue- bles usados, pasamos a do- micilio. Tel.: 294124. (10)  
VENTA Y COMPRA DE MUEBLES USADOS. Pasamos a domicilio. Tel.: 416815. (10)  
OCASION. Muy barato. Ven- do calculadora Casio ML-81, teclado melódico. Flash Orm B-22 Studio, reflector di- visible. Cassete melody grabador-reproductor y loco- motora diesel electrotren es- cala 1/86 2001, corriente al- terna. Tel.: 209797. (32)  
VENDO MUEBLES DE OCA- SION. Ideal para apartamen- to y casa de campo. Infor- mes. Tel.: 270676. (14)  
MUEBLES ARAGON. Oferta de toda clase de muebles y estilos, grandes descuentos, facilidades de pago. Calle despacho, C/ Antillón, 111. (21)

**MODA JOVEN EN PIEL**  
NO VAYAS A PALMA A DEJAR LA PIEL COMPRA CHAQUETAS DE NAPPA A PRECIOS DE FABRICA Y ULTIMA MODA EUROPEA EN  
**FABRICA JUMAR, S.A.**  
Gremio Tintoreros, 14 y 20 - Polígono La Victoria-Teléfonos 255736 y 202313  
**ABIERTO TODO EL DIA**

26 NAUTICA

CAMBIAMOS SU MOTOR USADO por un «Solé». Infor- mes Tel. 286385. (10)  
OFERTAS NAUTICAS cam- paña fin de año, tanto en bar- cos nuevos como usados, precios especiales en todos los modelos. XIMELIS NAU- TICA (frente Club Marítimo Molinar) (24)  
VENDO Optimits sin estre- nar, completo. Tel. 269795. (10)  
NAUTICA PALMA iniciamos cursos «patrones embarca- ciones deportivas, yate y litoral. C/ Cordeira, 9 Tel. 213815 (15)  
A ESTRENAR SE VENDE ta- bla windsurf Alfa modelo WAIKIKI, Pesetas 65.000. In- formes Tel. 450592. (16)  
SE VENDEN BOTELLAS y equipo de buceo, auténtica ocasión, a estrenar. Tel. 450592. (13)  
PARTICULAR vendo embar- cación Fletcher 4'70 m. mo- tor intraborda. 300.000 Pts. Tf. 280560. (12)  
LLAUD Ferrer Rosselló de 25 palmas, cabinado y de 33 palmas NAUTICA BALTA- SAR, C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (18)  
MOTORES FUERA BORDA Yamaha, Selva, Tohatsu. Honda, verlos en NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (15)  
ACCESORIOS sondas, pilo- tos, automáticos, equipos de salvamento. NAUTICA BA- LEAR, C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (14)  
EMBARCACIONES neumáti- cas Miavon, Artiach, verlas en NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (13)  
NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36, facilidades hasta 36 meses (10) años fa- cilidades. NAUTICA MUS, El Molinar. (25) años facilita- des NAUTICA MUS, El Molinar. (25)  
QUINTA GRAN OFERTA llauts 35 palmas a estrenar con motor Solé 50 HP, com- pletamente equipados, pre- cio total, 2.075.680 ptas. fa- cilidades 4 años. NAUTICA MUS, El Molinar. (26)  
BRITISH SEAGULL, con cali- dad y seguridad de siempre, presenta ahora el novísimo 7'5 c.v. Visitenos y verá toda la gama moderna y actualiza- da. NAUTICA MUS, El Molinar. (26)  
PUERTO DE AMARRE. 3 por 9 mts. VENDO BARATO. Tel.: 222191. (10)  
BARCO VELERO. Para radio control de 1'40 m. de altura total, modelo «Graupner» mando sobre velas y timón. Perfecto estado. Precio con radio incluido. 50.000 Ptas. (6 canales) sin la radio 30.000 se puede vender a plazos. Tel.: 200118 a partir de 19 horas. (42)  
VENDO FINN, Precio a con- venir. Tel.: 563219 horas ofi- cina. (10)

**ORO/PLATA COMPRO**  
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS  
C/ Jaime III, 7. Entr. P. 4. Palma

**GEMA**  
COMPRAMOS ORO, JOYAS ANTIGUAS Y TODA CLASE DE OBJETOS DE ORO Y PLATA, PAPELETAS DE EMPEÑO, PAGAMOS MAS DEL TRIPLE, SEGUN COTIZACION ORO, OFRECEMOS EL MEJOR PRECIO  
Via Sindicato, 10 entresuelo, (Frente Plaza Mayor), Palma.

**Compramos Oro**  
Pagamos el máximo. Papeletas de empeño. El doble o el triple según tasación. Abierto todo el día. Sábados inclusive. Venta de lingotes para inversionistas.  
C/ Travesía 4 Bajos 2ª Travesía C/ Aragón) Telf. 463036

VENDO llaut lista 3º 5 mts. y barco 20 toneladas lista 2da. Tel. 570912. (14)  
PRIMERA GRAN OFERTA Llauts 25 palmas con cabina y bañera, motor Solé 12 c.v. nuevos a estrenar, completa- mente equipados. EXENTO IMPUESTO DE LUJO. Precio total 940.000 ptas. Facili- dades 4 años. NAUTICA JUD. El Molinar. (34)  
SEGUNDA GRAN OFERTA, botes mallorquines, cubier- tos, a estrenar, con motor 5 c.v. Precio total 220.000 ptas. Facilidades 4 años. NAUTICA MUS, El Molinar. (22)  
TERCERA GRAN OFERTA, Llauts 25 palmas a estrenar, con motor Solé 12 c.v. EXENTO IMPUSTO DE LU- JO. Completamente equipados. Precio total 620.000, 4 años facilidades. NAUTICA MUS, El Molinar. (28)  
CUARTA GRAN OFERTA, llaut 30 palmas a estrenar, con motor Solé 18 c.v., com- pletamente equipado, precio total 1.270.000 ptas. Facili- dades 4 años. NAUTICA MUS, El Molinar. (25)  
QUINTA GRAN OFERTA, llauts 35 palmas a estrenar, con motor Solé 50 HP, com- pletamente equipados, pre- cio total 2.075.000 ptas. Fa- cilidades 4 años. NAUTICA MUS, El Molinar. (26)  
BRITISH SEAGULL, con cali- dad y seguridad de siempre, presenta ahora el novísimo 7'5 c.v. Visitenos y verá toda la gama moderna y actualiza- da. NAUTICA MUS, El Molinar. (26)  
PUERTO DE AMARRE. 3 por 9 mts. VENDO BARATO. Tel.: 222191. (10)  
BARCO VELERO. Para radio control de 1'40 m. de altura total, modelo «Graupner» mando sobre velas y timón. Perfecto estado. Precio con radio incluido. 50.000 Ptas. (6 canales) sin la radio 30.000 se puede vender a plazos. Tel.: 200118 a partir de 19 horas. (42)  
VENDO FINN, Precio a con- venir. Tel.: 563219 horas ofi- cina. (10)  
ATENCION liquidamos ma- quinaria de bares, restauran- tes, supermercados, etc. todo muy barato. Tel. 206461 (13)  
TRANSPORTES SASTRE se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046. (10)  
VENDO máquina coser 10.000 ptas., garantizada. C/ Huertos, 16-A-bajos. (11)  
VENDO fotocopiadora en buen estado. Tel.: 250041. (10)  
VENTA Y COMPRA de mue- bles usados. Pasamos a do- micilio. Tel. 416815. (10)  
VENDO chaqueta visón de garras nueva, y nuevo mode- lo, calidad, buen precio. Tel. 253431. (14)  
VENTA Y COMPRA de mue- bles usados. Pasamos a do- micilio. Tel. 294124. (10)  
UNICA Boutique muñecas en Palma, toda clase de vesti- dos, conjuntos y juguetes. C/ Juan Alcover, 54. A Palma. (16)  
ATENCION comerciantes por cierre vendo género mitad precio, droguería Luca de Te- na, 14. Tardes 16.00 h. Teléf. 270472. (17)  
REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec In- ternacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemosa), Tel. 296779-92 y 203661-04. Palma (24)  
BALANZAS USADAS total- mente revisadas y garantiza- das, todas las marcas, desde 20.000 pts. OFITEC INTER- NACIONAL S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemosa), Tel. 203604-61 y 296779-92

**ZONA CAPITAN VILA**  
**VENDO MERENDERO**  
Totalmente equipado  
Informes Capitán Vila, 26, bajos. (Mañanas)

29 PERDIDAS

EXTRAVIADO perro pastor alemán lleva collar rojo. Atiende por HELP. Gratificaré con 10.000 Ptas. Tel. 230227. (17)  
PERDIDO desde el 13 de no- viembre pastor alemán 4 años collar con chapa N.º 1103 y teléfono. Por favor llama al 241886. 253724. (23)

30 TRANSPORTES

MUDANZAS JIMENO Balea- res y Península, sábados y festivos, las 24 horas, para empresas y particulares, ser- vicio de grúa. Tel. 252672 (20)  
MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Pre- cios económicos. Presupues- tos sin compromiso. Tel.: 212227-461514. Siete Es- quinas, 1-B.  
TRANS. INSULAR PALMA servicio de camiones, grúas y muebles, precios económi- cos. Tel. 254937-250287. (14)  
CAMIONES GRUA Mudan- zas, guardamuebles. Tel.: 291800-291804. Noches y festivos. Tel. 241726

31 DIVERSOS

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)  
BENMA limpieza alfombras, moquetas y tapicería, recogi- da y entrega domiciliaria. Tel. 250057. (12)  
CITY SERVICE arreglamos prendas de vestir señora, ca- ballero, 31 Diciembre, 14, Palma. (12)  
LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupues- tos. Tel. 222700. (15)  
CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación, confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700. (13)  
LIMPIEZA de moquetas, al- fombras, trajes y vitrificado suelos. Tel. 268172. (10)  
BANQUETES bodas, comu- niones, lo mejor es S'Es Tres Germanes. Crta. Inca Km. 8,400. Tel. 602094. (15)  
ATENCION CONFECCIO- NISTAS, y Hoteles Dispon- mos de planchas vapor y ser- vicios técnicos. Colliure, 15. Tel.: 201762. (16)  
ORIENTACION FAMILIAR consultas, asesoramiento. 250936, tardes. (10)  
MODAS KATIA confección de señoras a medida. Tel. 461626. Honderos, 21-1º-3º. (13)  
ARMONIA. Gabineté Matri- monial, hace un trabajo cons- ciente. ALTO NIVEL. Si quiere casarse bien, consúltenos. NO DUDE. Santa Cruz, 3. Tel.: 226303. (20)

27 COMPRAS

COMPRO pinturas, relojes, joyas, plata y muebles anti- guos. (Particular). Tel. 240197. (16)  
COMPRO muebles antiguos usados y modernos, cuadros, objetos náuticos, plata anti- gua, alfombras, abanicos, ro- sarios, relojes, joyas anti- guas, etc. Pisos enteros, pa- go al contado, máxima dis- creción. Tel. 224539.

Por cierre de perfumería y cabinas de estética se vende a muy buen precio  
**INSTALACION COMPLETA**  
● Aparatos tratamientos  
● Depilación  
● Sillón  
● Mesa masaje  
● Armarios  
● Estanterías etc.  
Para verlo se pueden personar a la mayor brevedad en: Avda. Jaime III, 5-A o llamar al teléfono 212962.

## Otras secciones

### 31 DIVERSOS

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras, PIN-GUINO Tel. 294340

**ALFOMBRAS MOREY** Limpia alfombras, moquetas; tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582.

## ORACION AL ESPIRITU SANTO

### ESPIRITU SANTO

Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos, para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar, el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo, agradecerte por todo, y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Ti por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos, en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de 3 días, será alcanzada la gracia por más difícil que sea).

(Publicar en cuanto se reciba la gracia).  
Agradece la gracia alcanzada. C.G.

### 32 PERSONALES

**LAS SEÑORITAS** Sabina, Rosi, Margarita, Sandra y Lusi le esperan de 11 a 21 horas. Sábados inclusive. Aragón, 27. 1.º (20)

**LAS SEÑORITAS ESTHER, YOLANDA, Eva, Marg, Rosa y Carmen,** les atenderán en Francisco Sancho, 30, principal. (15)

**SEÑORITA Paquita,** simpática, cariñosa y dulce. Piso particular. Servicio hoteles. 11-10. 236692. (13)

**SEÑORITAS MALLORQUINAS** de 20 a 25 años de 10 mañana a 8 TARDE. Tel. 200325 (15)

**SE OFRECEN** señoritas de compañía de 10 mañana a 8 tarde, sábados también, se admite tarjeta visa. Tel. 200325 (20)

**FABULOSOS DUPLEX** con señoritas bisexuales, de 10 mañana a 9 noche. Admitimos tarjeta visa. Tel. 200325 (16)

**MAITE, Sandra, Raquel, Nancy, Miryan y Nieves** les ofrecen sus servicios de masaje relax, thailandés, griego y dúplex. General Riera 72 primero (de 11 a 21 horas). Aceptamos Visa. (29)

**DOS CHICAS** complacientes, os esperamos en el teléfono 243256, tarjetas VISA. Domingos también, de 10 a 24. (17)

**AGENCIA MATRIMONIAL «LA FAMILIA»** Centro Internacional de Futuros Matrimonios. Presentación inmediata. Consultémos sin compromiso: 221468. Palma Mallorca: Av. Conde Sallent, 29, Entlo. B. Tel. (971). (26)

**SEÑORITA Azuzena,** simpática y atractiva. Máxima discreción. 11-10. 236692. (10)

**SRAS. DE COMPAÑIA,** con elegancia y discreción. Hora 9-1 y de 4 a 8. Tel.: 451747. (18)

**DANI Paula y Susi,** Tardes. Tf. 402303. (10)

**SRTAS LUCIA Y CHARO** 19 y 22 años, simpáticas, de 11 a 9 máxima discreción, sábados inclusive. Tel. 237471 (20)

**MONICA:** Amistad sincera. Teléfono 455325, horas convenientes. (10)

**CLEOPATRA,** sólo para caballeros distinguidos. Teléfono 452623, máxima discreción. (10)

**HOGAR FELIZ,** Soltero 22 años, alto, muy majo, desea chica sencilla sepa amar. 465809. (12)

**JOVEN** 25 años, desea conocer chica bonita, fines serios. 465809. (10)

**HOGAR FELIZ,** Joven amante de la felicidad, desea ser y amar chica buena. 465809. (13)

**HOGAR FELIZ,** Viudo joven, desea conocer mujer cariñosa con deseos de ser feliz. 465809. (14)

**HOGAR FELIZ,** Divorciado, joven, buena posición, desea conocer mujer buena, sencilla, hogareña. 465809. (13)

**DIRECTOR HOTEL,** 27 años, deseo amistad con mujer buena y cariñosa. Tel. 290919. (13)

**SEPARADO,** 27 años, sin problemas, desea rehacer su vida. 465809. (10)

**INGENIERO ELECTRONICO,** deseo conocer mujer buena y formal, para fines serios. Tel. 290919. (13)

**ADMINISTRATIVO** 28 años, deseo chica de 18 a 25 años, para fines matrimoniales. Teléfono 290919. (15)

**SEPARADA** 24 años, atractiva, deseo entregar mi joven corazón. 210151. (10)

**SOLTERO** 53 años, soy sencillo, humilde. Quiero mujer similar. 210151. (10)

**INDUSTRIAL** 35 años, fuertes ingresos, desea casarse, chica alto nivel. 210151. (11)

**JOYERO** 42 años, desea casarse, chica hasta 55 años. 210151. (10)

**PELUQUERIAS** propias, separada 30 años, viuda 39 coche, piso, fuertes ingresos, desean empezar de nuevo. 210151. (16)

**SOLTERA,** rubia, alta, guapa, 45 años, ¿Pero hombre a qué esperas? 210151. (12)

**ROSA Y SUS AMIGAS** están en el salón Kenia para el señor que se sienten solos, con formalidad y discreción. Llamar todo el día. Tel. 467475. (25)

**CABALLERO** 43, solicita relaciones serias con Srtas. hasta 35, cultas. Abstenerse otras. Apdo. Correos 1605. (15)

**¿DESEAS AMISTAD** por correspondencia con chicos-as nórdicos? Escribe al aparato 782. Palma. (13)

### 33 MASAJES

**SALON JUPITER,** Las señoritas Tania, Caty, Mandy, Ely e Isabel, ofrecen los servicios más completos con video y espejos. Gabriel Maura 15. Primero, primera. (24)

**SALON CAPRI** les ofrece sus nuevos servicios atendidos por las señoritas, ESTHER, YOLANDA, Eva, Mary, Carmen y Rosa. Francisco Sancho, 30 principal. (21)

**LAS SEÑORITAS** Sonia, Patricia y Susy les ofrecen sus servicios de masajes de 11 a 21 horas, (sábados cerrado). Tel. 452578 (servicio a hoteles) (24)

**SALON 7-7** Nueva dirección, nuevos servicios, les atenderán las señoritas Rosi, Sabina, Sandra, Lusi, Margarita, de 11 a 21 horas, sábados inclusive. Aragón, 27-1.º. (25)

**INGRID Y GIANINE** masajes relax en cabinas video. Fray Luis Jaume, nº 3. (12)

**SALON GEMINIS** cuatro nuevas señoritas, le atenderán en nuestras salas de video relax, Avda. Argentina, nº 67 2º 2ª Abierto de 11 a 22 horas, sábados inclusive. (28)

**SALON NEFER,** Masajes deportivos, relax. C/ Elcano, 9. (Son Armadams). (10)

**ANA Y NATALIA** os esperamos en el teléfono 243256 de 10 a 24, domingos inclusive, vamos a domicilio. Tarjetas Visa. (20)

**TONY** masajista diplomado. Servicios relax para ambos sexos, parejas. A domicilio, hotel, gabinete. Tel. 454388. (15)

**SALON** de masaje especial atendido por chicos. Tel. 281697. (10)

## SALON DIANA

Masajes, atendidos por 6 señoritas  
Le esperamos de 11 a 21 horas.  
General Riera, 72, primero.  
ACEPTAMOS TARJETA VISA

### 34 PRESTAMOS

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** tramitación y concesión de 48 horas. Tel. 464050 API (12)

**MANACOR Y COMARCA,** Préstamos en 24 horas. Tel. 554410. (10)

**DISPONGO** de las siguientes partidas, 4.500.000, 2.300.000, 1.000.000, 800.000, 650.000, 500.000, calle José Anselmo Clavé, 18-1º. De 10 a 1. Tel. 216941. (23)

### 35 NEGOCIOS

**SE ALQUILA** primera planta independiente en Plaza Obispo Berenguer de Palou, 13. Para oficinas, academia, restaurante, etc. 60.000 ptas. Tel. 224332. (20)

**CON NEGOCIO** en funcionamiento y disponiendo de capital, busco socio carpintero-ebanista. Indispensable buenas referencias. Tel.: 287551. (17)

### 36 PROFESIONALES

**FONANERO, ELECTRICISTA Y ALBAÑIL,** reparaciones urgentes. Tels. 276620, 410160

**PINTOR-EMPAPELADOR** servicio inmediato, garantizado, presupuestos sin compromiso. Tel. 236887. (10)

**URGENCIAS** fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

**PELETERA,** Arreglos y reformas a la moda actual; visión, astrakán, etc. Trabajo garantizado. Artesanía y moda. 466999. SEGUI. (18)

**REPARACION URGENTE,** Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166. PALMA

**BLINDAMOS PUERTAS,** desde 18.000 Ptas. Colocamos cerraduras de seguridad desde 2.800 Ptas. PANYC FORTS. Tel. 416816. (16)

**ARREGLOS** persianas enrollables, graduables. Presupuestos gratis. Rapidez, economía. Teléfonos: 272937-254376. (11)

**ELECTRICISTA,** Instalaciones, reparaciones porteros automáticos, alarmas, mantenimientos, antenas, presupuestos. Tel. 285165. (11)

**PINTORES** Garantizamos trabajo realizado, rapidez, limpieza, presupuesto sin compromiso. 453311. (10)

**FONANEROS** instalaciones y reparaciones, ofertas de términos y calentadores. Tel. 211005 (10)

**MAESTRO ALBAÑIL** albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias. M. Font. Tel. 207599 (15)

**BARNIZAMOS** toda clase de muebles y puertas. Teléfonos 206289-411265. (10)

**PINTOR** embarnizador, garantiza limpieza y economía. Tel. 268384-233334 (10)

**FONANERO** reparaciones, instalaciones, rapidez y economía. Tlf. 272733 y 278260. (10)

**URGENCIAS** fontanería y electricidad, sin cobrar desplazamiento. Tel. 414573. (10)

**ELECTRO TUR** instalaciones eléctricas. Aumentos de potencia. Cambios de tensión. Tel. 260171. (12)

**MAESTRO OBRAS** Com. ción interiores, estructuras reformas albañilería. M. Cairi ☎ 294289.

**SE HACEN** toda clase de instalaciones y reparaciones eléctricas. Tel. 297684 sábados abierto (13)

**SE HACEN** trabajos de pintura pisos, chalets, interior y exterior, también enmoquetados. Presupuesto sin cargo. Tel. 238827. (17)

**PLASTIFICAMOS** libros de textos, menús, etc. Únicamente en REFLEX Olmos. 36. (11)

**CARPINTERO-EBANISTA** a domicilio. Tel. 246921. (10)

**LE CONSTRUIMOS** su chalet a partir de 14.000 Ptas. m.2 Casita de campo desde 10.000 Ptas. m.2 Piscinas a partir de 4.000 Ptas. m.2 Cerramientos de obras 1.500 pts. m.2. Cerramientos de rejilla desde 500 pts. m.2. Placa decorada cualquier tipo a partir 500 Ptas. m.2. También realizamos reformas. Pidanos presupuesto sin compromiso. Horas de oficina Tel. 417465. Trabajamos en toda la isla. (57)

**CERRAJERO,** blindado puertas, cerraduras seguridad. 240430. (10)

**CERRAJERO,** arreglos puertas, ventanas hierro, aluminio, rapidez. 240430. (10)

**EQUIPO DE AUTONOMOS** le ofrecen los servicios de carpintería, albañilería, electricidad, fontanería, colocación de azulejos, muebles cocina, escayola, colocación moqueta, pintura interiores, fachadas, lacados, alfombras con la posibilidad de pagarlo en cómodos plazos. Almacén Miguel Porcel. Oficina Doctor Andrés Feliu. 17. Tel. 255309. (44)

**ELECTRO TUR** instalaciones eléctricas. Aumentos de potencia. Cambios de tensión. Tel. 260171. (12)

**SELLOS DE GOMA,** copias de llaves, fotocopias en color, tarjetas de visita, venta de apuntes, etc. en REFLEX. Olmos, 36 (20)

**MAESTRO ALBAÑIL** reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138 (10)

**URGENCIAS** fontanería, reparaciones y descalfificación de tuberías en dos horas. Telf. 468575. (12)

**CARPINTERO-CERRAJERO** reparaciones carpintería a domicilio, cambio cerraduras. Tel. 262867 (10)

**MAESTRO DE OBRAS,** Reformas colocación de azulejos. Teléfono: 280804. (10)

**FONANERO** y electricista. Reparaciones urgentes, incluido festivos. Termos, calentadores 250576. (10) I

**ELECTRICISTA,** Reparaciones e instalaciones rapidez y garantía. Tel.: 454091. (10)

### 37 ANIMALES DOMESTICOS

**RESIDENCIA** y Escuela de adiestramiento «Criadero Los Valientes». Venta cachorros pastor alemán, dobermann, schnauzer. Tel. 265125. (15)

**VENDO** cachorros Dobermann, 45 días con L.O.E. Fray Luis Jaume nº 3 2º 1º (15)

**C.E.M.A.C.** vende fabulosos cachorros Dobermann, desparasitados y vacunados, con L.O.E. Informes teléfono 416565. (13)

**PRECIOSAS** perritas caniches grises, tres meses, vacunadas. 15.000. Tel. 224767. (10)

**LOS VALIENTES** vende cachorros Cocker Spaniel, Schnauzer y Bouvier des Flandres. 265125 (12)

**VENDO CACHORROS** pastor alemán. Telf. 416641. (10)

**OCASION** por ausentarme vendo cachorro dobermann, excelente pedigree. Telf. 416815. (10)

**SEGURIDAD** Perros adultos eventualmente adiestrados para guardar. Los Valientes 265125 (13)

**PARTICULAR** vende cachorros afganos de 50 días, excelente pedigree. 411051 y 414308. (12)

**COMPRE** su Dobermann en criadero nº 1 de España. Tenemos actualmente 10 campeonos de esta fabulosa raza. Criaderos Los Valientes. 265125 (21)

**ADIESTRAMIENTO CANINO,** residencia y sementales pastor alemán y dobermann. 237735-213623. (12)

**VENDO** perros pastor alemán, 4 meses. Tel. 265733 de 4 a 8 tardes (13)

**VENDO HEMBRA DOBERMAN** 2 años, negro fuego, adiestrado. Pedigree. 450835. (10)

**VENDO** particular pastor alemán, cachorro, pedigree. Llamar horas comida-cena. 289295. (11)

**CANYPLANT,** cachorros de raza. Pastor alemán, bobtail, cocker spaniel, caniches y todas las razas. Gatos siameses. Toda clase de artículos para animales de compañía. C/ Francisco Manuel de los Herreros, 25 (junto Mercado Pedro Garau). Telf. 270566 (37)

**BOUTIQUE JOSE LUIS:** cachorro león, muy dócil. 452195. (10)

**POR AUSENTARME,** Vendo cachorro dobermann. Buen pedigree. Tel.: 416815. (10)

**GRAN DANES,** Cachorros negros y azules. MON TROPICAL. Luca de Tena, 29. (12)

### 38 FUTUROLOGIA

**GOIT,** Gabinete de Parapsicología, control mental, tarot, esoterismo, orientalismo (especialistas experimentados solucionarán su problema). Tel.: 463475. (Horas convenientes). (18)

**PENELOPE,** orienta presente, futuro, «cartas Tarot», carta astrológica. Tel. 254562.

**CENTRO MALLORQUIN** de adiestramiento canino. Residencia-clínica veterinaria. Adiestramiento cursos de obediencia, disciplina, guarda, vigilancia, defensa personal, informes. Tel. 416565-416767. (21)

**BOBTALL** cachorro excelente pedigree, MON TROPICAL C/ Luca de Tena, 29 (11)

**DOBERMANNS** cachorros fabulosos. Buen apso. MON TROPICAL C/ LUCA DE TENA 29. 415661-415750. (10)

**PASTORES ALEMANES** cachorros con excelente pedigree. MON TROPICAL C/ Luca de Tena, 29. (12)

**CRIADEIRO RESIDENCIA «LOS ROBLES»** camadas disponibles Cocker, Spaniel, Pekineses, Lassa Apso, Boxer, Mastín del Pirineo, Gatos Persas y Siameses, etc. 401586. (21)

**CRIADEIRO RESIDENCIA «LOS ROBLES»** venta perros adultos, guarda y compañía. Precios muy asequibles. 401586. (14)

**BOUTIQUE JOSE LUIS:** cachorro león, muy dócil. 452195. (10)

**POR AUSENTARME,** Vendo cachorro dobermann. Buen pedigree. Tel.: 416815. (10)

**GRAN DANES,** Cachorros negros y azules. MON TROPICAL. Luca de Tena, 29. (12)

**CURADOR** nervios, depresiones, dolores en general. 212182-235987. (10)

**CARTAS TAROT** 211282-235987. (10)

## FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA



# Unicef

### ¿Qué es el UNICEF?

Es el espíritu de los niños desnutridos, enfermos, minusválidos, analfabetos y víctimas de injusticias.  
El UNICEF defiende a los niños del mundo entero, y elabora programas para mejorar la calidad de vida.



## “SOLO UNA TARJETA MARCA LA DIFERENCIA”

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D. Antonio Martínez Juan

(MOZO DE ESPADAS)

Que falleció ayer a la edad de 71 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E.P.D.

Su afligida esposa Magdalena Coll Perelló, hija Antonia (vda. de Sans), nietos, Gabriel y Juan Antonio, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar, hoy sábado, día 17 a las 19 horas, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

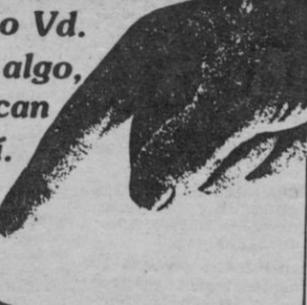
Casa mortuoria: Residencia Son Dureta.

No se invita particularmente.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Quando Vd. necesita  
busca en

## Baleares

Quando Vd.  
ofrece algo,  
le buscan  
aquí.



Santorial

17 diciembre

HOY, SABADO; San Lázaro.  
El Sol sale a las 8,5 y se oculta a las 17,26. Luna: C. Creciente

Radio Mallorca

ONDA MEDIA. 1080 Kc/s.  
INFORMATIVOS. 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00, 07'00, 08'00, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00, 23'00. VARIOS. 06'00 El despertador. INFANTIL 11'30 Super baby. MUSICALES. 08'30 Fin de semana. 15'00 Fin de semana. 16'03 El gran musical. 17'30 Fin de semana. 01'00 La gran movida. DEPORTIVOS 14'00 Ultima hora deportiva. 20'15 Carrusel.

FRECUENCIA MODULADA. 94.0 Mgc/s.

MUSICALES. 07'00 «40 principales» 20'00 F.M. Hora cero. 01'00 La gran movida.



RADIO POPULAR

ONDA MEDIA: 1.224 KHz.

7:00: España en pijama; 7:30: Primer informativo; 8:00: A quien madruga...; 9:10: Hoy es Sábado; 9:30: Podium; 14:05: Mallorca al día; 15:00: Sábado tarde. De lo vivo a lo pintado. Tus favoritos. Cultura Eccla. L'Església de les illes; 19:05: Radio Popular informa. Deportes; 20:00: Tiempo de juego; 23:00: Popular 45; 4:00: El buho hispánico. Informativos cada hora.

FRECUENCIA MODULADA: 97'5 Mhz.

8:30: Juntos; 10:00: El ático; 13:00: Mallorca avui; 13:45: Illes; 14:30: Onda joven; 16:05: Popular 2 Musical Estéreo; 19:05: A partir del silencio; 20:00: Simplemente Jazz; 21:00: Popular Deportivo F.M.; 22:05: Pentágama clásico. Informativos cada hora.



6: Casi al Alba (Ana Lozano). 9: Colores (M<sup>a</sup> José Rendón). 10: El defensor del pueblo (Alfredo Amestoy). 11: De proa a popa (Teo Fernández y Carlos Garroz). 11'30: Cristianos unidos. 11:40: Musical Dalmau. 12: Top Internacional (Juan Campos y Carlos López). 13: Oxígeno (Miguel del Pino). 14: Fila 14 música del cine (Juan Fius). 14'30: Historia de seis días (Juan Fius). 15: A vista de pájaro (José L. Moreno). 16: El Kanguro (Carlos Fina). 21: Los conciertos de Radio-80. 22: Revista del video. 23: Ochenta deportes (Juan Ant. Fdez. Abajo). 24: Mara-ton-Mara (Mara). A todas las horas menos tres minutos, informativos.

Radio Balear

06: Alborada balear. 08: El bon día de Joan Parets. 09: Las mañanas de la Balear. 11: Crónicas de Binifalcó. 11:30: Fora vila. 12: Angelus. 12:30: Felicitaciones. 13:30: Hora punta (Informativo local). 14: Informativo cadena (cadena). 14:30: El mon de les dones. 15: Entre amigos. 18: Cap de setmana. 01: Cierre emisiones.



6:30: Apertura. conexión Radiocadena Madrid; 9:05: Para ti mujer. 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24: Avance informativo; 10:45: La escapada; 14:30, 19:30: Radiocadena noticias; 14:05, 20:00: El deporte al día; 15:05: Defensa del consumidor; 16:05: Informativo cultural; 16:30: Del laberinto al treinta; 21:05: El pupitre loco; 4:00: Cierre.

F.M.

6:30: Apertura conexión Radiocadena Madrid; 8:05: Radio Balear (lengua alemana); 10:00: Las mañanas de Radiocadena; 14:05: El deporte al día; 14:30: Radiocadena noticias; 15:00: Sábado musical; 20:00: El deporte al día; 22:00: Auditorium; 24:00: Conexión conjuntamente con Onda Media; 3:00: Cierre.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253-251234-291254.
- Casa de Socorro: 222179.
- Ambulancias: 251445.
- Policía 091.
- Policía Nacional: 280400.
- Policía Municipal: 092.
- Guardia Civil: 200800.
- COS (Guardia Civil Rural) 221100-221101-295050
- Juzgados de Guardia (servicio nocturno): 212632.
- Fono taxi, teléfono: 210403.
- Radio Taxi, teléfono: 255440
- Tele taxi, teléfono: 401414

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

BERNAT DELTEIL  
Vía Alemania, 15 (Junto Vía Roma), 212173  
ESTELRICH CAPO  
Virgen de Montserrat, 22 (Es Rafal), 273047  
PAREIRA FEMENIAS  
Avg. Joan Miró, 78 (El Terreno), 230610  
FLORIT RIUTORT  
Eusebio Estada, 43-A (Puente del Tren), 250578  
GIL PUIG  
Aragón, 21, 463990  
MERCADAL BARCELO  
Carrer de Manacor, 88 (La Soledad), 270629  
PLANAS GUAL  
San Nicolás, 16 (Cerca Correos), 223493  
SALOM SOLER  
General Riera, 136, 250630  
TORRES POL  
Ramiro de Maeztu, 3 (Son Pizá), 232311

FARMACIA DE GUARDIA  
EN LA ZONA DE CAN PASTILLA-ARENAL  
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

RIBOT SBERT  
2<sup>a</sup> de Mayo, 4 - El Arenal (Carrt<sup>a</sup> Cala Blava), 263968

FARMACIA DE URGENCIA  
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

MUNAR MASOT  
Avd. Alejandro Rosselló, 19, 226817

Cupón del Ciego



Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES  
SABADO

Palma/Alicante: 11'30 - 19'00.  
Palma/Barcelona: 07'50 - 09'05 - 13'20 - 15'10 - 17'50 - 20'35.  
Palma/Granada: 15'20.  
Palma/Jerez: 07'55.  
Palma/Madrid: 07'55 - 10'30 - 10'55 - 20'20.  
Palma/Sevilla: 11'30.  
Palma/Valencia: 07'55 - 15'20.

Palma/Las Palmas: 15'20.  
Palma/Tenerife: 07'55 - 11'30.

Vuelos Aviaco

Palma/Barcelona: 08'30 - 09'20.  
Palma/Madrid: 16'20.  
Palma/Seo de Urgel: 09'20.  
Palma/Ibiza: 08'00 - 10'00 - 12'00 - 16'30 - 18'30 - 20'30.  
Palma/Mahón: 07'45 - 09'45 - 13'20 - 18'00 20'00.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.00	20
8	S. Roca	5.40	22.30	9
9	C. Capiscol-Amanecer	6.00	21.45	20
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	21.50	15
14/B	Pío XII-La Soledad	6.00	22.05	12
16	Establiments	6.05	22.00	30
17	Aeropuerto	6.30	22.30	30
18	Ingima	7.15	20.15	60
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.20	15
22	Portals-Nous	7.45	18.30	120
23	Pl. Reina-Illetas	7.00	21.00	30

Gasolineras de servicio

SEMANA: 12 al 18 de Diciembre.

Ctra. Palma a Puerto Sóller, Km. 2.— E.S. Ensanche  
Ctra. Vieja a Buñola.— E.S. Asima-La Victoria  
Ctra. Palma a Porto Petro.— E.S. Aranjassa  
Ctra. Palma a Capdepera, Km. 21.— E.S. Algaida  
Ctra. Palma a Porto Petro.— E.S. Campos  
Avda. Santa Margarita, s/n.— E.S. Muro.  
Ctra. Palma a Puerto Alcudia.— E.S. Santa María.  
Ctra. Manacor a Porto Cristo.— E.S. Porto Cristo.  
Ctra. Palma a Puerto Andraitx.— E.S. Andraitx.

SERVICIO DE NEUMATICOS

MICHELIN



VICENTE GONZALEZ MOHINO

Magallanes, 13. Tel. 230368 - Palma de Mallorca, NO LO OLVIDE: Si necesita un servicio rápido, correcto y honesto, venga a nosotros. Le esperamos todos los días de 8 a 19 horas. SABADOS ABIERTO de 8 a 19 horas.

Auxilio en carretera

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de los próximos días 17 y 18 de diciembre.

- PALMA  
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS  
ANSA — C./ Fausto Morell, 57. Tel.: 278888.  
Grúas B. Munar.— C./ Antonio Noguera, 13. Tel.: 292007. 278239.  
A. Martorell.— Cno. Nuevo, 117 (S'Indieteria). Tel.: 297039 (Grúas y Taller).  
ASPANO.— Ctra. Puigpuñent, 26. Polígono La Paz. Tel.: 201462. 202051.  
Grúas Palma.— Cabrellas, 32. Tel.: 294273.  
Grúas Sola.— Sargento Llitra March, 21. Tel.: 451387.  
Grúas Espinosa.— C./ C. 41. Tel.: 275397.  
TURNO DE TALLER  
Manuel Guerreiro.— Padre Vives, 25. T.: 465819.  
Honorio Raboso Trujillo.— Ca'n Caimari, s/n. Coll de'n Rebassa. T.: 263161.  
TURNO DE NEUMATICOS  
Día 18: Pablo Noguera Bermejo.— Juan Alcover, 12. T.: 461410.  
TURNO DE TALLER EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CALVIÁ  
Servicio permanente de grúa Calviá.— T.: 670463 - 680970.  
Día 18: Garaje Gayá.— Calle Mayor, 42. Calviá.  
CAMPOS DEL PUERTO  
José Roldán Carrera.— Carretera de Palma, s/n.  
SERVICIO DE GRUAS EN MURO  
Miguel Calvó Crespi.— C./ Libertad, 21.— Tel. 537092.  
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS  
M. Llaneras Mora.— C./ 18 de Julio, 30.— Tel. 647629.  
SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA  
Grúas Barceló.— Teniente Fluxá, 25.— Tel. 523165.  
También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas casas consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA  
MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5 Palma de Mallorca.  
Horario 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano. Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL  
MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio 40 ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS  
MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.  
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos, cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca.  
En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS  
MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.  
Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

MUSEO GORDIOLA (VIDRIOS DE ARTE) Carretera Palma a Manacor Km. 19.  
HORARIO DE 9 a 13 y de 15 a 18. Domingos de 9 a 12. Entrada gratuita.

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.  
Horario 10 a 14 y de 16 a 19 horas. Domingos: 10 a 14 horas. Lunes: Cerrado. Entrada gratuita.



Guía del espectador

**LOCURA DE MUJER** (Drama).— La amistad de dos mujeres de carácter contrapuesto sirve a Margaret Von Trotta para lograr, con exquisito tacto y sensibilidad, una gran obra sobre el mundo femenino.

**LA FUGA DE EDDIE MACON** (Acción).— Un preso de una cárcel de Texas escapa intentando ganar la frontera mejicana corriendo durante cuatro noches. Buena película del género.

«Feliz Navidad, Mr. Lawrence» (Bélica).— Honda reflexión sobre el fanatismo, la intolerancia y el destino humano al narrar la brutalidad de un campo de prisioneros japoneses en Java durante la 2ª guerra mundial.

«MI AÑO FAVORITO» (Comedia).— Un viejo actor de Hollywood es contratado en los años 50 por la televisión. Alcohólico y excéntrico, tendrá miedo al rodaje en directo. Gran interpretación de Peter O'Toole.

«EL RETORNO DEL JEDI» (Aventuras).— Parte final del serial galáctico que mantiene todo su interés y espectacularidad, además del insoslayable final feliz.

«EL MEMBRILLO» (Policíaca).— Un antiguo gangster y su compañera prostituta luchan por no verse convertidos en confidentes de la Policía. Estupenda muestra del género.

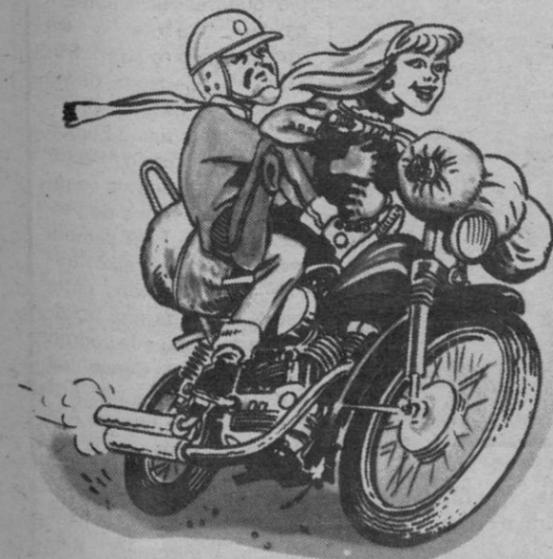
«CUJO» (Terror).— Un perro rabioso que ha matado a su amo atrapa en un coche averiado a una mujer y su hijo. Gran película del género.

«FANNY HILL» (Erótica).— Un clásico de la novela erótica británica es convertido en una cuidada y bien realizada película del género.

«Escápate conmigo» (Comedia).— Original película que, con un estilo distante e irónico, cuenta la aventura de un farmacéutico que rompe con su pasado.

«Por la piel de un policía» (Acción).— Película a la medida de Alain Delon, producida por él mismo, en la que prácticamente solito acaba con una red de fabricantes de heroína.

Escápate conmigo...  
y riéte después



Una comedia europea con sabor universal y con el famoso «French Touch».

Escápate conmigo... y riéte después, con Catherine Deneuve - Jean Rochefort. Un film de Yves Lafaye.

Aquellos ojos... aquel pelo... aquella figura... ¡Todo invitaba a Martin a recuperar los años perdidos en la vulgaridad!

Una comedia con todo «aquello» que usted busca para pasarlo en grande... Véanla en Palacio Avenida.

Cartelera

MUSICALES

SALA MOZART

La Caixa a les escoles (programa educacional de teatre per escolars).

AUDITORIUM

Avui, a les 9 vespre: «CONCERT DE NADAL» per la Coral Universitàri de Palma i grup instrumental «La Quarta Sciencia». Direcció: Joan Company.

TEATRO

TEATRO PRINCIPAL

Teatro Principal. En preparación un gran espectáculo. Días 15, 16, 17 y 18.

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20 a 4 h. Ruleta americana y francesa. Black Jack. Dados. Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Telf.: 680000.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«LAS VICIOSAS Y LA MENOR». Andree Albani, la caliente niña del cine «porno». Clasificada «S». «LIBERTAD SEXUAL EN DINAMARCA». Pornografía a lo vivo. Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA

Climatizado. Todos los lunes y domingos Sesión matinal a las 10'00 horas.— «EL VIEJO MAESTRO DEL KUNG-FU» (3'15, 6'45 y 10'30) y «PUÑOS FUERA» (4'55 y 8'30).

ASTORIA

Desde las 3'15: 3 PELICULAS en 5 horas de loca diversión: Martes y 13 «NI TE CASES NI TE EMBARQUES» (6'15 y 10'45). «LOS CHULOS» Andrés Pajares, Fernando Esteso (4'45 y 9'15). «EN BUSCA DEL HUEVO PERDIDO» Hermanas Hurtado (3'15 y 7'45).— (May. 18 años)

PALACIO AVENIDA

Refrigerado.

Desde las 3'15: «ESCAPATE CONMIGO... Y RIETE DESPUES». Catherine Deneuve. Jean Rochefort, Philippe Leroy. Un film de Yves Robert. Complemento: «TIEMPO PARA MORIR» No recomendable para menores de 13 años.

Tel.: 252055

SALA AUGUSTA

Desde las 3: FUEGO EN EL CUERPO. Además LA COMEDIA SEXUAL DE UNA NOCHE DE VERANO, escrita, dirigida e interpretada por Woody Allen. — May. 18 años.

Tel.: 252055.

SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'15: «EL MEMBRILLO». Un film de Bob Swain ganador de 3 «César» 1983 con Nathalie Baye, Philippe Leotard y Maurice Ronet. «MEMBRILLO», significado Chivato. Diccionario Cheli. Francisco Umbral. Complemento: «UNA MUJER CASADA MUY COMPLACIENTE» (18 años).

SALON RIALTO

221245

Desde las 3'00. (2.º mes de éxito). «FANNY HILL». Complemento: «EXPLOSION DE VIOLENCIA». (Solo mayores 18 años).

SALA BORN

CLIMATIZADO

Desde las 3'00: «CUJO». Presentada con los aterradores efectos de sonido del «STEREO-SOUND-TRACK». Complemento: «GAY CLUB». (Mayores 16 años).

CAPITOL

Desde las 3: Macabra «LA GUERRA DEL DIABLO» con Samantha Eggar y Stuart Whitman. Mata, seduce, terroriza, penetra. ¡Una espeluznante película de terror que le hará gritar... pero ya será demasiado tarde. Complemento: «AQUELLA CASA AL LADO DEL CEMENTERIO». Mayores 18 años.

LUMIBRE

Desde las 3.20: «POR LA PIEL DE UN POLICIA». Alain Delon. (Hor. 3'20, 7'00, 10'35). Además: «EL LARGO VIERNES SANTO» Bob Hoskins, Helen Mirren. Director: John Mackenzie. Una de las más importantes películas del cine negro. (Hor.: 5'00, 8'40). No recomendable para menores de 18 años.

NUEVO HISPANIA

2.ª Semana. Con el sistema revolucionario por sonido «Estéreo-Sound-Trak»

Desde las 3: «EL RETORNO DEL JEDI». Complemento: Corto y avances. Pase del film: 3'15, 5'45, 8'15, 10'45. Recomendado a todos los públicos.

CHAPLIN multicines 1

«LOCURA DE MUJER» (Heller Wahn). Un film de Margarethe von Trotta. Hanna Schygulla, Angela Winkler, Peter Striebeck (Hor.: 3'00, 4'55, 6'50, 8'35). Complementos Cortos. May. 14 años.

CHAPLIN multicines 2

«BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANITOS» de Walt Disney. Los enanitos han salvado a Blanca Nieves. (Hor.: 3'30, 5'25, 7'20, 9'15) Complemento: «UNA NAVIDAD CON MICKEY». (Hor.: 3'00, 4'55, 6'50, 8'45).

CHAPLIN multicines 3

Desde las 3'15: «BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANITOS» de Walt Disney. Los enanitos han salvado a Blanca Nieves. (Hor.: 3'30, 5'25, 7'20, 9'15). Complemento: «UNA NAVIDAD CON MICKEY» (Hor.: 3'00, 4'55, 6'50, 8'45). Recomendada para todos los públicos.

CHAPLIN multicines 4

«CLAVE: OMEGA» Un film de Sam Peckinpah con Burt Lancaster, Meg Foster, John Hurt, Rutger Hauer. La más poderosa, desconcertante, posesiva, película de agentes y organizaciones secretas. (Hor.: 3'00, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40). Com. Cortos. No recomendada para men. 13 años.

CHAPLIN multicines 5

«FELIZ NAVIDAD MR. LAWRENCE» (Merry Christmas Mr. Lawrence). David Brown. Director: Nagisa Oshima (Hor.: 3'45, 6'00, 8'15). Complementos cortos. 3ª semana. No recomendada para menores 13 años.

CHAPLIN multicines

Hoy sábado desde las 22'40 hasta las 10'40 del domingo: 12 HORAS DE CINE-ROCK. Excepto en sala 1, 10'40 que se proyectará «CLAVE: OMEGA».

PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3: UN TIPO GENIAL (LOCAL HERO) con Peter Riegert y Burt Lancaster. Complemento: TOMA EL DINERO Y CORRE, dirigido e interpretado por WOODY ALLEN. - Recomendado a todos los públicos.

METROPOLITAN PALACE

CLIMATIZADO

«LA FUGA DE EDDIE MACON», Kirk Douglas, John Schneider. Dir. Jeff Kanew. Un convicto que corre hacia la libertad... Hor. 4'40, 7'40, 10'45. Compl. «...Y AL TERCER AÑO RESUCITADO». Hor. 3'15, 6'15, 9'15 (13 años). Climatizado.

LIRICO PALACE

Desde las 3'15: «BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANITOS» de Walt Disney. Los enanitos han salvado a Blanca Nieves. (Hor.: 3'50, 5'55, 8'00, 10'05). Complemento: «UNA NAVIDAD CON MICKEY». La primera película NUEVA de Mickey Mouse en 30 años. (Hor.: 3'20, 5'25, 7'30, 9'35) Para todos los públicos.

SALA RIVOLI

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «YO SOY LA JUSTICIA» Charles Bronson en un film de Michael Winner. (Hor.: 3'30, 7'00, 10'40) «LA COCINA DEL INFIERNO» Sylvester Stallone. (5'15, 8'45). (No recomendable para menores de 18 años).

JAIME III CINEMA

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: («S») «ABERRACIONES SEXUALES FEMENINAS». Clasificada «S». ¡El éxito pornográfico en toda Europa! Además: Más pornografía con «LA CLINICA DEL SEXO». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO

«LOS SUEÑOS EROTICOS DE CRISTINA». Clasificado «S». Sexo y erotismo porno al rojo vivo. «CHICA PEQUEÑA PERO MUY SEXY». Clasificada «S». Una chica excitante en toda su desnudez. Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO

2.ª semana

Desde las 3: «EL RETORNO DEL JEDI». Un film de Richard Marquand. Pases: 4'25, 7'25, 10'45. Complemento: «ANGELES GORDOS» un film de Summers. Menores.

CINE ROMA

(Frente Hotel Bahía de Palma, Arenal)

«AEROPUERTO'80» Con Alain Delon, George Kennedy y «LOS ULTIMOS GOLPE DEEL TORETE», con Angel Fernández Franco y Bernard Seray («EL VAQUILLA»).

ATLANTIC

Desde las 3'00: «EL TERROR DE LOS BARBOS» Steve Reeves. Director: Carlo Campogalliani. (Hor.: 4.30, 7'40, 10'45). Además: «AQUEL MALDITO TREN BLINDADO». Un super-film bélico. (Hor.: 3'00, 6'10, 9'20) Para todos los públicos.

TEATRE DES PATRONAT (antes Cine Bellver) días 23, 24 y 25 la divertida comedia «ELS CONDENNATS» de Baltasar Porcel por el grupo «S'ESTOL» des Patronat. Horarios: día 23 a las 21,30 horas y días 24 y 25 a las 19 horas. Precios populares.

Desde mi garita

## Una exquisita noche de ballet

Elia Cristi



Haciendo una puntuación, el Ballet Nacional Clásico, en su presentación al público balear, hizo gala de sus méritos en el Teatro Principal ante numerosos espectadores, mereciendo un notable. Ello quiere decir que había matices que deben ser superados, tales como permitir más flexión en la mecánica de movimientos ya que a momentos, sobre todo en la primera parte (acto I) donde el cuerpo femenino nos recordaba con su rigidez, una exhibición gimnasta.

El segundo acto: «Jardín de lilas», poema de Ernest Chausson, sobresalió por su cálida y romántica interpretación sensiblemente interpretada por los protagonistas que actuaron con personalidad, conjuntada con la decoración (de Hugh Stevenson) y el vestuario (del mismo) destacando un exquisito gusto en la tonalidad verdosa y conjuntos. Tras el descanso, el acto tercero Sinfonía nº 6 «Pastoral» de Beethoven, destacó por su coreografía, compuesta con mucha imaginación en sus múltiples movimientos, sirvió cumplidamente a su director Milko Sparemblek, aunándose en sus aires la melodía y la danza de los bailarines, transmitiendo la sensación que el arte comunica.

La música, perfectamente escogida e interpretada (lástima que no fuera en vivo, cosa que hubiera colmado el general énfasis de los presentes), sobrecogía en cada una de sus notas. La serenata para cuerdas de Tchaikovsky, resultó exquisita.

El ballet clásico, es una novedad en nuestra ciudad. ¿Quién no ansiaba asistir a un espectáculo de tal categoría, así en directo? Nadie es ajeno de que la sensibilidad artística ennoblece los sentimientos; nos pone en contacto con «algo paradisíaco», nos hace olvidar el caos que hay en otros lugares de esta tierra donde los escenarios son ocupados por otro tipo de «bailarines» y de «instrumentos». Donde los intérpretes, no pueden ni soñar...

Aún, es lástima que los niños españoles, no tengan acceso fácil a estas manifestaciones de arte. Los sentimientos deben dulcificarse desde la alborada de nuestra vida; desde allá en el vientre materno donde el feto percibe sensaciones agradables y desagradables. La vida de un niño, debe crecer al lado de la sensibilidad (mejor decir «inmerso») que despierta el arte.

Es de agradecer al señor presidente del Consell Mallorca, la deferencia que otorga al pueblo mallorquín, al proporcionarnos el placer de ver en directo a un Ballet Nacional.

## Ocho meses sin una política de juventud

## El gobierno autónomo se olvida de los jóvenes

## Indignación

Bajo delicados manteles, el «conseller» Gilet, presentó su balance del primer semestre del gobierno autónomo en materia deportiva, juntamente con su equipo colaborador de la «Direcció General de Joventut i Esports de la Conselleria d'Educació i Cultura» de las Baleares, ante los representantes de los medios de comunicación para dar detallada información de la campaña desarrollada durante 1983, en materia de deportes.

El motivo de tal sesión informativa, no es el tema de comentario de nuestra sección «letra menuda», lo que sí es comentario la preocupación del mundillo asociativo juvenil y de otros sectores no organizados que están observando y analizando el porqué de la falta de unas directrices políticas del gobierno autónomo en el campo de la juventud.

Se está notando que los responsables de la «Direcció» que nos ocupa, se preocupan o están en mejor disposición en potenciar y mimar al deporte —cosa de la cual felicitamos— que el de potenciar al sector de la juventud. Es por ello que dudamos de que la «Conselleria» vaya a reunir a los medios locales de información para dar un brillante informe resumen de las actividades de ca-



rácter juvenil que se han promocionado, realizado y ejecutado durante este primer semestre.

## Preocupación

Realmente preocupa que, a estas alturas, no se vislumbre públicamente ningún programa en pro de la juventud administrativamente funcione la «direcció», debido a la veterania de unos funcionarios, pero esto no basta, son realmente los responsables políticos de un partido en el poder autonómico, los que deben trazar y elaborar una política de juventud en el seno de nuestras islas.

El Sr. Gilet, está demostrando su total desconocimiento en este campo de su «conselleria» ya que han pasado casi ocho meses de su gestión y la palabra juventud no ha salido aún de su boca, bastaría que diésemos un repaso a los archivos de los diarios y podríamos ver que el deporte es el rey de la «conselleria», mientras que el tema juvenil solamente en el «cuño» de las entradas y salidas de los escritos de la «Direcció».

Creemos Sr. Gilet que ya es hora que defina el desarrollo de una política integral para nuestra juventud, es necesario examinar y analizar con rigor la situación de nuestros jó-

venes de los distintos estratos y condiciones sociales, planteando sus problemas, necesidades y demandas.

Sr. Gilet es necesario que fije los objetivos generales y sectoriales a medio y largo plazo y programe las actuaciones, las medidas legislativas y las inversiones necesarias para que el joven se dé cuenta que Ud. sabe de que va y que siente interés y preocupación por esta parcela llamada juventud. Parcela que día a día se está deteriorando por esta falta de interés que la sociedad y las instituciones están demostrando ante nosotros.

TONI TERRASA

## Aniversari de la declaració dels Drets Humans

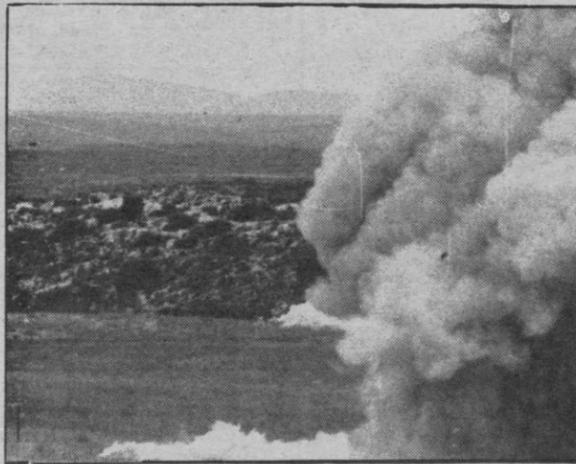
## «Instal·lem míssils al nostre Sòl...»

El día 10 de diciembre es celebren l'aniversari de la declaració dels Drets Humans de l'ONU. Com és costum quan toca l'aniversari d'alguna cosa tot hom sen recorda, com quan comença l'any tot hom fa bons propòsits, i en ambdós casos l'endemà se n'oblida.

Fent aquestes consideracions tal vegada fora millor plegar i deixarho córrer, no volèm, però, com humans que som, desaprofitar aquesta oportunitat, tan bona com qualsevol altra, per a parlar dels Drets Humans i especialment dels drets col·lectius dels homes.

S'ha dit ja moltíssim sobre els drets de l'individu, no s'ha parlat tant, però, dels drets que té l'humanitat en conjunt.

Estem, en aquest mo-



ments, assistint a un fet històric (esperem que històric en sí mateix i no com a precedent d'altres), la instal·lació dels euromíssils. És aquesta l'atemptat contra el Drets Humans més gran i ostentós que mai s'ha comès. És veritat que s'ha torturat i es tortura encara, és veritat també que hi han presos de con-

ple, quantes Hiroshimes hi poden cabre a un «pershing-2» o a un «SS-20», són, pensem, dades massa macabres).

El problema d'Europa és la seva divisió, l'europeu, i no ens agrada generalitzar, és el tipus de persones que vol ser sempre més que el veí, això, traduït a les relacions entre estats, dificulta una política tendent cap a la coordinació i la unió. Sense una Europa unida, no pot pensar-se una Europa Autònoma, no governada per altres potències.

Hauriem, en conclusió, de començar a tenir consciència d'europeus, deixant de banda xenofòbies i odís, pensem que mentre nosaltres renyim venen potències alienes, amb interessos estranys, instal·len míssils al nostre, sòl i amb els Drets Humans passa el que passa... Col·lectiu «Canis Lupus»

## Programas de televisión

### Primera cadena

- 10'45.— Carta de ajuste.  
10'59.— Apertura y presentación.  
11'00.— Como lo ves.  
13'00.— Concierto. La Orquesta Filarmónica de Viena, bajo la dirección de Leonard Bernstein, interpretará la «Sinfonía Número 4 en Do menor», de Brahms.  
14'00.— Revista de toros.  
14'30.— Las Cortes de España, presenta: Florencio Solchaga. Análisis del acontecer de nuestros parlamentarios, tanto en el Congreso como en el Senado.  
15'00.— Noticias.  
15'35.— Los Pitufos.  
16'05.— Primera sesión. «Tarzán el justiciero». 1960. Dirección: Robert Day. Intérpretes: Gordon Scott, Jock Mahoney, Betta St. John, etc. En la profunda y salvaje extensión de la selva africana existen numerosas especies animales, de muy diferentes características, y una también diversa población humana compuesta por distintas tribus nativas y algunos hombres blancos que hasta allí se aventuran.  
17'35.— Dibujos animados.  
17'50.— Erase una vez... el hombre. «El cuatrocento». La primavera de Botticelli ilustra el Renacimiento de la cultura clásica.  
18'20.— El viaje de Charles Darwin. Episodio 5.  
19'30.— Usted, por ejemplo. «Con la escopeta al hombro». Al levantarse la veda, un millón doscientos mil cazadores se echan al monte para practicar un sanísimo deporte, pero, también, lamentablemente, a eliminar muchas vidas de animales en libertad.  
20'30.— Noticias.  
21'05.— Demasiadas esposas para Patrick. «El día del padre». Intérpretes: Patrick Cargill, Robin Parkinson, Ursula Howells, etc. Patrick se sienten más que orgulloso cuando un periodista le telefona pidiéndole una entrevista en el día del padre, ocasión en la que se verá rodeado por todos los hijos de sus numerosos matrimonios.  
21'35.— Informe semanal.  
22'35.— Sábado cine. «Los profesionales» 1966. Intérpretes: Lee Marvin, Robert Ryan, Woody Strode, etc. 1917, Mr. Grant, un gran ranchero cuyas propiedades lindan con la frontera de México, contrata un grupo de aventureros y mercenarios, profesionales de la guerra, para que liberen a su esposa María de manos de Jesús Raza, un líder revolucionario mexicano que la ha secuestrado y pide un alto precio por su rescate.  
00'40.— Despedida y cierre.
- ### Segunda cadena
- 15'15.— Carta de ajuste.  
15'29.— Apertura y presentación.  
15'30.— La víspera de nuestro tiempo. «Aragón en la historia contemporánea». Análisis de la evolución histórica, cultural, social y económica de Aragón desde finales del siglo XVIII hasta la guerra de 1914 y su influencia en la evolución general de España.  
17'00.— Retransmisión deportiva. «Gimnasia». Desde el Palacio de los Deportes de Barcelona, retransmisión de gimnasia, correspondiente al Memorial Joaquín Blume.  
19'00.— El carro de la farsa. Mimo, vanguardia teatral, musicales, etc.  
20'00.— Última frontera.  
21'00.— Los gozos y las sombras. Capítulo XI.  
22'00.— Teatro Real. Realización: J.M. Fernández Quero. Solistas: Coro de RTVE. Director: Pascual Ortega.  
24'00.— Despedida y cierre.

### Los estrenos

## «Por la piel de un policía»

Lumiere

Juan Riera

Producida por Alain Delon. Escrita y dirigida por Christopher Franck. Fotografía de Jean Turney. Interpretada por Alain Delon, Anne Parillaud, Daniel Ceccaldi, Michel Auclair, Palace Roberts y Jean Barnet.

Duración: 1 h. 37 m.

Alain Delon, productor de sus propias películas, ha sabido encontrar el personaje a su medida, duro, frío, hábil conductor de coches, ligero en el manejo del nuevo largo y del sexo opuesto, que le permite de seguro

unos mayores beneficios en la sabia venta de su propia imagen, además de poder cuidarla al máximo.

Así, el arquetipizado rol de expolicia dedicado a funciones de detective privado permite toda la exten-

sa gama de tramas del género negro donde no faltan historias donde el ídolo pueda dejar su rúbrica sin excesivas preocupaciones presupuestarias.

«Por la piel de un policía», inspirada en una novela de Jean Patrick Manchette, es el descubrimiento, a partir de un trivial caso de desaparición, de una importante red de fabricantes de heroína. Película ágilmente dirigida, aceptablemente bien contada, sin caer en confusionismos de trama, tiene, no obstante,

en todo momento puesto el punto de mira en el lucimiento del divo que, incluso cuando es torturado, da la sensación de dominar de tal forma la situación que los que están a su lado andan cerca de parecer sus propias marionetas.

Es plausible, así pues, el esfuerzo de Christopher Frank para que la obra tenga la textura y el estilo de una obra de intriga ya que, desde la primera secuencia, ya se sabe quién va a salirse con la suya.

### Prado del Rey por dentro

## «La posada de Jamaica», para llorar en la sobremesa

Catalina G. Madaria

Cuatro producciones extranjeras están preparadas para aparecer en pantalla durante las fiestas navideñas: «La posada de Jamaica», «Operación Ganímedes», «Pimpinela Escarlata» y «La isla del tesoro», todas ellas se ofrecerán en la programación de sobremesa.

Los días 22, 23 y 26 de diciembre, TVE pondrá en antena «La posada de Jamaica», basada en la novela de Daphne du Maurien, y convertida en una serie televisiva de tres horas de duración. La serie está dirigida por Lawrence Gordon Clark e interpretada por Jane Seymour y Patrick McGoohan. En «La Posada de Jamaica» se respira truculencia y se presiente todos los males que rondan la posada, desde donde se controla el naufragio de los barcos y el contrabando.

Mary Yellan, papel que interpreta Jane Seymour, llega a tan siniestro lugar en busca del hogar que perdió a la muerte de sus padres.

En la posada tiene que convivir con su tío Joss Merlyn, papel que interpreta Patrick McGoohan, violento y borracho la mayor parte del día, y con su tía Patience, Billie Whitelaw, que está medio loca desde que se enteró de los turbios negocios en los que está metido su marido.

El trío protagonista, componentes perfectos del melodrama ideal, viven toda serie de acontecimientos, con los que Mary intenta terminar. «La posada de Jamaica», su argumento, tentó a Alfred Hitchcock que la llevó al cine con Charles Laughton y Maureen O'Hara de protagonistas. Para la versión televisiva se han invertido dos millones y medio de libras que ha permitido hasta comprar un velero para hacerlo naufragar en las costas de Cornish. Naturalmente

te que también se construyó la posada en un desolado paraje de Datmoor. Más de cien extras, comeafuegos, domadores de osos, pugilistas han participado también en la miniserie que tiene TVE preparada para emitir el día 22.

### Mary Santpere sufre una caída

Desgraciadamente una caída inoportuna ha vuelto a crear problemas a la gran actriz catalana Mary Santpere. Cuando ya estaba prácticamente repuesta de la operación de cadera sufrida recientemente, a causa de otra caída que la actriz había sufrido de pequeña, la mala suerte ha querido que volviera a sufrir un accidente en los estudios de Televisión de Cataluña, TVE3 de Barcelona, donde estaba grabando el programa especial de fin de año. Mary tuvo que ser llevada al hospital de la Sagrada Familia de Barcelona, donde le realizaron varias radiografías. La actriz que estaba rodando, además del especial fin de año, dos películas en Palma de Mallorca, deberá descansar hasta que los doctores permitan a la cómica volver a su trabajo.

En TV3 están poniendo a punto los últimos detalles para que el día 1 de enero se pueda comenzar a emitir de forma regular. El proyecto es el de transmitir tres horas diarias de programación que progresivamente irán aumentando hasta llegar a las setenta y dos horas semanales en el plazo de año y medio. De momento, ante la llegada del nuevo año, TV3, ha preparado tres programas especiales que se emitirán el 14, 26 y 31 de este mes. Precisamente el día 31, especial nochevieja, titulado «Cap d'any», es en el que ha sufrido el accidente Mary Santpere. El citado espacio estará dirigido por Angel Casas y presentado por Silvia Munt y María Gorguez, contando con las actuaciones de Tina Turner, Renato Carosone, Bonny M, Lole y Manuel, La Trinca, Nuria Feliu, Mary Santpere y el ballet de la Belle Epoque.

### MANUEL SANTOLARIA

Desde remotos tiempos, la danza ha sido el resultado de un estado vital entre los hombres. Petrarca dijo: «El baile es la expresión de la alegría». Y Paul Valéry se expresó de la siguiente manera: «La danza es la metamorfosis en acción». Y en un himno egipcio puede leerse sobre la danza esto: «Osiris inspira al rey para que mueva los brazos y los pies en un etéreo movimiento que es el baile divino». Tampoco podemos dejar de mencionar a nuestro Ortega y Gasset cuando dijo en 1921 estas palabras sobre el baile: «Como a mí, a muchos occidentales han revelado las danzas qué cosa sea, verdaderamente, un espectáculo. No lo sabíamos; era una emoción que faltaba a nuestra experiencia». Esa emoción, en el baile, en

## Ballet Nacional Clásico: trabajo, belleza y disciplina

la danza se transmitió con el Ballet Nacional Español. Sección Clásico, en su debut sobre el escenario del Teatro Principal, bajo la dirección de María de Avila. Al finalizar esos tres pasajes titulados «Serenade» de Tchaikovsky, «Jardín de Lilas», poema de Ernest Chausson; y «Sinfonía pastoral» de Beethoven, cuya dimensión cubría toda la velada, el público aplaudió, vitoreó y llegó al clamor saludando a los artistas.

A primera vista, el cuerpo de baile produce la impresión muy afectiva, de que hay disciplina, de que hay esfuerzo,

de que hay, por encima de todo, trabajo, ensayos, constancia y estudio de lo que exige la coreografía tanto la de George Balanchine, pasando por la de Antony Tudor, como la de Milko Sparembek. Se observa que allí se baile, se muevan las figuras con una elegancia y delicadeza portentosa para trenzar unas formas plásticas del todo complicadas y bellas.

Los bailarines del Ballet Nacional Clásico muestran «un maravilloso y armonioso deslizarse, subordinado a la música y al éxtasis» que decía Mallarmé. Podríamos añadir

que «viven la danza», se autosen el entorno, del concierto, del teatro y se sumen en esa alegría íntima motivadora del baile.

Ya el filósofo Confucio se ocupó del fenómeno de la danza como respuesta a la alegría del hombre. Se llegó al grito en el paroxismo de la alegría, el grito concretóse en palabras, pero éstas no fueron suficientes y moduló las palabras mediante el canto hasta que, de pronto, tradujo ese canto en baile que fue el compendio de la alegría de la vida.

Cierto que los números del programa del Ballet Nacional

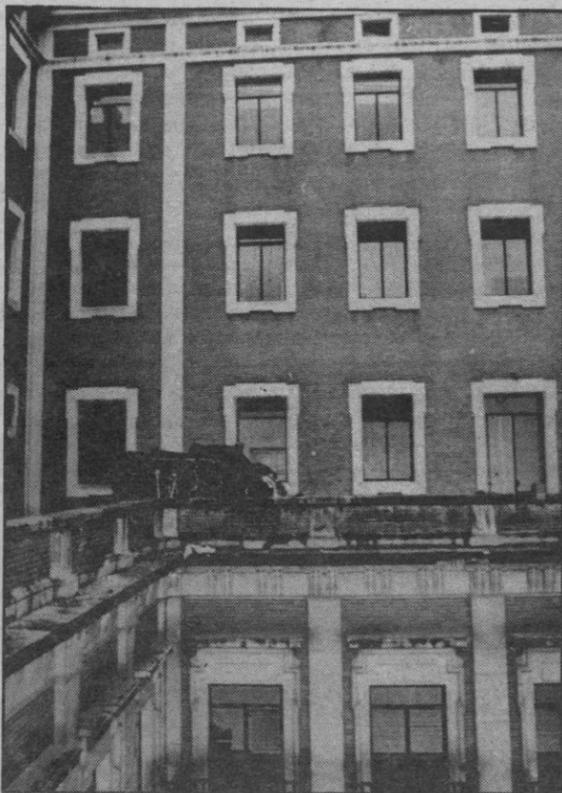
eran largos y que no están de acuerdo con los gustos imperantes de que todo un programa se deslice por los caminos de unos números, simples pasajes, de óperas y fantasías de autores clásicos. Esa selección habitual, gusta mucho tal vez por lo breve y por el color que proporciona esa misma brevedad que permite colocar muchos fragmentos en un mismo programa, pero nunca reúnen —como en esta ocasión— el valor de lo difícil, de lo complicado porque no es lo mismo un pasaje de tres o cuatro minutos, que un fragmento de 25 o 30 minutos; no es igual

una coreografía de veinte minutos que una de tres o cuatro. Para lo largo hace falta mucho trabajo y bastante imaginación y también unos ensayos infatigables para llegar a lo más cercano en perfección. Las casi 20 bailarinas y los 8 muchachos que formaban el elenco del Ballet Nacional Clásico, tuvieron una tarea agotadora que se traslucía en las respiraciones agitadas y en los chorros de sudor que saltaban al aire.

Si hay que dejar sentada una premisa sobre ese espectáculo, deberá ser ésta, sencillamente: trabajo, mucho trabajo. Y mucha vocación para llegar al objetivo. Como final debemos dejar estampados los siguientes nombres adjuntos a María de Avila: Luis Fuente, Lola de Avila, y Karemia Moreno.

## «Tot Pla», mañana

Hoy, por razones técnicas, nos vemos en la obligación de introducir una novedad en esta página. «Propiedad» del entrañable compañero Juan Pla —Tot Pla es el título de la sección habitual—. Pero aprovechamos para anunciar que el próximo trabajo de Juan, dedicado a dos grandes artistas recientemente fallecidos, Jerónimo Juan Tous y Juan Borrás Borrás, «Adeu siau, bons amics...», volverá mañana a esta página.



El próximo día 20 se cumplen diez años del asesinato de Carrero Blanco en atentado terrorista.

El asesinato de un presidente del Gobierno siempre produce cierta quiebra de la confianza. La produ-

ce en un sistema parlamentario, como en los casos de Prim, Cánovas, Canalejas y Dato. Pero en un

# A 10 años del asesinato de Carrero Blanco

sistema como el diseñado en el régimen anterior, el asesinato del primer presidente, nombrado pocos meses antes, fue, como se dijo entonces utilizando un símil náutico, «un torpedo en la línea de flotación del régimen» que, efectivamente, desde ese momento entra en un irreversible trance de descomposición y deterioro, que nadie es capaz de frenar. Ni los tímidos requerimientos al aperturismo de Arias Navarro ni las invectivas de ortodoxia de los «halcones» del régimen, más conocidos por los habitantes del «bunouer».

## Notas biográficas

Luis Carrero Blanco nació en Santoña (Santander) el 4 de marzo de 1903. A los 15 años de edad ingresó en la Escuela Naval Militar, con el número uno de su promoción.

A los 20 años tiene su primer destino como oficial en el acorazado «Alfonso XIII», participando en 1924 y 1926 en la guerra de Marruecos. Ya como segundo comandante del guardacostas «Arcila» participó en el desembarco de Alhucemas, pasando posteriormente a ser comandante del remolcador «Ferrolano». Prestó a continuación, servicios en el



cañonero «Cánovas del Castillo» en Fernando Poo.

Tras cursar estudios en la escuela de submarinos, pasa a ser segundo comandante del «B-2» y, posteriormente, comandante del «B-5». Se diploma en la escuela de Estado Mayor, cursa estudios en la Escuela Naval de París es nombrado profesor de la Escuela Naval de Madrid.

Al iniciarse la Guerra Civil, se refugia en la embajada de Méjico primero y en la de Francia después, pasando a la zona de los «nacionales» en 1937, actuando como enlace naval del Ejército del Norte y tomando parte en las operaciones del Frente de Santander. Pasa a continuación, a prestar sus servicios como comandante del destructor «Huesca» y más tarde del submarino «Sanjurjo». En el año 1939 es nombrado jefe de la sección de operaciones del Estado Mayor de la Armada.

Pero la biografía militar de Carrero es ampliamente superada por su carrera política: en 1941 es nombrado subsecretario de la Presidencia del Gobierno, permaneciendo en este cargo hasta que diez años

después (en 1951) se eleva su rango al de ministro el 22 de septiembre de 1967 es nombrado vicepresidente del Gobierno y, finalmente, el 8 de junio de 1973 es designado presidente del Gobierno.

Quedaría incompleta esta reseña sin referencia a su actividad literaria. Entre sus obras más conocidas figuran los siguientes títulos:

«España y el mar», «Arte naval militar» y «Victoria de Cristo en Lepanto». Además colaboró en diversas publicaciones periódicas, siempre con el seudónimo de «Juan de la Cosa».

## El asesinato

A las 9'36 horas del 20 de diciembre de 1973, saltaba por los aires el automóvil en el que iba el presidente del Gobierno. Bajo el pavimento de la calle, había hecho explosión un potente artefacto, depositado a través de una galería excavada desde un edificio próximo y accionado desde el exterior en el preciso momento en que pasaba el automóvil. Carrero Blanco el inspector de policía Juan Antonio Bueno y el conductor del vehículo José Luis Pérez

Mojena fallecieron instantáneamente.

El modo rutinario de la vida cotidiana de Carrero Blanco y la ausencia de un servicio de seguridad adecuado facilitó la tarea de los asesinos, integrantes del comando ETA «Txikia» que, desde un año antes, comienzan a preparar el atentado. Los pormenores de la preparación del atentado se cuentan por sus autores en el libro «Operación Ogro», publicado un año después de la muerte de Carrero Blanco.

Tras un entierro multitudinario, Luis Carrero Blanco es nombrado, a título póstumo, capitán general y duque de Carrero Blanco.

## La sucesión presidencial

De forma automática, se hace cargo de la vicepresidencia —de forma interina— Torcuato Fernández Miranda, quien a través de la televisión que dirige el país, en un lenguaje que comienza a ser nuevo: manifiesta que «el orden completo en todo el país», que «nuestro dolor no enturbia nuestra serenidad» y añade que «hemos olvidado la guerra en el afán de construir la paz de los españoles».

La brevedad de la presidencia en funciones de Fernández Miranda termina con el nombramiento de otro civil para la presidencia del Gobierno: Arias Navarro, quien se mantendrá en el cargo bastante más allá de la muerte del anterior jefe del Estado, y continúa ejerciendo su labor en el primer Gobierno de la Monarquía. Pero en su etapa, no es posible acometer la transición política. Resulta imposible que se asimilen las exigencias de un pueblo que quiere la democracia sin adjetivos. Hasta el cese de Arias Navarro no comienza la transición.



## MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA DIRECCION PROVINCIAL DE BALEARES

### OBRAS DE REFORMA, AMPLIACION Y MEJORAS DE CENTROS DOCENTES ESTATALES DE ESTA PROVINCIA

Los contratistas interesados en la realización de las obras que a continuación se reseñan, pueden presentar sus ofertas en el Registro de la Dirección Provincial de Educación y Ciencia, en mano y en sobre cerrado acompañadas de la documentación preceptiva; EL PLAZO DE PRESENTACION DE OFERTAS TERMINA EL DIA 28 DE DICIEMBRE A LAS 10 HORAS (no se admitirán las enviadas por correo o cualquier otro procedimiento). Los proyectos y cláusulas administrativas pueden consultarse en la oficina Técnica de Construcción de esta Dirección Provincial (Pasaje Guillermo Torrella nº 1 - 4ª planta. Edificio Sena. Palma de Mallorca).

El sistema de contratación es el de adjudicación directa.

- Pintura exterior en el I.B. Ramón Llull - PALMA
- Calefacción en el I.B. Ramón Llull - PALMA
- Pintura exterior en el I.B. Juan Alcover - PALMA
- Sala usos múltiples en el I.B. Guillem Sagrera - PALMA
- Ampliación aulas en el F.P. Francisco Borja Moll - PALMA
- Pintura en el Instituto Politécnico - PALMA
- Construcción centro 8 Ud. en Ca'n Pastilla - PALMA
- Construcción centro 8 Ud. en el Pitlari - PALMA
- Obras adaptación en el centro de Ed. Especial - PALMA
- Obras de reforma en el Serv. de Orient. Escolar y Vocacional de PALMA
- Ampliación 4 ud. en el C.P. Son Oliva - PALMA
- Sala usos múltiples en el I.B. Mossen Alcover - MANACOR
- Calefacción en el I.B. Berenguer D'Anoia - INCA
- Arreglo persianas en el I.B. María Antonia Salvá - LLUCMAJOR
- Ampliación aulas en el F.P. LLUCMAJOR
- Nave agraria en el F.P. Joan Taix - LA PUEBLA
- Nave electricidad en el F.P. FELANITX
- Ampliación nave Automoción - F.P. Joan Miró - SOLLER
- Arreglos patio en el C.P. SOLLER
- Ampliación 4 Ud. en el C.P. ALAYOR
- Ampliación 2 Ud. en el C.P. Joan Mas - POLLENSA
- Arreglos edificio en el C.P. BUGER
- Arreglos solado en el C.P. MONTUIRI
- Arreglo patio en el C.P. PORRERAS
- Arreglo patio en el C.P. SELVA
- Arreglo persianas en el C.P. SINEU
- Construcción 8 Ud. en Sta. Ponsa - CALVIA
- Ampliación 4 Ud. en el C.P. Virgen del Carmen - MAHON
- Arreglo patio en el I.B. San Salvador - FELANITX
- Construcción Centro E.G.B. 8 Ud. en Cala Ratjada - CAPDEPERA
- Sala usos múltiples en el I.B. Blanca Dona - IBIZA
- Arreglo seminarios en el I.B. Sta. María - IBIZA
- Arreglo persianas en el F.P. Isidor Macabich - IBIIBIZA
- Obras Complementarias en el C.P. José Antonio de IBIZA

Palma de Mallorca a de diciembre de 1983  
EL DIRECTOR PROVINCIAL,  
ANDRES CRESPI PLAZA

(El importe de este anuncio correrá a cargo de los contratistas adjudicatarios en proporción al presupuesto de contrata.)

## Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º  
Tel. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16  
Director Gerente: Antolin de Santiago  
Director Técnico de Prensa:  
Malén Asnaréz  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada